

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

JUEVES, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI—N.º 24.843
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

CONDOLENCIA DEL CAUDILLO A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DEL TEMPORAL EN CATALUÑA

El número de muertos se eleva ya a diecisiete Cuatro ministros recorren las zonas siniestradas

Barcelona (Logos). — A quince se eleva ya el número de muertos y desaparecidos a causa de las inundaciones en la provincia de Barcelona.

DOS SON LAS VICTIMAS EN GERONA

Gerona (Logos). — Es absolutamente falso que hayan muerto nueve personas en esta provincia, con motivo de las inundaciones ya que tan sólo hubo dos muertos.

Este es el balance de muertos habidos en las pasadas inundaciones, según datos que ha facilitado esta mañana el propio Gobierno civil.

SENSACIONAL «VIS A VIS» DE TITO Y BREZNEF

El presidente yugoslavo reitera, con firmeza, su política de independencia

La doctrina de la «soberanía limitada», negada por el líder ruso

Belgrado (Efe-UPI). — El dirigente del partido comunista soviético, Leónidas I. Breznev, ha llegado hoy a Belgrado, procedente de Moscú, para visitar Yugoslavia, atendiendo a la invitación formulada por el presidente Tito y conversar sobre China y la situación en los Balcanes.

Aparte del obligado abrazo entre Tito y Breznev en el aeropuerto, la acogida dispensada en Belgrado al jefe del partido comunista soviético ha sido cortés, pero sin entusiasmo. Pese al espléndido tiempo que hace en Belgrado, había hoy menos público adulto al paso de Breznev que en Octubre pasado, el día de la llegada de Nixon, en el que llovía.

TITO REITERA LA INDEPENDENCIA YUGOSLAVA

Belgrado (Efe). — Con un énfasis realmente insólito, Tito ha reiterado esta noche ante Breznev la independencia y la actitud no alineada de Yugoslavia, rechazando en forma extraordinariamente tajante todo intento de interferencia o de monopolio. En su largo brindis en el banquete ofrecido al secretario general del partido comunista soviético, Breznev, el presidente yugoslavo subrayó que la cooperación no puede pretender ningún tipo de monopolio ni negar los legítimos intereses y derechos de los países y pueblos individuales. Tito insistió en la imposibilidad de mantener posiciones de monopolio y «modelos anticuados de relaciones políticas y económicas».

Saludando con gran cordialidad a Breznev y sus acompañantes, el presidente Tito volvió a insistir una y otra vez en las condiciones de la cooperación entre la URSS y Yugoslavia: «Que incluyen ante todo la observancia mutua de la independencia, la soberanía, la integridad territorial y la no interferencia en los asuntos internos». Con la misma fuerza insistió en que Yugoslavia es un país socialista independiente y no alineado y repitió que «todas las fuerzas amantes de la paz queden liberadas del recurso a la fuerza, a las presiones y a la interferencia en los asuntos internos».

Tras haber planteado con este sorprendente vigor las posturas autónomas de Yugoslavia, reconoció la «contribución de la Unión Soviética a la paz de Europa y al sistema de negociación para la solución de disputas, se mostró partidario de la Conferencia europea de seguridad y declaró su acuerdo en otros puntos como Indochina, Oriente Medio, etc.».

La respuesta del secretario general del partido comunista soviético al vehemente brindis de Tito, ha constituido para los observadores una sorpresa no menor. Breznev se ha mostrado singularmente conciliador, reconociendo de modo solemne la declaración de Belgrado de 1955 —por la que Khrushchev reconoció la injusticia del stalinismo y la «Cominform» contra Yugoslavia desde 1948— y negando la existencia de la doctrina de la soberanía limitada y la amenaza de ejércitos

RECORRIDO DE LOS
MINISTROS

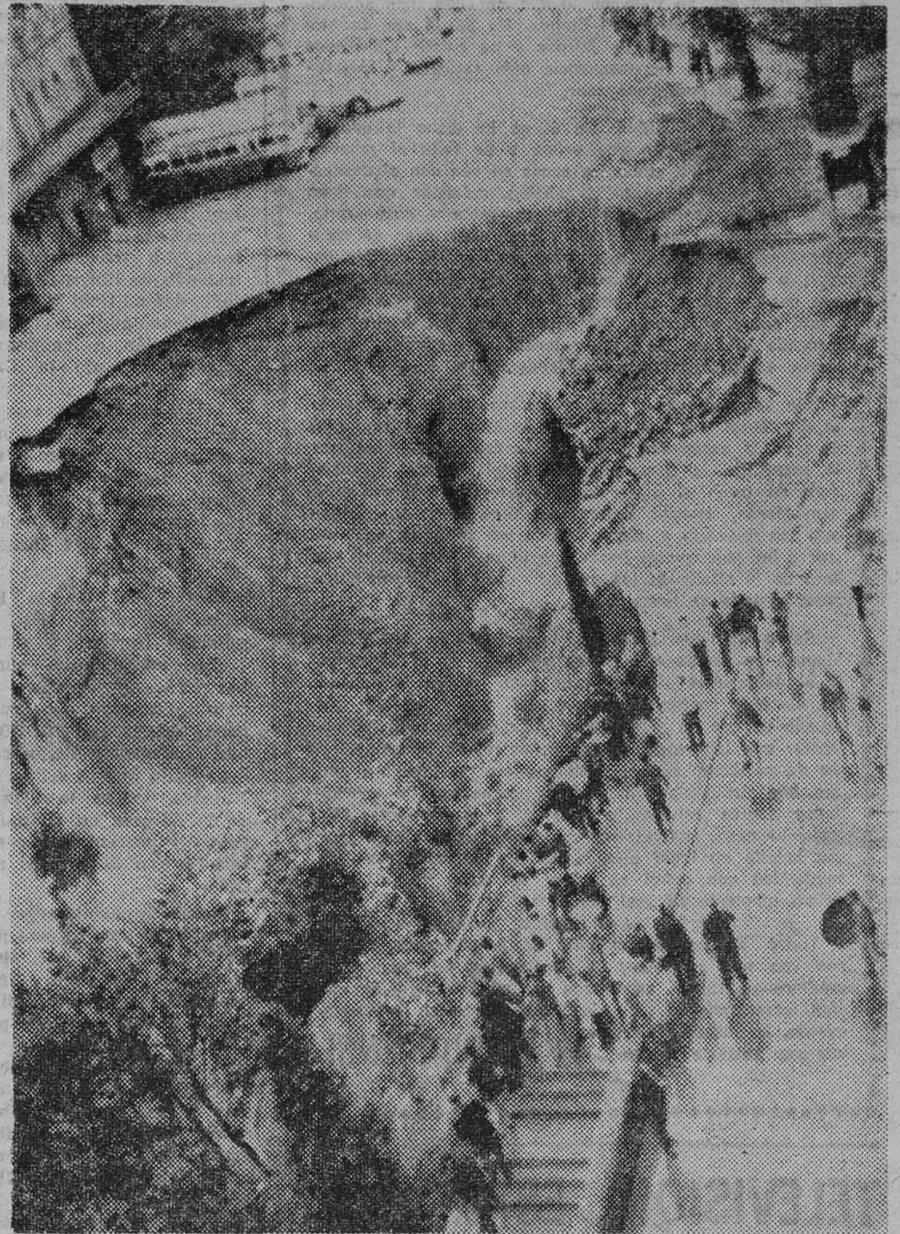
Barcelona (Logos). — Esta mañana, a primeras horas, los ministros de la Gobernación, Obras Públicas, Relaciones Sindicales, y Trabajo, acompañados del gobernador civil y autoridades barcelonesas han iniciado un recorrido por las zonas afectadas por las inundaciones.

Tras comprobar los desperfectos ocasionados por las lluvias en los campos del Prat de Llobregat y comunicaciones con Hospitalet y Cornellá, los ministros se reunieron con los alcaldes y autoridades de aquellas poblaciones.

En el Ayuntamiento de Martorell, el señor Garicano Goñi expresó a las autoridades de la comarca el encargo recibido del Jefe del Estado y del vicepresidente del Gobierno, el deseo de prestar la ayuda

(Pasa a la página 15)

SOCAVON EN MONTSERRAT



Monasterio de Montserrat. — Impresionante socavón producido por las inundaciones en las cercanías de la estación de llegada del funicular a este monasterio. — (Telefoto Cifra Gráfica)

ALGO GRAVE PASA EN CHINA

El gran desfile y los tradicionales actos preparados para el 1.º de Octubre, son súbitamente suspendidos

Pekín (Efe - Reuter). — El desfile militar que se realiza todos los años en conmemoración de la fundación de la República Popular por Mao Tse-Tung el 1.º de Octubre de 1949, no se efectuará este año, ha manifestado hoy un portavoz gubernamental.

La información de que este año no se celebraría el desfile militar, que ya representaba un espectáculo masivo y lleno de colorido tradicional en la capital de China, fue hecha pública por un portavoz del Ministerio de Información Exterior.

Los festejos organizados el año pasado con motivo de la conmemoración de la fundación de la República, consistieron, como en años anteriores, en un desfile monstruo y en espectaculares tracas y fuegos artificiales, presenciados por Mao Tse-Tung.

El pasado año, Radio Pekín anunció que en los festejos conmemorativos del 1.º de Octubre, intervinieron centenares de miles de soldados y civiles chinos.

MENTIS DE UN DIPLOMATICO CHINO

Londres (Efe). — Un funcionario de la legación china en Londres, dijo hoy que el presidente Mao Tse-Tung goza de «excelente salud».

El funcionario chino aseguró que la legación no ha cancelado la habitual recepción al Cuerpo Diplomático en Octubre.

OTRO DESMENTIDO A ESCALA DE FUNCIONARIO

París (Efe). — «Mao Tse-Tung no está enfermo y su estado de salud es bueno», declaró hoy un portavoz de la embajada de

la República Popular China en París, saliendo al paso de los rumores sobre una grave afección que había sufrido el líder comunista chino.

El portavoz calificó de erróneos y especulativos los rumores que han circulado en Occidente en torno a la salud de Mao Tse-Tung.

Al ser interrogado sobre la fiesta del 1.º de Octubre, el portavoz precisó que en París no se sabía de ningún hecho que obligase a suspender los actos, sino que se trataba de una decisión encaminada a modificar las modalidades de la celebración.

DECLARACIONES DE UN DIPLOMATICO FRANCÉS

París (Efe). — «Todos ignoran las razones verdaderas de esta medida».

(Pasa a la página 15)

VERANO TRAGICO

En tres meses murieron en las carreteras españolas 1.216 personas

Madrid (Logos). — Más de mil doscientos muertos —1.216 según los datos estimativos de la Jefatura de Tráfico—, se han producido en España a causa de los accidentes automovilísticos ocurridos en las carreteras y zonas urbanas, durante los tres meses de verano.

El día con más víctimas fue el 1.º de Agosto, en que se totalizaron treinta muertos y diecisiete heridos graves.

En conjunto, se estima que el número de muertos en carretera durante el verano fue de unos cuarenta por debajo del total alcanzado en el verano de 1970. En dicho año, durante los meses de Junio, Julio y Agosto se totalizaron 1.247 muertos.

EL PUBLICO DE BURGOS

PUES sí, la opinión más generalizada es que el público de Burgos resulta bueno. Maravilloso dicen algunos y hasta el mejor de España, lo que si no resulta cierto (mucho público hay en España, ¿verdad?), sí que es grato oírlo y mucho más cuando lo dicen los forasteros.

Nos estamos refiriendo a lo que el domingo se dijo tras el partido de fútbol, esto que no nos interesa particularmente y donde nosotros vemos una victoria fuera del marcador, justamente allá donde queda la rúbrica y la impronta del burgalesismo, de la educación cívica y del espíritu deportivo que, se mire por donde se mire, es lo mejor del deporte, como participante o como espectador, en Primera División o en cuarta regional (¿la hay?).

El público es un ente difícil de definir. Por lo general se le hace sinónimo de la masa y como tal se le trata. Y no es eso. El público, para nuestro gusto particular, es el pueblo reunido para un objetivo concreto y único. Visto así, se trate de lo que se trate, nos solidarizamos con el público de Burgos. No puede ser de otra forma: es el pueblo de Burgos y no existir solidaridad con él, sería la inconsecuencia más estúpida y majadera en la que podríamos caer.

Público en el fútbol. De él se ha dicho lo que ya quedó escrito. Dicen que anima y no falta al respeto. Como debe ser. Cuando las cosas se ven con el desahucio de la falta de afición, créanos que tiene más peso específico una conducta recta y comunitaria, que todos los goles habidos y por haber. Más se hace por Burgos sentando fama de corrección, de sentido deportivo y comunitario (ganando con elegancia y perdiendo sin que se altere el humor y trascienda, pongamos por caso, sobre el nombre del señor padre del árbitro) que ganando la Liga, la Copa y todas las medallas que se están acuñando para los vencedores de Munich.

De vez en cuando hay un patoso. Un soberano tonto que lanza una botella y deja heridas a dos personas. Esto es la excepción. Siempre, las cosas así deben ser la excepción, la que confirma la regla y lleva al majadero de turno al lugar donde debe estar. También es conveniente, cuando entre caballeros estamos, juzgar que una denuncia a tiempo, dando las señas de ese majadero indicado, puede hacer que la regla general se vea libre de la cizaña de las excepciones. Por ahí andan las cosas cuando se hacen bien.

Sobre esto de denunciar los casos de salvajismo, téngase en cuenta que quien, pudiendo, no lo hace, falta al deber más elemental, se hace reo de la majadería ajena y confunde la velocidad con el tocino, por aquello de que en estos casos, más que en ninguno, colaborar con la autoridad y sus agentes, es la mejor forma de colaborar con el pueblo entero, ser hombre porque hay que serlo y ciudadano porque en las comunidades sobran salvajes, majaderos e inconscientes. En cualquier caso, solidarizarse con quien es capaz de tirar una botella en lugar público, es un enojoso reflejo de solidaridad con quien es capaz de matar a su padre en un momento de mal humor.

Todos, incluso esta minoría de la que cada día se nos van más miembros y que somos tal porque no sabemos de fútbol, esperamos del público burgalés que siga mereciendo la nota de sobresaliente en comportamiento. Lo demás, francamente, nos interesa bastante menos.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Premio al ingenio. Semifinal.
3,50	Mamá y sus increíbles hijos.
7,02	Con vosotros.
8,00	Buenas tardes.
9,00	Novela. (Capítulo IX).
9,30	Telediario.
9,55	La noche de los tiempos.
10,25	Sesión de noche.
0,05	Veinticuatro horas.

VIERNES	
1,00	Ciclismo. — Escalada a Montjuich.
2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Por Tierra, Mar y Aire.
3,50	Dos tontos en apuros.

Emerson

El televisor del futuro
COMERCIAL VELO MOTO

¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?

¡Vea véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!
Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega frente Barriada Inmaculada.

QUIJISICOSAS

Capacidad para cuatrocientas personas tiene el salón de actos de la Casa de la Cultura que está siendo amueblada a todo correr con el propósito de inaugurarla como broche de oro, entre otros actos, de la conmemoración del Milenario de Fernán González.

Prisa han de darse los responsables de la obra de los accesos a esta Casa de la Cultura que, por dentro, ofrece un noble aspecto, menos la zona superior que hubiese requerido una planta más, aunque hay que reconocer que lo que no ha podido ganarse en altura, se ha logrado en profundidad.

Los sótanos son amplísimos, y el edificio dispone de ascensor para dar un mentís, sin duda, a quienes nos lamentamos de su poca altura.

Justamente al cumplirse el centenario de la Biblioteca pública provincial que hoy lleva el nombre del burgalés Francisco de Victoria, ha comenzado el traslado de libros desde su sede del edificio del antiguo Consulado, en el paseo del Espolón, a las nuevas instalaciones de la Casa de la Cultura.

He aquí una clara señal de que se acerca por momentos la fecha de la entrada en servicio de esta Casa, llamada a constituir el centro de las actividades culturales de Burgos.

Don Lucio García Estrada nos dirige las siguientes líneas:

«Les ruego que, como burgaleses y amantes de todo lo nuestro, se sirvan pasar por la calle de Fernán González y verán con desagrado que la cripta de Nuestra Señora la Virgen de la Alegría en su parte superior presenta unas estatuillas en deplorable estado».

Llama especialmente la atención de una de esas pequeñas estatuas que aparece suelta del todo y desprendida en el tejadillo de la citada cripta, con peligro de que caiga a la acera o de que algún desaprensivo se apodere de esta valiosa pieza escultórica que —asegura el firmante de la misiva— tiene una antigüedad de 751 años.

Las autoridades y organismos competentes pueden evitarlo.

Racionalizar los planes de Enseñanza —como en todas las demás experiencias de similar naturaleza humana— presupone la sana intención de ajustarse a la ley de la lógica y a la realidad acorde con el tiempo.

Tal ha sido el espíritu que ha inspirado la revolucionaria reforma de las enseñanzas docentes en España que, demasiado aceleradamente, pretenden ponerse al día y salir de la mentalidad del pasado siglo, asomándonos casi al XXI.

Una madre se extraña —y con ella asegura que otras muchas— de que al iniciarse ahora el nuevo curso escolar, le han indicado que su hija, próxima a cumplir los seis años de edad, aunque no sabe leer ni escribir (con la debida suficiencia imaginamos nosotros), tiene que pasar a un grado superior «donde es de suponer que no podrá superar a otras niñas que van muy adelantadas por haber ido más tiempo o más años al colegio».

Confiesa que en el pasado curso llevó a su hija a

la escuela sólo en días alternos y por la tarde a un colegio de esta ciudad, de lo que parece deducirse que halló dificultades para obtener plaza estable fija en un Centro de párvulos.

Naturalmente, nuestra sección no es un consultorio, lo que no impide que dejemos de recoger la inquietud de esta atribulada madre que estima «una tontería que a nada conduce el pasar a un grado su-

perior a las párvulas que todavía nemesitan aprender a leer y a escribir».

La regularización del parvulario y de todos los escalones de la Enseñanza general Básica está prevista por la nueva Ley General de Educación que señala unas edades topes y no desciende a la casuística de cada experiencia particular.

A primera vista, las madres que se encuentran en los casos ya apuntados, sufrirán al principio el cambio. Lógico, pero si el profesorado —como no cabe dudarlo— siente vocacionalmente su deber de enseñar, y los alumnos corresponden con interés, y de este mismo interés participan los padres, seguro que rápidamente los alumnos retrasados, se pondrán al día.

Esta es la esperanza de todas las madres que ven análogo problema personal, un problema que los técnicos de la moderna Educación no han experimentado quizá a lo vivo sino a través del alto gabinete del estudio.

Perros vagabundos. Abundan por las calles, y se diría que, de pronto, el extrarradio (barrios y paseos) ha sido objeto del espectacular asalto de incontroladas jaurías.

Según recordó no hace mucho un lector, ¿dónde están aquellos laceros municipales que fácilmente llevaban a la perrera a los canes vagabundos?.

Martinillos

GOBIERNO CIVIL

Suspensión temporal de la explotación de un establecimiento

Por haberse comprobado, previa denuncia de parte afectada, que el establecimiento del ramo de hostelería abierto en la calle de Cabestros, número 1, de esta ciudad, autorizado en su día con el carácter de simple bar, respondiendo a la petición efectuada, se halla realmente conformado con las características de un club nocturno para la concesión de cuya apertura han de cumplirse una serie de requisitos y condiciones distintas, ordenados en los vigentes reglamentos de Puntos de Espectáculos y de Actividades e Industrias Molestas, Insalubres y Peligrosas, que no se han realizado por el solicitante, y por estar regentado por persona que no disfrutaba de autorización; por inobservancia de la preceptiva legal aplicable y en uso de las obligaciones y facultades que me impone y otorga la vigente legislación y constantes circulares de la superioridad, he acordado la suspensión inmediata de la explotación o actividad de citado establecimiento hasta que se tramiten los preceptivos expedientes que se previenen en los anteriormente citados cuerpos legales y mereciesen la aprobación de mi autoridad.

MOZO DE ALMACEN

Se necesita. Se requiere carnet de conducir y servicio militar cumplido. Escribir a:
MARIANO RICO — PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS. — (ROC. Núm. 2087)

en moban

Por una cantidad mínima al mes

ADQUIERA LOS MAS SELECTOS
COMPLEMENTOS QUE DECORARAN
SU HOGAR

Taquillones ☆ Mesas centro ☆ Mueble auxiliar

Lámparas ☆ Tresillos ☆ Librerías, etc.

AL CONTADO, IMPORTANTES DESCUENTOS

A los novios, atenciones
y regalo Moban

moban



NUESTROS COLABORADORES

EVOLUCION DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Por Ernesto RUIZ Y G. DE LINARES

(Director de la Escuela Profesional de Comercio)

AUNQUE la política económica adoptada a fines del año 1969 —restricción monetaria y presupuestaria— logró moderar algo la gran expansión de la demanda interior, provocando cierta desaceleración en el avance de la economía —disminución de las importaciones y mejora de la balanza de pagos— la realidad es que el resultado de los años 1969-1970 puede considerarse como satisfactorio.

En efecto; el producto nacional bruto, a precios de mercado, que fue de dos billones ciento cuarenta y dos mil millones de pesetas en 1970, experimentó un crecimiento del 6,5 por 100, frente al 7,7 por 100 en 1969. Y la Renta Nacional, de tanta significación, alcanzó la cifra de un billón novecientos dieciséis mil millones de pesetas. La evolución de los sectores ha sido variable. Así, frente al 7,8 por 100 en que aumentó el sector servicios —comercio, Banca, Seguros, Enseñanza, profesiones liberales, turismo, etc.—, la industria ha descendido del 11,4 por 100 en 1969 al 6,5 por 100 en 1970, y la agricultura —que es el sector más deprimido— creció sólo el 1,1 por 100, todo ello calculado en pesetas constantes.

La población de derecho ha alcanzado a fines de 1970, según datos del Instituto Nacional de Estadística, los 34.117.623 habitantes, de los que corresponden a Madrid 3.120.941 y 1.741.979 personas a Barcelona, siendo también millonarias por su densidad demográfica provincial, La Coruña, Oviedo, Sevilla, Valencia y Vizcaya. Sin embargo, y según el último censo, continúa decreciendo la demografía burgalesa.

La renta «per capita», que es uno de los índices de desarrollo y bienestar económico, alcanzó en 1970 los 818 dólares, con un aumento del 10,8 por 100 en pesetas constantes, estimándose que alcanzará los 1.400 dólares en 1980, según estimaciones del Banco Urquijo.

Nuestro comercio exterior acusó resultados muy favorables durante 1970. Las exportaciones aumentaron en un 25,6 por 100 respecto del año anterior, con una cifra absoluta de 2.387 millones de dólares; y las importaciones, que venían acusando un fuerte crecimiento porcentual, sólo aumentaron en un 12,1 por 100, con 4.747 millones de dólares. Con todo, el déficit de nuestro comercio exterior se cifró en 2.360 millones de dólares —unos 163.000 millones de pesetas corrientes. El depósito previo a las importaciones, que ha sido suprimido, llegó a alcanzar la cantidad de 28.197 millones de pesetas.

En el aspecto financiero, hemos de destacar en primer lugar la actividad bancaria, cuyos depósitos alcanzaron la cifra de un billón ciento noventa mil millones de pesetas, con notable avance respecto a 1969. En cuanto a la financiación del sector privado en 1969, se cubrió principalmente por la Banca Comercial —48,7 por 100—, las Cajas de Ahorro —30,5 por 100— y las Entidades Oficiales de Crédito —10,6 por 100.

El turismo acusó también un notable aumento, llegando la cifra de visitantes a 21,6 millones,

con un gasto por persona de 60 dólares y unos ingresos totales por este concepto de 1.311 millones de dólares. Las remesas de los emigrantes representaron 28.000 millones de pesetas, y las reservas monetarias se cifraron en 1.749,9 millones de dólares a fines de 1970. En el mes de Mayo del corriente año las reservas de divisas importaban 2.180,6 millones de dólares.

La producción de energía eléctrica se elevó en 1970 a 56.484 millones de kwh., de la que correspondió 27.990 millones a energía hidroeléctrica y 28.494 millones de kwh., a térmica. La potencia instalada se situó ya en dicho año en 17,91 millones de kw., y las inversiones fueron del orden de los 41.700 millones de pesetas.

En el aspecto laboral, se firmaron 1.673 convenios colectivos, que afectaron a 643.729 empresas, beneficiándose 4.178.495 trabajadores. El salario mínimo pasó de 102 pesetas diarias a 120, con un incremento del 17,6 por 100 sobre el año 1968. El salario ha sido elevado en Abril del corriente año a 136 pesetas diarias, con un aumento porcentual del 13,3. El número de puestos de trabajo se amplió en el año 1970 en 400.000.

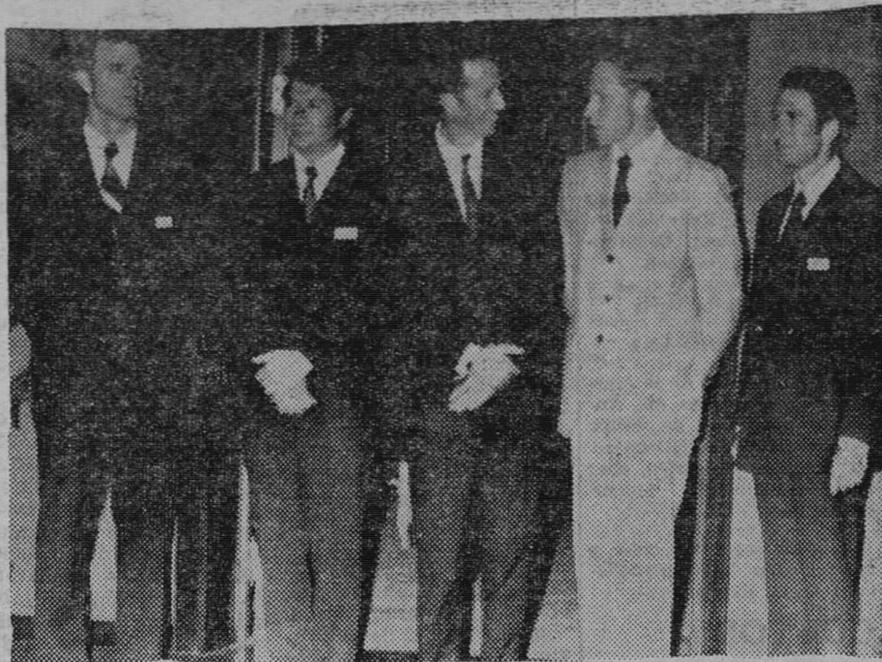
Por lo que afecta a la educación, la población escolar primaria ha crecido en un 9 por 100, y la enseñanza secundaria en un 20,5 por 100, habiendo aumentado en un 24,1 por 100 el número total de escolares.

Hecho de extraordinaria importancia en el año que se comenta fue la firma en el mes de Junio del Acuerdo Comercial Preferente entre el Mercado Común y España, habiendo aumentado las exportaciones españolas hacia los países de la Comunidad Económica Europea, en 1970, en un 44 por 100, absorbiendo el 36 por 100 de nuestras ventas al exterior.

En resumen, los aspectos que deben resaltarse en el año 1970, fueron: el crecimiento demográfico, el aumento del coste de vida, el encarecimiento del dinero, el incremento de las reservas monetarias, la desaparición de ciertos controles monetarios y presupuestarios, el aumento del Producto Interior Bruto y de la Renta Nacional, el avance decisivo y espectacular del sector terciario —que es un fenómeno mundial— y la crisis bursátil.

Por último, el III Plan de Desarrollo —1972-1975—, que ha sido presentado al Consejo de Ministros, tenderá al logro de plausibles finalidades e impondrá a nuestro país reformas de estructura y diversos objetivos, tales como: integración de España en los mercados mundiales; reducción de las desigualdades regionales; mejora de la dimensión empresarial a través de la concentración de sociedades; el avance de la investigación y del desarrollo tecnológico; superación de la cota de los 1.000 dólares de renta «per capita»; la lucha contra la contaminación de nuestra atmósfera, ríos y costas, y una mejora generalizada, personal y geográficamente, para todos los españoles.

CONGRESO INTERNACIONAL DE ASTRONAUTICA



Bruselas. — El Rey Balduino de Bélgica en la apertura del 22 Congreso Internacional de Astronáutica. De izquierda a derecha, David Scott, Boris Yegorov, el Rey Balduino, Alfred Worden y James Irwin. — (Telefoto Cifra Gráfica)

SECRETO AL DESCUBIERTO...

POR QUE EL SHAH HA INVITADO A SORAYA Y A FAWZIA

Farah comprende las razones



En el Mundo entero, la noticia ha hecho el efecto de una bomba y voces autorizadas nos hablan del asombro general.

¿Cómo el Shah se habrá atrevido a hacer eso?

Haber invitado a sus dos esposas ha causado la mayor impresión. En el mes de Octubre y en Persépolis, se celebrará con gran lujo y fasto oriental, el 2.500 aniversario de la creación del imperio.

El Shah, ante los soberanos y jefes de Estado del Mundo, reunidos para esta circunstancia, se mostrará públicamente en compañía de sus ex-mujeres y de la actual.

¿Por qué estas invitaciones? La respuesta, parece ser que es del propio Shah, en una conversación con unos periodistas amigos.

No ha efectuado la invitación para provocar ni humillar a nadie y menos a su esposa, la Emperatriz, sino porque no podía obrar de otra manera.

El Shah debe mucho a Fawzia. Sin ella no estaría ocupando hoy el trono. A los 21 años tuvo que suceder a su padre. Fawzia forma parte de la historia del Irán. Y por esta razón tiene que acudir a Persépolis. Por derecho propio.

Soraya es otra cosa. Treinta años tenía el Shah cuando se casó con ella, en 1950. Y fue un verdadero matrimonio de amor. Y en 1950, con ella, el Shah descubrió la felicidad. Cuando iban a partir ella y su familia, en 1953, a consecuencia del peligro de atentados Soraya le dijo al Shah:

—Estás en peligro y eres

De izquierda a derecha Fawzia, Farah Diba y Soraya, las tres esposas del Shah de Persia. — (Foto Sunc)

mi marido. Debo quedarme a tu lado.

Este gesto lo agradeció mucho el Shah. Aún ahora lo recuerda emocionado. Por eso Soraya estará en las fiestas de Persépolis.

Farah Diba escuchó al Shah estas razones y las aceptó encontrándolas lógicas y naturales.

Entre Farah y las dos esposas anteriores, afirma el Shah, no hay comparación posible.

Farah es superior a las dos y figura en la historia iraní por encima de ellas.

Que nadie pretenda que puede ser una humillación para Farah Diba, el hecho de que el Shah haya invitado a sus dos esposas anteriores.

Las expuestas, son las razones. Por eso, las tres mujeres de su vida sentimental estarán a su lado en Persépolis - (S. U. N. C)

PARA FABRICA DE MUEBLES
SE NECESITAN

Oficial montador carpintero

Barnizador a pistola

Escribir: Apartado 342. — BURGOS.
(ROC. Núm. 2056)

SE PRECISAN
OFICIALES CHACINEROS

Edad 25-35 años. Se les facilitaría vivienda. Retribución a convenir. Escribir a mano con amplias referencias al número 4.967.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Lino, p.; Tecla, vg.; Andrés, Juan, Pedro, Antonio, Soso, mrs.; Constancio, Xantipa, Polixena. Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de la Merced. — Ss. Gerardo, ob., Andoquo, pb., Tirso, dc., Félix Pafnuco, mrs.; Geremaro, ab.; Rústico, Anatalón, obs.; Pacífico, Dalmacio, Moner, confesores.

Misa de segunda clase y color blanco de Nuestra Señora de la Merced.

CULTOS

SAN LORENZO. — Novena en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Por la mañana, misa de comunión a las nueve. Poco antes de terminar se hará el ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, ejercicio de la novena, exposición de Su Divina Majestad y estación terminando los cultos con la bendición, reserva y Saive popular.

JUEVES EUCARISTICOS

Esta Archicofradía celebra hoy sus cultos con misa vespertina, comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

SAN LORENZO. — Novena en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Día 24, último de la novena. Por la mañana, misa de comunión general, a las nueve, que celebrará el señor doctor don Rufino Gómez Moradillo director de la Cofradía.

Por la tarde, los mismos cultos que los días anteriores, con asistencia del Excmo. y Rvdmo. Señor arzobispo, finalizando con la Salve.

ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EN SU SESION DE ANOCHE

Bajo la presidencia del alcalde accidental don José Muñoz Ayala, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Rico, Olmedo, señorita Yagüe, Peñacoba, Manzanedo y Sebastián, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, aprobándose los siguientes asuntos:

HACIENDA. — Admitiendo a la primera fase del concurso subasta para la instalación de alumbrado público en las calles de San Joaquín, Santa Ana, Alfarreros y Fray Esteban de la Villa a todos los licitadores presentados, anunciándose el presente acuerdo en el "Boletín Oficial de la Provincia" para, a los diez días siguientes, proceder a la apertura de ofertas económicas.

Declarando desierto el concurso para la construcción y explotación de un bar-restaurante en la Fuente del Prior por no haberse presentado licitadores.

El mismo acuerdo y por igual motivo, se adopta respecto del concurso para las obras de adaptación y explotación de un mesón típico en el edificio recientemente construido en la Llana de Afuera.

Adquisición de un fichero y un armario para fichas y cuadernos del Padrón municipal de habitantes de la Sección de Estadística, por un importe total de 23.785 pesetas.

Cuenta rendida por el recaudador interino del Ayuntamiento correspondiente a valores en ejecutiva por distintos arbitrios del segundo semestre de 1970 y trámites para la declaración del perjuicio de valores en primer grado a que se refiere el expediente.

OBRAS. — Concesión de las siguientes licencias: A don Gregorio Barriuso, para las obras de re-

forma de un local en calle 3-34 del barrio de Gamonal.

A don Aurelio González Miguel y otro, para reforma de un local en calle Cabestreros, número 1.

A don José Antonio y don Ramón Olano Moliner, para el derribo de la casa número 60 de la calle de las Calzadas.

A Electra de Burgos, para la apertura de una zanja en la calle Manuel de la Cuesta con objeto de efectuar una conexión con el centro de transformación en dicho lugar.

PERSONAL. — Declarando en situación de jubilado forzoso por cumplimiento de la edad reglamentaria, al recaudador de Arbitrios don Francisco Puente Rojas, agradeciéndole los servicios prestados.

Señalamiento de los derechos pasivos que corresponden a los jubilados de este Ayuntamiento don Onofre Septién Gil y don Guillermo Acinas Barceñilla, del Cuerpo de Arbitrios y don Abilio López Ortiz, de la Policía municipal.

Desestimando el recurso de reposición interpuesto por varios señores que fueron contratados para el Servicio del Parque de Bomberos y que cesaron en el mismo al cubrirse en propiedad las vacantes en virtud de las oposiciones celebradas.

Anticipos reintegrables de dos mensualidades de sus haberes a dos funcionarios del Ayuntamiento.

Dos ayudas económicas por prótesis dental y otra para adquisición de una faja sacro-lumbar a empleados de la Corporación.

Premios de participación en multas impuestas por los servicios de Inspección de Obras, Policía municipal y Paseos y Jardines.

SERVICIOS. — Certificación correspondiente a los trabajos de conservación y mejora del alumbrado público del mes de Agosto último a favor de Industria Eléctrica Francisco Benito Delgado, S.A. por importe de 536.669 pesetas.

Informe favorable a la solicitud de don Marcos Rico Santamaría, para instalar un depósito de fuel-oil en el edificio número 18 de la calle de Vitoria, pasando el expediente a la Comisión provincial de Servicios Técnicos para el posterior informe.

SERVICIOS MUNICIPALES PALIZADOS. — Certificación número 12 de las obras de construcción del nuevo garaje e instalaciones complementarias para el Servicio municipalizado de Autobuses Urbanos a favor de Construcciones Zubiaga, por la cantidad de 811.380 pesetas.

FUERA DE CONVOCA-TORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos después del orden del día y entre ellos un proyecto del arquitecto municipal para la adaptación de unos locales en el barrio del Capiscol para destinarlos a escuelas, por importe 569.336,62 pesetas, que fue aprobado.

Hoy, dos sesiones plenarias del Concejo

Propuesta de concesión de la Medalla de Oro de la ciudad a la Academia de Ingenieros

Hacia una "empresa municipal deportiva"

Dos sesiones plenarias celebrará hoy, jueves, día 23, el Ayuntamiento de la capital. La primera tendrá por objeto designar al compromisario que, en nombre de la Corporación municipal intervendrá en las elecciones de procurador en Cortes, representante de los Municipios burgaleses.

La segunda sesión, convocada para la una y media de la tarde comprende el siguiente «orden del día»:

1.º Propuesta sobre otorgamiento de la Medalla de Oro de la ciudad, con carácter colectivo, a la Academia del Arma de Ingenieros.

2.º Igualmente sobre concesión de la distinción honorífica «Buen vecino de Burgos» a la Sociedad burgalesa «Peña Rincón de Castilla»

3.º «Memoria» y proyecto de municipalización de los servicios del campo de deportes «El Plantío», camping de Fuentes Blancas, piscinas municipales y plaza de toros.

1.000 PLAZAS

Auxiliares Administración Civil (Auxiliares Ministerios). Ambos sexos. Desde 18 años, sin limitación de edad. Título de Bachiller Elemental o equivalente. Instancias hasta 14 Octubre.

Ultima oposición nuestros alumnos obtuvieron **DOSCIENTAS NOVENTA Y CINCO PLAZAS (295)**, cuyos nombres figuran en nuestro programa, entre ellos los números 2 y 3.

El programa es sencillísimo y puede usted prepararse en su propio domicilio, sin abandonar su trabajo habitual.

Pida **HOY MISMO** programa y modelo oficial de instancia para rellenar, incluyendo 10 Ptas. en sellos de Correos. Diríjase a la **ACADEMIA CABALLERO**, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. No deje pasar esta extraordinaria oportunidad.

Almacenes La Puebla

CALZADAS, 46

LE OFRECE EL CONFORT

de su renovado y ampliado local.

SELECTISIMAS NOVEDADES

y calidades en todos los artículos del bien vestir.

ULTIMOS E INCOMPARABLES

surtidos en artículos para el HOGAR:

- ★ COLCHAS
- ★ CORTINAJES
- ★ TAPICERIAS
- ★ ALFOMBRAS
- ★ MOQUETAS

● Siempre instalaciones totalmente gratuitas y realizadas por personal especializado.

¡¡PRECIOS INIGUALABLES!!

Almacenes La Puebla

UNICAMENTE EN CALZADAS, 46

Catarrosos, Bronquíticos, Asmáticos...

el invierno se acerca. La FUENTE SANTA DE LIERGANES puede proteger vuestra salud contra el frío y las humedades que pronto comenzarán. Aún es tiempo de garantizarse contra las inclemencias que se avecinan. El Balneario permanece abierto hasta el 30 de Octubre. Tratamiento de la sordera rinógena. Rayos X. Sala de belleza. Liérganes (Santander). Teléfonos 3 y 74. Hotel 2 estrellas. — «LIERGANES CURA».

OFICIAL REPOSTERO

PRECISA EL

Restaurante RHIN

SANTANDER (El Sardinero)

Teléfono 27-10-34

Bienaventurados los que mueren en el Señor DON FLORENTINO ARCE ARCE

(Industrial de esta Plaza)

Terminó en la Paz del Señor sus 49 años del tiempo para comenzar a vivir los eternos el 22 de Septiembre de 1971

Q. E. P. D.

Su apenada esposa doña Asunción Villanueva Núñez: hijos, Angel Purificación, Elena y María Asunción; padre político, don Mariano; hermanos, Zacarías, Segunda, Teodora, Higinio, Eugenia, Perpetuo y Mauro; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la misa de corpore presente que se celebrará en la parroquia de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY JUEVES, a las CINCO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos por los que les quedarán muy agradecidos.

Vivía: San Isidro, 5. LA FAMILIA NO RECIBE.

Burgos, 23 de Septiembre de 1971.

«La Misericordia».

INFORMACION OFICIAL

AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo Civil. — Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao número 4, seguido por Tiempo Sinergio con doña Victoria Frito.

Juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 2, seguido por doña Balbina Setién con "Técnica Aseguradora".

Otro de menor cuantía,

procedente del Juzgado de Primera Instancia, número 6 de Bilbao, seguido por don Víctor Callejo con don E. Martínez y otro.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 2, seguido contra J. A. M. F. y otro.

Otro procedente del mismo Juzgado, seguido contra J. A. G. G.

Otro procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra A. B. G., sobre lesiones.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María Adoración Arroyo Santos, Natalia Arceba Antón, Andrés Calleja Oscar, Francisco Miraplaix Alonso, María Mercedes Mata Fernández, Manuel Martín Martín, María del Carmen Vega Alvoner, Raquel Robledo Martínez, María Lourdes Cámara García, Amaya Galán Garachana.

Matrimonios. — Don Luis Felipe Guerra Recalde, con doña Rosaura María Mercedes Hermosilla Rodríguez, mañana, a las seis, en la capilla del Palacio Arzobispal; don Gregorio Hernando Martín con doña Beatriz Tejedor Rico, hoy, a las cinco y media, en Santa Agueda; don José Ovejero Ovejero con doña Celia Ursula Gómez Puente, mañana, a las once, en el Capiscot; don Lorenzo Zorrilla Condado con doña Ana María García Castañeda, el sábado, a las doce y media, en San Lesmes y don Diego Enrique de la Peña Altura con doña Raquel Gutiérrez Torme, mañana, a las cinco y media, en la Merced.

co del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Temperatura ambiente. — Máxima, 23,5 grados a las 17 horas; mínima, 6 grados a las 7,45 horas.

DEPENDIENTE PARA BAR

se necesita. Presentarse de 1 a 2 en San Juan, 41. (ROC. Núm. 2086)

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 989 y con 125 pesetas todos los números terminados en 89.

Viajes Sayca

Días 25 y 26

A MADRID

Salida día 25, 3 tarde

DOMINGO, DIA 26

A VITORIA ARACA

Jura de Bandera Salida 8,30 mañana Varios regresos

A SONCILLO

Día de la Provincia Salida 9 mañana

A LOGROÑO

Fiestas Salida 8 mañana

A VALLADOLID

Feria de Muestras Salida 9 mañana en los magníficos autocares de Soto y Alonso, S. L.

AGB, 136. Moneda, 18 Teléfono 209438

MOTORISTA HERIDO

Dentro del término de Quintana Martín Galíndez, al llegar a la altura del kilómetro 12,900 de la carretera Trespaderne-Puentelarrá, sufrió una caída de la motocicleta que montaba, matrícula P. G. C. — 110.123, el guardia segundo del destacamento de la Guardia Civil de Soncillo, Miguel Campos Campos. Trasladado al Hospital Militar de nuestra ciudad, se le apreciaron heridas de pronóstico menos grave.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al 23 de Septiembre de 1941

EN el sorteo de la Lotería celebrado ayer en Madrid, correspondió el premio mayor, de pesetas 200.000, al número 31.078, una de cuyas series fue vendida en la administración de doña Basilia López, en Burgos. El billete se vendió en décimos sueltos el sábado último.

HA sido destinado como jefe de Sanidad militar, el coronel médico don César Antón Arnáiz.

CON gran brillantez ha terminado la carrera de abogado, en Valladolid, don Francisco López-Brea Redondo, hijo del secretario de la Cámara de la Piedad Urbana.

Un nuevo y señalado triunfo obtuvo el domingo, en su segunda actuación ante el público burgalés, el equipo de la Gimnástica Deportiva Burgalesa, que derrotó por seisidos al Español de Valladolid.

LA temperatura máxima de ayer fue de 24,0 y la mínima de 10,4.

GOYA

TODD-AO

EL DETECTIVE

El mundo intocable de las corrupciones puesto al descubierto con VALENTIA asombrosa

Frank Sinatra

Lee Remick

5'30, 7'45, 10'45

(May. 18 años)

NOVEDADES LEONARDO

SENSACIONALES REBAJAS
Artículos Otoño - Invierno
2.º ANIVERSARIO

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

Palacios electrodomésticos

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. El suceso cinematográfico de la semana. Estreno de un «western» de grandeza impresionante en Todd-Ao 70 mm. «Reza por tu alma y... muere» (3). Anthony Steffen. Algo sensacional. Mayores 18 años.

COLISEO. — Hoy de 4 a 12. Un programa colosal. Una de las 10 mejores películas del año «El valle del fugitivo» (3). El «western» de la acción arrolladora y «De profesión sus labores». Divertida, picaresca. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. De Juan de Orduña, importante estreno de la obra lírica más significativa: «La revoltosa» (2). Todd-Ao-70-Color Sotido estereó. Mari Pepa Felipe ¡la música alegre y verbenera del Madrid castizo! (Tolerada menores).

CONSULADO. — Doble programa. «El teatro de la muerte» (3). Christopher Lee y J. Clover. ¡Un atrevido experimento del cine terrorífico!, y «001 operación Caribe» (3). Larry Pennington, Margarita Scherr. Continúa de 5 a 12,30. (Mayores 18 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional. «Catalina de Rusia» (s. c.), el Cinemascope Técnico. Antonella Luaidi. Pastosa, espectacular, única y «El gran amor» (3). Un derroche de gracia y humor. (Mayores 18 años).

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Emocionante y dinámico estreno de aventuras en el enigmático Tibet, en Metro

color: «Tibetana» (2). Per-nell Roberts y Alexandra Bastedo. ¡Intrigante! ¡Divertida! ¡Con mucha acción! y tolerada para menores.

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. Un programa monumental. «Presagio». (3). Estreno. Una historia de amor y de muerte y «Sólo se muere una vez» (3). Vertiginosa, arrolladora, de acción incontentible. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — A las 5,15, 7,45 y 10,45. Hoy, extraordinario estreno «En una isla tranquila al Sur» (3). Richard Egan, Dorothy McGuire, Sandra Dee, Arthur Kennedy. Un gran reparto para una gran película. Producción «Warner» en Technicolor. (Mayores 18 años).

GOYA. — Todd-Ao «El Detective». El mundo intocable de las corrupciones puestos al descubierto, con valentía asombrosa. Frank Sinatra, Lee Remick. 5'30, 7'45, 10'45. (May. 18 años)

REX. — Hoy de 4 a 10. Monumental doble. «El último mohicano» (2). Brillante y espectacular «western» y «Amor sobre ruedas» (2). Carmen Morell y Pepe Blanco. Divertida. Sensacional. Niños menores de 10 años, 8 pesetas.

FIVOLI (Arte y Ensayo). — 5,15, 7,45 y 10,45 Estreno de la 2.ª versión de A. Cayatte: «La vida conyugal-Francoise» (4) La historia de una pareja matrimonial, ahora tal y como la ve la mujer Jacques Charrier-M. J. Nat V. O. íntegra francesa (Rigurosa, mayores 18 años).

SOTO Y ALONSO, S. L.

Viernes, día 24

A ESCUDEROS

Romería

Salida: 9,30 mañana.

SANTA MARIA DEL CAMPO

Fiestas-Bailes

Salidas: 9,30 mañana, 2 y 6 tarde.

Taquillas 15 y 16.

Estación Autobuses

FARMACIAS DE GUARDIA. — Torrijó, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, avenida del Cid, 6 y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

FUTBOL URSS-ESPAÑA

27-10-71

Para presenciar tan interesante encuentro, bonitas excursiones en avión, infórmese en Viajes Mellá.

EL DOCTOR SUAREZ MUNIZ, Otorrinolaringólogo suspende su consulta hasta el 4 de Octubre. Reanudándola en su nuevo consultorio de Vitoria, 46 (Edificio Gasset).

MEXICO

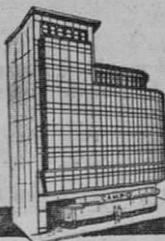
60 días de estancia solamente billete avión, precio muy interesante, infórmese en Viajes Mellá.

APARECE UN HOMBRE MUERTO. — Alrededor de las tres de la tarde de ayer cuando un grupo de niños jugaban por la calle de Tenerías penetró en la casa número 3, deshabitada y medio en ruinas, donde observaron que había un hombre que no se movía. Dieron aviso a un policía municipal e inmediatamente se personó en la citada casa comprobando que se trataba del cadáver de un hombre. Personado el Juzgado de Guar-

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico.

ACTUALIDAD BURGALESA EN MODA INFANTIL

HOY A LAS 7 DE LA TARDE EN NUESTRA SEGUNDA PLANTA EFECTUAREMOS UN DESFILE DE MODELOS INFANTILES OTOÑO - INVIERNO 1971



Campo

GRANDES ALMACENES



Vela Zanetti
de nuevo, en Burgos

Para instalar su mural
de Fernán González en la
Torre de Santa María

Vela Zanetti ha vuelto a nuestra ciudad y para una nueva e importante misión: montar su famoso mural de Fernán González en la Torre del Arco de Santa María.

Sin dar tregua al descanso en su familiar estudio de "La Casona", en Milagros, el internacionalmente famoso pintor burgalés, ha conseguido dar feliz remate a esta nueva y singular creación artística que perpetuará, para ejemplo y lección de las futuras generaciones, el nombre y obra del primer conde soberano de Castilla, en una fecunda plasmación pictórica que, no dudamos será uno de las más importantes novedades de la conmemoración nacional del Milenario de la muerte de Fernán González.

Al igual que en los trabajos de los murales cidianos de la bóveda del palacio provincial, técnicos de la Casa Macarrón, de Madrid, ejecutarán las labores de instalación de este otro gran mural de Fernán González, bajo la supervisión de Vela Zanetti.

MINISTERIO DE
EDUCACION Y CIENCIA

Inspección Enseñanza Primaria

Clases gratuitas de alfabetización de adultos y de preparación para el certificado de estudios primarios

La Inspección provincial de Enseñanza Primaria pone en conocimiento del público en general que el próximo jueves, día 23, comenzarán a funcionar en esta ciudad las clases gratuitas de alfabetización de adultos y de preparación para la obtención del certificado de estudios primarios, en los lugares siguientes:

Para hombres, en las escuelas Nacionales, situadas en la calle del General Sanz Pastor, de siete de la tarde a diez de la noche.

Para mujeres, en las citadas Escuelas nacionales situadas en la calle del General Sanz Pastor, de siete a nueve de la tarde

CON PAPELES PINTADOS
DECORÉ SU HOGAR

muebles
evelio

¿Luz verde a los aparcamientos subterráneos?

Por José María SANZ BRIONES

Parece ser que no existe un completo acuerdo entre el Ayuntamiento de Burgos, que ha acordado la construcción de un aparcamiento o, mejor dicho gramaticalmente, estacionamiento subterráneo, después de un madurado estudio, en la Plaza de José Antonio, y los comerciantes de dicha plaza. Nosotros opinamos, dentro de nuestra modestia, que ambos puntos de vista pueden tener razones que les aconsejen enfocar el importante problema en una dirección determinada, pero entendemos, claro está que hay que sumar el peso específico de las razones enunciadas, para lograr un resultado final que aconseje la solución definitiva.

Es un hecho evidente que con la construcción de un aparcamiento subterráneo no vamos a descubrir el Mediterráneo. Hay muchos ya construídos, en ciudades importantes de todo el Mundo. Por razones de cercanía, hemos estacionado nuestro coche en varios de ellos, en Madrid y Barcelona. Parece ser que técnica y financieramente cumplen su objetivo.

Según los informes que tenemos, la construcción del estacionamiento subterráneo, (estacionar y no aparcarse según opina también el premio Nobel de Literatura, e insigne escritor, Miguel Angel Asturias), ha sido adjudicado a una empresa de entera solvencia, que ha construído ya varios de ellos, y que, por consiguiente, hay que suponerla especialista en estos menesteres.

Previamente se efectuaron, a su debido tiempo, sondeos en diversos puntos de la Plaza de José Antonio y suponemos que de esos sondeos habrán sacado los técnicos las consecuencias correspondientes.

Por otra parte el referido expediente ha estado expuesto a información pública preceptiva, sin que se haya presentado, según nuestros informes, recurso alguno.

Todo pues, parece ser que está dentro de la más exigente ortodoxia, desde los puntos de vista técnico y administrativo.

Si nos ponemos a razonar desde el punto de vista de los comerciantes, no cabe duda que pueden encontrarse argumentos o temores de que acaso, la referida construcción les puede perjudicar, por lo menos temporalmente. ¡Ah, si pudiésemos leer el futuro! Y es lógico que traten de defender su patrimonio como cualquier hijo de vecino.

Pero entendemos que un estudio serio y meditado, un cambio frecuente de pareceres, sincero y realista, con los representantes del Municipio; les puede llevar al convencimiento de que sus temores son infundados y en el mejor de los casos que sus ventas pueden incrementarse en el futuro con los compradores en potencia que salga de los 400 coches que, parece ser, van a poder estacionarse en el futuro edificio subterráneo.

Estamos en unos momentos, en lo que al tráfico se refiere, en la frontera de la anarquía. Esa carretera de circunvalación, enténdase bien, de circunvalación, es decir, de rodear la zona urbana y no de penetrar en ella. Esa soñada vía, tan necesaria como urgente, que alejará de Burgos el peligro de la contaminación atmos-

férica, de ruido ensordecedor de los mastodontes de la carretera, del peligro constante para nuestras vidas, de la antipática y peligrosa vibración para ciertos edificios, no da señales de vida a pesar del clamor popular y del agobio diario que sufrimos todos.

Hace unos meses, decía «Le Figaro», el gran rotativo francés ecuaníme y sincero, que París no será en el futuro más que una aglomeración urbana invertida, condenada a la muerte lenta por asfixia.

Nosotros, que somos partidarios de que la circulación rodada, no imprescindible, no penetre en ciertas zonas, como dice el genio de la urbanística contemporánea Rafael Leoz, «proyectadas para el peatón y para el caballo» creemos que hay que buscar soluciones eficaces para resolver la masificación actual normativa a este respecto.

Acaso ese proyecto de estacionamiento subterráneo tan discutido, pueda contribuir en parte a paliar un problema cada día en aumento. Creemos que es la hora de la buena voluntad por parte de todos, pensando que estamos planificando para el futuro, para hacer un Burgos más cómodo, más habitable, más bonito, más funcional.

Planificar para el futuro. He aquí lo que nos ha faltado hacer en Burgos. Planificar con amplitud de miras, con sujeción a las normas de los grandes urbanistas. No hacer nada que no haya sido previamente planificado. Y vaya, con humildad, nuestro tanto de culpa en la parte que nos corresponda por nuestro paso por la Casa de la Ciudad.

Creemos pues, como fórmula para reducir o paliar la inquietante crisis de la circulación rodada, en los estacionamientos subterráneos, en zonas bien escogidas y profundamente estudiadas, co. los asesoramientos y opiniones de cuantos se interesen por tan vital asunto. A nuestro modesto entender, y mientras no se modifique la problemática actual, hay que dar luz verde a los estacionamientos subterráneos.

NUEVOS HOGARES

Alonso Bañuelos - Vargas Valdueza



El pasado día 15, a las 18 horas, en la iglesia «Los Filipinos», de los Padres Agustinos de Valladolid, se unieron en sagrado matrimonio, don Jesús-Lorenzo Alonso Bañuelos, oftalmólogo de esta ciudad, y la distinguida señorita, María-Tránsito Vargas Valdueza. Fueron apadrinados por don Lucas Vargas y doña María Presentación Bañuelos. padres de los contrayentes y bendijo la unión el reverendo Padre Agustino Fray Alfonso Garrido

Goyoaga - Jorba de la Fuente

En la Santa Iglesia Catedral, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Carmen Jorba de la Fuente, con don Pedro Alfonso Goyoaga. La novia hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino don José María Jorba Puigsubirá y el novio, lo hizo del brazo de su madre y madrina doña Ramona Pérez.

Bendijo la ceremonia y celebró la santa misa, el abad mitrado de Silos, Fray Pedro Alonso.

Ostentó la representación judicial don Antonio Ferrer Sama.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia: su madre D.ª Carmen de la Fuente y sus tías D.ª Luisa y D.ª Matilde de la Fuente

sus tíos D. Antonio Díez, D. Venancio Madero, don Agustín Jorba don José María Vives, don Acisclo Selga y don Jorge Rius. Sus hermanos D. José María y D. Gregorio Jorba, D. Antonio Ortíz, D. Rodolfo Quemada, D. Enrique Díez, y don José Antonio Díez, don Luís García Lemus y don Joaquín Marco

Los novios salieron de viaje para distintas capitales europeas.

RADAR
LA MARCA DE UN GRAN RELOJ
PIDALO EN LAS BUENAS RELOJERIAS

COLISEO - HOY -

UN PROGRAMA COLOSAL

Una de las diez mejores películas del año, según la crítica mundial.

Divertida y picaresca como ninguna.

EL VALLE
DEL FUGITIVO

DE PROFESION
SUS LABORES

La más sangrienta carcería humana en la historia del Oeste.

Laura Valenzuela
Mónica Randall
Fernando F. Gómez

UN EQUIPO DE TELEVISION ESPAÑOLA RECORRE LA RUTA DEL CONDE FERNAN GONZALEZ

Con motivo de celebrarse en este año de gracia el Milenario del Conde de Castilla Fernán González, Televisión Española recoge en bellas panorámicas, lugares y caminos, castillos y atalayas que levantara el caudillo burgalés en su rudo batallar contra la morisma invasora, defendiendo con nobleza y tesón la independencia de España.

Antes de llegar a Aranda

de Duero y aprovechando su paso por el pueblo de Milagros las cámaras de Televisión sorprenden al ilustre pintor Vela Zanetti en su estudio de la "Casona" donde realiza la genial obra de pintar, para el Municipio de Burgos, los magníficos murales donde han de quedar plasmados los hechos heroicos del Buen Conde.

Televisión Española ha continuado su ruta de Aranda a Peñaranda; en esta histórica villa han encontrado las cámaras de Televisión motivos superados para el logro de su cometido, pues no ha sido solamente el castillo, arcos y murallas de la época medieval lo que han recogido, ha sido también la plaza porticada, calles y enrejadas, pórtico de la Casa Consistorial, Museo de Farmacia y el rizado rollo jurisdiccional.

Siguen su ruta los equipos de Televisión tomando la vista del castillo de Coruña del Conde, que el héroe castellano levantó utilizando las piedras de la destruída ciudad romana de Clunia, llegando después al monasterio de Santo Domingo de Silos para grabar las maravillas de su claustro medieval, desembocando luego en Covarrubias donde descansan los restos de Fernán González.

Todo este interesante documental, sobre todo para nosotros los burgaleses, del camino y andadura de nuestro Conde, será proyectado por Televisión Española en la emisión de noche del día primero de Octubre, viernes después del Telediario de las 9,55, en la primera cadena.

Domingo XIMENO



AVENIDA

◆ HOY ◆

INAUGURACION
DE LA TEMPORADA

ESTRENO de un «western» de grandeza impresionante, en

TODD-AO 70 m/m

El hipócrita, el cinico, el matón, en la película de más acción del Oeste americano.

Rezaban por su alma, pero morían con las botas puestas.

nuestra PROVINCIA

ARANDA

ES NECESARIA LA PROMOCION TURISTICA DE LA COMARCA

PROMOCION TURISTICA

Sobre la necesidad de promocionar el turismo en nuestra villa ya nos hemos ocupado en reiteradas ocasiones, pero sin que esa promoción oficial que tan necesaria es, haya dado señal de vida.

Hoy nos tenemos que ocupar de la promoción turística que pudiéramos denominar de tipo particular y hacemos esto a propósito de una valla que ha sido colocada por un Banco en el kilómetro 175,50 de la carretera general en la dirección Lerma - Aranda, valla en la que se indica el desvío que debe hacer el turista tanto nacional como extranjero, principalmente éste último para poder visitar las ruinas romanas de Clunia, enclavadas en el partido judicial de Aranda en las proximidades de Peñalba de Castro.

Esta forma de promocionar el turismo es digna de imitación y el turismo de ámbito regional ganaría mucho si este tipo de promoción se prodigase.

Hoy son las ruinas romanas de Clunia de tan alto valor histórico, mañana pudieran ser otro motivo, pero merced a esta iniciación de la campaña turística, tal vez se pudiera llevar al conocimiento de los extranjeros las grandes riquezas de toda índole que encierra nuestra comarca bajo el punto de vista turístico.

COMENTARIOS SOBRE LAS PASADAS FIESTAS

Este año y por orden superior, las barracas, tómbolas, circos, etc., de las fiestas, se han cambiado de sitio, un poco más lejos pero no lo suficiente para que haya acudido mucha gente a divertirse, como saben todos los arandinos y la gente que ha venido a dichas fiestas; al principio de la feria, había una tómbola y al final otra, pues bien, el otro día acudimos a dicha feria y observamos a un grupo de personas que estaban hablando en voz alta, nos acercamos y decían (con mucha razón), que no saben por qué circunstancias, si por-

FIESTAS EN CALERUEGA

Se celebrarán el 3 de Octubre

El próximo día 3 de Octubre serán inaugurados oficialmente el frontón y los parques infantiles construidos en Caleruega, tierra nata de Santo Domingo de Guzmán. Los actos estarán presididos por las autoridades burgalesas y con tan fausto motivo se ha confeccionado un amplio programa de actos.

Por la mañana habrá diversas pruebas ciclistas. A la una de la tarde, misa concelebrada, a la que asistirá el vicario provincial de los PP. Dominicos. Posteriormente, serán bendecidas e inauguradas las nuevas instalaciones deportivas.

Posteriormente habrá competiciones de pelota con participación de campeones nacionales del bello deporte.

que la primera tómbola era mejor o por qué, la segunda, la que estaba al final de las barracas sin previo aviso, y sin poner ningún letrero de "hoy, último día", el jueves de fiestas recogió y en un instante, desapareció de Aranda. A simple vista parece todo correcto, pero si tenemos en cuenta que esas tómbolas venden sus papelestas a base de puntos y algún que otro premio, y si seguimos teniendo en cuenta que los clientes que acudimos a la misma, por lo general tienen la costumbre de ir reuniendo puntos para que una vez que avisen la terminación de dicha tómbola, tener un número lo suficientemente grande para recoger un regalo, creemos que lo normal, lógico y natural, es que dichas tómbolas avisen con unos días de antelación a su cierre para que

el público pueda recoger el regalo. Y creemos que al presentar su inscripción en el lugar de costumbre, se le debería exigir el aviso con dos días por lo menos, para que el público pudiera hacer sus cálculos y en el caso de

que así se haya hecho (que no lo sabemos), a dicha tómbola que ese escapó, porque no encontramos otra palabra para explicar dicha huida, se le debería buscar con el fin de que los numerosos clientes de la mis-

ma que tienen bastantes puntos, pudieran recoger el regalo que le correspondiera. Para dar más idea de lo que ha producido la huida de esta tómbola, diremos que conocemos a una persona que se ha quedado com-

puesta y sin novia con un total de 410 puntos, hagan nuestros lectores una pequeña cuenta y comprobarán que 410 puntos dividido entre 3, 4 y 5 puntos por duro que normalmente suele salir, porque las cantidades altas de puntos están muy escasas, el dinero que se ha tenido que gastar dicha persona para nada, porque si al año que viene esa tómbola concurre otra vez, seguro que ha cambiado el color de sus puntos y ya no se puede conseguir nada, solamente citamos ese caso aunque tenemos noticias de otros varios. Este comentario lo hacemos para que a quien corresponda, tome las medidas oportunas para evitar dichos casos, que en vez de huida, se pudieran llamar de otra forma.

MAX FACTOR

HOLLYWOOD - LONDRES - PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTIST estará a su disposición durante los días 20 al 25 de Septiembre, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Para tratamientos, solicite reserva de hora.

FARMACIA DE GUARDIA

Mira, plaza del Caudillo, número 28.

CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA. — "La largacagonia de los peces".

¡ESPAÑOLES

Y EXTRANJEROS

LA LEGION

OS ESPERA!

PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS: Con el servicio militar cumplido. Haber mínimo diario, en mano, sesenta pesetas, aumentando por años de servicio Dos pagas extraordinarias al año del sueldo y premios de permanencia Elevados plusas por destacamento y nomadeo. **Primas de enganche:** Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro años, 2.800 pesetas y por cinco años, 3.800 pesetas Masita para vestuario y primas de reenganche anuales Gratificaciones de especialidad técnica

PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:

Con el servicio militar cumplido Haber mínimo diario, en mano de treinta y seis pesetas aumentando por años de servicio Dos pagas extraordinarias al año Prima de enganche masita para vestuario y primas de reenganche anuales

Acudid e alistaros al banderín de enganche instalado en el Gobierno militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad Los que manifiesten ser mayores de edad no precisas documentación alguna

Menores de edad Consentimiento paterno materno o tutores

Condiciones - Edad 18 a 35 años Ser soltero o viudo sin hijos

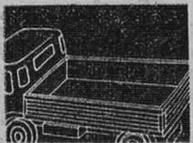
Tropa en filas Pueden ingresar en la Legión por 18 meses dos o más años, con haberes legionarios solicitándolo por instancia del general subinspector de la Legión

Extranjeros En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades españolas y extranjeras (incluyendo a los extranjeros) y puestos de la Guardia Civil

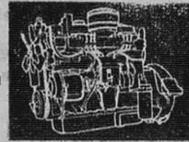
¿ Por qué elegir un camión SAVA ?



POR SU GAMA:
20 MODELOS DE 2, 3, 4, 5 y 6 TNS.



SU POTENCIA HASTA 77 C. V.



MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA

SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS



SERVICIO OFICIAL

AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

CAMIONES SAVA

LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



S-5



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

AUTOMOBIA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS

GARSAÑ, GARCIA-RUESCAS

Ante las próximas elecciones a procuradores en Cortes por la familia

Decreto de convocatoria por el que se registrarán estos comicios

Ante la proximidad de las elecciones a procuradores en Cortes por representación familiar, cuya votación tendrá lugar el próximo miércoles día, 29, ofrecemos a nuestros lectores las disposiciones legales que regulan estos comicios, con el fin de facilitar al cuerpo electoral el derecho del voto.

Como es sabido, por nuestra provincia se presentan ocho candidatos, proclamados oficialmente, días pasados, por la Junta provincial del Censo Electoral de la que es presidente el de la Audiencia territorial.

El censo electoral de nuestra provincia es de ciento setenta y siete mil doscientos treinta electores (177.230) y en el mismo están incluidos todos los varones cabezas de familia y las mujeres casadas e igualmente las mujeres cabezas de familia.

Iniciamos este servicio informativo con la publicación del decreto de 20 de Julio de 1967, número 1796-67 (Presidencia). Cortes:

La Ley de Representación Familiar en Cortes (R. 1967, 1273), en sus disposiciones finales tercera, cuarta y quinta, y las transitorias segunda y tercera, autoriza al Gobierno para regular por Decreto las normas a que debe ajustarse la propaganda electoral, dictar las disposiciones complementarias que requiere la ejecución de la Ley, y las normas sobre procedimiento de impugnación de las elecciones, hasta que sea regulado por una nueva ley electoral.

Por otra parte, la disposición transitoria primera de la propia Ley considera de aplicación, hasta tanto se promulgue una nueva ley electoral, los artículos 7, 8, 9, 10 párrafo primero, 11, 12, 13, 14, 16 párrafo primero, 17, 18 y 19 del Decreto de la Presidencia del Gobierno de 21 de Noviembre de 1966 (R. 2097 y Apéndice 1951-66, 12274), dictado para actualizar el procedimiento de aplicación de la Ley de Referéndum de 22 de Octubre de 1945 (R. 1396 y Diccionario 16297). Los citados artículos, al referirse a supuesto distinto para aquel para el cual fueron dictados, el referéndum, exigen leves modificaciones terminológicas y de detalle en su nueva redacción para mejor adaptarlos al desarrollo de la elección.

Es aconsejable, además, que las normas aludidas se integren en un texto único, en atención a facilitar la tarea de los distintos órganos que intervienen en la elección y evitar posibles disparidades de interpretación en aspectos fundamentales de procedimiento electoral correspondiente a la representación familiar.

En su virtud, a propuesta de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 7 de Julio de 1967, dispongo:

Artículo 1.º. Convocatoria. 1. De acuerdo con lo prevenido por el artículo segundo de la Ley de Representación Familiar en Cortes, la convocatoria para la elección de Procuradores en Cortes de representación familiar se hará por Decreto aprobado en Consejo de Ministros, a propuesta de la Presidencia del Gobierno, y las elecciones tendrán lugar dentro de los dos meses anteriores al término de la legislatura.

2. La convocatoria expresará las vacantes a que la misma se refiere y la fecha en que la elección se celebrará, debiendo publicarse con 30 días, al menos de antelación a la misma.

3. Dentro de los 10 días siguientes a su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», el Decreto de convocatoria se insertará íntegramente en el «Boletín Oficial» de las provincias y en todos los periódicos que se editen en España, se expondrá al público durante el período que medie entre la convocatoria y la celebración de la elección, fijándose al efecto en los tablones de edictos de la totalidad de los Ayuntamientos de la nación, y será ampliamente difundido por Radio y Televisión en el mismo lapso de tiempo.

4. Publicada la convocatoria, se dará cumplimiento a lo dispuesto en la Ley Electoral (Diccionario 7012), y especialmente en su artículo 19, en orden a la exposición al público de las listas definitivas de electores.

Art. 2.º Electores y censo electoral. 1. Son electores los cabezas de familia y mujeres casadas que figuren inscritos en el censo electoral y se encuentren en el pleno uso de sus derechos civiles y políticos.

2. A los efectos de la Ley, se consideran cabezas de familia los mayores de edad o menores emancipados en los que concurren algunas de las dos condiciones siguientes:

a) Que bajo su dependencia convivan otras personas en un mismo domicilio por razón de parentesco, tutela, adopción, acogimiento, estado religioso o prestación de servicios domésticos.

b) Que vivan solos y con independencia de otras personas, aun en los casos en que no utilicen servicios domésticos.

La convivencia de varias familias en una misma casa no privará al jefe de cada una de ellas de su condición legal de cabeza de familia.

3. Se utilizará el censo electoral vigente y, en su caso la última rectificación.

Art. 3.º Prohibiciones. 1. De conformidad

con lo previsto en el artículo séptimo de la Ley, no podrán presentarse a candidatos ni, en su caso, ser elegidos Procuradores en Cortes de representación familiar por las provincias a que alcance su función los titulares de los cargos provinciales de libre designación del Estado y sus Organismos Autónomos, la Diputación, del Movimiento, de la Iglesia Católica o de cualquier otra confesión religiosa que impliquen autoridad o tengan jurisdicción. A estos efectos se consideran comprendidos en esta prohibición los siguientes:

a) Capitanes generales de Región Militar y Departamento Marítimo y los Jefes de Región Aérea.

b) Gobernadores generales.

c) Comandantes Generales de Base Naval y Jefes de Zona Aérea.

d) Gobernadores civiles. Jefes provinciales del Movimiento.

e) Presidentes y Fiscales de las Audiencias Territoriales y Provinciales.

f) Gobernadores militares de provincia y Jefes de los Sectores Naval y Aéreo.

g) Presidentes de Diputación Provincial o Mancomunidad Interinsular Provincial.

h) Comandantes militares de provincia marítima y comandantes aéreos, con ámbito provincial.

i) Delegados regionales y provinciales de los Ministerios de Hacienda, de Obras Públicas, de Trabajo, de Información y Turismo y de la Vivienda. Secretarios generales de Gobiernos Civiles y subjes provinciales del Movimiento.

j) Jefe superiores y comisarios provinciales de Policía.

k) Jefes de Tercios y comandantes de la Guardia Civil.

l) Jefes de la Policía Armada, en la provincia.

m) Delegados provinciales del Instituto Nacional de Previsión y del Instituto Social de la Marina.

n) Los titulares de cualquier otro cargo del Estado, en la provincia, cuyo desempeño se haga en virtud de nombramiento por libre designación.

ñ) Cualesquiera otros titulares de cargos, de libre designación, de Organismos Autónomos a que se refiere el apartado a) del número 2 del artículo primero de la Ley de 26 de Diciembre de 1958 (R. 1958, 2073, R. 1959, 12 y apéndice 1951-66, 10833, clasificados en los grupos a) y b) del apartado primero de la disposición transitoria quinta de la mencionada Ley por Decreto de 14 de Junio de 1962 (R. 1124, 1283, 1419 y apéndice 1951-65, 10850).

o) Delegados e inspectores provinciales del Movimiento, así como cualesquiera otras jerarquías provinciales de categoría análoga.

2. Lo dispuesto en el anterior apartado 1, párrafo primero, será igualmente de aplicación a los arzobispos y obispos de la Iglesia Católica, o de cualquier otra confesión religiosa, y demás dignidades eclesiásticas que determinen las respectivas jerarquías.

Art. 4.º Circunscripciones y secciones electorales. — Cada provincia constituirá una sola circunscripción electoral, estándose por lo que respecta a la división en secciones a las que establezca el censo electoral vigente.

Las ciudades de Ceuta y Melilla y sus dependencias se considerarán como dos circunscripciones electorales, integradas por los distritos y secciones que al efecto se hallen establecidos. Las Juntas Municipales del Censo realizarán las funciones propias de las mismas y además, las que en esta Ley se atribuyen a las Juntas Provinciales, en lo que respecta a su demarcación respectiva.

Art. 5.º Funciones de las Juntas Municipales del Censo. — Compete a las Juntas Municipales del Censo Electoral la designación de los presidentes y adjuntos para cada una de las secciones comprendidas en su demarcación, siguiendo para ello el procedimiento marcado en los artículos siguientes

tes y dando cuenta de estos nombramientos a la Junta Provincial del Censo Electoral.

Las Juntas Municipales del Censo Electoral estarán constituidas en la forma que determina el artículo 11 de la Ley de 8 de Agosto de 1907, con las modificaciones introducidas por el artículo segundo del Decreto de la Presidencia del Gobierno de 29 de Septiembre de 1945, entendiéndose que la referencia a los Jueces municipales que han de presidirlas se reputa hecha, de acuerdo con la Ley de Bases para la reorganización de la Justicia Municipal de 19 de Julio de 1944 (R. 1046 y Diccionario 11872), a los jueces municipales, comarcales o de paz, si bien los últimos podrán ser reemplazados indistintamente por sus sustitutos o por los fiscales de paz o por los sustitutos de éstos, mediante acuerdo de las Juntas Provinciales del Censo, previo informe de los jueces comarcales, cuando así lo aconsejen las necesidades o conveniencias del servicio.

Art. 6.º Mesas electorales. — En cada sección habrá una Mesa, encargada de presidir la votación, conservar el orden y velar por la pureza de sufragio, que estará integrada por un presidente y dos adjuntos, pudiendo ser también asociados a ella, en calidad de interventores, los designados por cada candidato.

Art. 7.º Requisitos para formar parte de las Mesas. — El presidente y los adjuntos deberán tener la cualidad de electores en la sección en que actúen y reunir, además, alguna de las condiciones siguientes:

a) Poseer título académico o profesional.

b) Ser beneficiario del régimen de protección a familias numerosas.

c) Estar afincado en el municipio de que se trate o ejercer en su término actividades de carácter agrícola, industrial o comercial, como empresario, técnico u obrero.

Los interventores que eventualmente puedan formar parte de las Mesas electorales habrán de hallarse también inscritos en la lista de la sección en que hayan de desempeñar su cometido.

Todos los componentes de las Mesas electorales deberán poseer el grado de instrucción necesario para ejercer acertadamente sus funciones y carecer de defecto físico que le impida o dificulte.

Art. 8.º Propuesta para la designación de miembros de las Mesas. — En el término de 10 días naturales, contados desde el siguiente al que se publique el Decreto de convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado», los alcaldes propondrán a las respectivas Juntas Municipales del Censo los electores que juzgan más idóneos para desempeñar los cargos de presidentes y adjuntos en cada una de las secciones electorales comprendidas en el municipio, formando al efecto tres listas por sección correspondientes a los apartados a), b) y c) del artículo séptimo, de manera que cada lista contenga como mínimo seis nombres de electores, calificados por riguroso orden alfabético de apellidos y por numeración correlativa.

La designación de interventores y apoderados de los candidatos tendrá lugar a través del procedimiento señalado en la Ley Electoral (Diccionario 7012), pudiéndose realizar hasta el tercer día anterior al de la elección.

Las cuatro partes en que han de estar divididas las hojas talonarios para nombramiento de los interventores serán: una, como matriz, para conservar el candidato, otra que se entregará a cada interventor como credencial, otra que será remitida a la Junta provincial del Censo, y la cuarta que se enviará a la Junta Municipal del Censo par. que ésta, a su vez, la haga llegar a la respectiva Mesa electoral. El envío a las Juntas provinciales y municipales del Censo se hará hasta el mismo día tercero anterior al de la elección, y las municipales harán la remisión a las Mesas de modo que obren en su poder en el momento de constituirse las mismas para el día de la votación.

Art. 9.º Recepción de las propuestas por las Juntas municipales. — Recibidas las propuestas, las Juntas municipales del Censo las examinarán a fin de comprobar que los comprendidos en ellas reúnen la calidad de electores en las respectivas secciones. Si por defecto en las propuestas o exclusión, por no reunir los requisitos de elector en la sección, los electores propuestos no llegarán a seis, las Juntas completarán este número seleccionado, a su prudente arbitrio, los electores de la sección de que se trate más calificados por razones de edad, estado y profesión.

Dentro de los cinco días siguientes al que haya expirado el término de remisión de propuestas, las Juntas municipales del Censo se reunirán en sesión pública para proceder a la designación de los presidentes, adjuntos y respectivos suplentes de cada

una de las Mesas correspondientes a las secciones comprendidas en el territorio a que se extiende su competencia.

Art. 10.º Designación de presidentes y adjuntos de Mesa. — Las Juntas municipales del Censo decidirán por sorteo, entre las tres listas a que se refiere el artículo octavo, de cuál de ellas deberá extraerse el presidente de la Mesa en cada sección. El nombramiento de presidente recaerá en uno de los electores correspondientes al grupo al que se refiere la lista favorecida, designado también por la suerte, el que le siga en orden numérico en la propia lista quedará automáticamente designado suplente. De igual forma se efectuarán los nombramientos de adjuntos y suplentes entre los electores comprendidos en las dos listas restantes.

Al presidente y a los adjuntos les sustituirán sus respectivos suplentes. En caso de faltar éstos, se efectuarán nuevas designaciones para cubrir las vacantes en la forma antes prevista.

Art. 11. Publicación de los designados y reclamaciones. — Hechas las designaciones, se publicarán acto seguido en el tablón de edictos, durante el plazo de 5 días, comunicándose además por oficio a los presidentes, adjuntos y suplentes nombrados, para los que será obligatoria la aceptación del cargo. Durante dicho plazo se podrá reclamar por quienes se consideren agraviados aleguen excusa justificada para la no aceptación del cargo. La apreciación de la reclamación y la excusa quedará al arbitrio de las Juntas municipales del Censo, las que, en caso de estimarlas, procederán a nombrar a los sustitutos, siguiendo el orden correlativo de su inclusión en la lista en que figure el sustituido.

Art. 12. Constitución de la Mesa electoral. La Mesa, compuesta del presidente y los dos adjuntos, se constituirá a las ocho de la mañana del día fijado para la votación, en el local en que ésta haya de celebrarse, y desde la indicada hora hasta las nueve, el presidente examinará y declarará suficiente, en su caso, la credencial y los documentos acreditativos de la personalidad de los interventores, admitiendo a éstos, si procede, al ejercicio de los derechos que les confiere su cargo.

Constituida la Mesa con el presidente y los dos adjuntos y en su caso, con los interventores, se extenderá la correspondiente acta de constitución, que será firmada por todos los componentes de ella.

Art. 13. Proclamación de candidatos. 1. De acuerdo con lo prevenido por el artículo ocho de la Ley, serán proclamados candidatos a Procuradores en Cortes de representación familiar los cabezas de familia y mujeres casadas que lo soliciten de la Junta provincial del Censo Electoral con un mínimo de 20 días de antelación a la fecha señalada para la elección.

2. Al escrito de solicitud, en el que harán constar expresamente su adhesión a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino, acompañarán declaración jurada de no hallarse incurso en ninguna de las prohibiciones e incapacidades del artículo siete de la Ley y, además, alguno de los medios probatorios que a continuación se indican, para justificar, en cada caso, las condiciones exigidas por el artículo seis de la Ley:

1.º Certificación de la Junta municipal del Censo acreditativa de que el aspirante a candidato figura en el Censo de la provincia por que se presenta como cabeza de familia o como mujer casada

2.º Certificación del Registro Civil que acredite haber nacido en un Municipio de la misma provincia.

3.º Certificaciones expedidas por el o los Ayuntamientos con referencia a los padrones municipales de habitantes, acreditativas de haber tenido su residencia legal en la misma provincia durante un período continuado no inferior a siete años a partir de los 14 de edad.

4.º Las pruebas de tener notorio arraigo en la provincia por razones familiares, profesionales, culturales, sociales, económicas o cualesquiera otras que juzgue suficientes la Junta provincial del Censo.

3. Excepto en el supuesto primero del anterior apartado dos, los solicitantes presentarán también con su solicitud certificación expedida por la Junta provincial del Censo correspondiente a su residencia, acreditativa de figurar en el Censo electoral nacional como cabeza de familia o como mujer casada.

R.

(Continuará)

CHARLANDO CON JORGE GUILLEN

★ ★ ★ Por Jacinto-Luis GUEREÑA

SITUACION

La amistad es como un vaso de fino cristal: con mil reflejos, y sin unidad al hacerse añicos. Se necesita delicadeza para ser amigo con alguien, y acaso se necesite asimismo respeto. La correspondencia no unía desde hacía muchos años. Con lo poético por encima de todo, claro está. Poemas, y antologías, y la verdad en la palma de la mano, como corresponde a una metáfora de autenticidad Jorge Guillén venía a Europa desde sus Estados Unidos (y en el posesivo se incluye una dosis de nombre español que reside allá y nada más) y quedamos citados en tierras de Francia, en su capital, exactamente.

Era el verano. Días largos del Julio caluroso y turístico en París. Nos vimos varias veces, y solía acompañarme mi mujer, o mi hijo. Una casa con fachada de lo más corriente, pero dentro era una morada burguesa, acogedora y hasta diría silenciosa. No, había un rumor sordo y subterráneo. «Es el metro», nos aclaró la mujer de Jorge Guillén, italiana y vivaz. Ante los ojos, los árboles alegres ante el Sena y como tela de fondo, Nuestra Señora, la imponente catedral.

Y allí estábamos. Tras las cartas, la realidad. Hombres y mujeres en la sencilla cordialidad del encuentro. Verse y hablar, alegre. Su misiva decía: «Si usted subiera hasta París, me encantaría verle». Así fue, y desde la Costa Azul mía, nos fuimos a ver al amigo Jorge Guillén. Y lo veo, nos abrazamos, y la conversación es gozo de la existencia sincera y efusiva. Está bien de aspecto, casi incansable pese a sus ochenta y tantos años que a cuestras lleva alegremente, dinámicamente podría decirse. Con rostro cuya realidad juvenil se ha conservado y con sonrisa y malicia y vivacidad en las miradas, dando a los ojos su fresca grata aunque estén tras los lentes. Es el encuentro con satisfacción de estar entre poetas.

TEMAS TRATADOS

Ya se adivina que la literatura ocupó el primer lugar. Amigos comunes y los ecos siempre álgidos de la generación del 25-27. Aquella amistad que unía a Guillén con otros poetas, con Pedro Salinas sobre todo, quien acaso fuera su mejor lector y quien más a fondo le comprendió entonces. Le digo a Guillén que me gustó mucho una reciente lectura de prosa suya, las páginas que figuran en apéndice a su libro «Lenguaje y poesía» con el título de «Una generación». Hay allí ese aliento cálido de lo fervoroso.

Volvemos a las andadas: ¿qué es la poesía? Sus frases, certeras y oportunas coinciden con mi opinión de siempre: la poesía, para serlo, para cargar con la substancia del Mundo, tiene que ser humana. Así, fuimos llegando hasta lo que José Ortega y Gasset encauzara con lo de la deshumanización del arte. En poesía, lo deshumanizado no existe, casi por exigencia de definición. Palabra habitable y habitada, esto es, palabra humana situada en el espacio y el tiempo añadiéndose por lo tanto el poder emocional dado por Machado.

Surgen otros nombres, y Lorca y Vicente Aleixandre... En seguida nos ponemos de acuerdo al evocar al autor de «Poemas de la consumación»: la poesía contiene vínculos de inter-relación, es comunicación. Y Guillén me recalca: «Otra cosa hubiera sido hablar de antirrealismo, de antisentimentalismo». Exacto, y con la seguridad de una generación sin programa ni manifiesto, con el 25-27 como denominador común en cuanto a la cronología, nada más.

¿La poesía en actividad de Jorge Guillén? Claro que existe, y vivita y coleando. La unidad, pese a que él afirmó ya que estaba completa y cerrada, no puede ser definitiva. ¿No se escriben poemas hasta morir? Nos miramos, nos comprendemos y nos echamos a reír. Así es, Guillén no para de escribir. A lo admirable, por densidad y armonía evolutiva, de «Aire nuestro» (la trilogía o tríptico, con Cántico Clamor y Homenaje) se van añadiendo nuevas estrofas. Y hasta nuevos libros. Guillén confiesa que anda preparando, aunque «poco a poco» me dice, nuevas tandas, lo que él llama «Otros poemas». Algún día saldrán. ¿Y no hay nada mientras tanto, le interrogo? Sonríe, y me dice que ya tenía preparado algo para mí. Se levanta, y regresa con un libro de poemas: «Guirnalda Civil», editado en Cambridge, 1970. ¿Quién conoce estos poemas? Acento valiente, hondura de la significación, lo humano y lo histórico en alianza de «sofía». Eso es, «Guirnalda Civil» podría titularse «poema español».

Salen a relucir las novelas de Goytisolo, y su reciente «El conde don Julián», y el ensayo sobre Delibes publicado por Espasa. Lo cierto es que todo lo de España le interesa, le sigue interesando. ¿Podría ser de otro modo? Comentamos noticias de la Prensa, y España siempre en vanguardia, siempre en la memoria. También hablamos de poetas desaparecidos: de Emilio Prados, de León Felipe... España no deja de ser actualidad, y en poesía o en realidad del país. A Jorge Guillén le preocupa el meollo y lo español, incluso en su propia métrica. Por eso, siempre, me asegura, lee mucho. Lo compruebo. Hay pilas de libros y revistas y periódicos. En español en francés, en italiano, en inglés. Quiere saberse las todas en cuanto a España, y lo logra, por ambición de información y estar al tanto de todo. Nadie criticaría tal actitud. Es la exigencia del poeta, y lo que yo llamo autenticidad de la poesía.

MI HIJO Y LAS FOTOS

Si nos damos cuenta casi, nos hemos puesto a recordar en detalles, caras y cosas de nuestro tiempo. La fotografía, se dice, es ayuda para la memoria. Guillén se entusiasma. Y mi hijo salta con eso de «ya tengo una máquina». Y la reacción de Guillén es saltarina y alegre: pues enemos que sacarnos unas fotos. A mí me encantan las fotos. Y es verdad que brillan con alegría sus ojos. Bueno, nos haremos unas fotos. Tenemos que citarnos para otro día. El añade: los poetas y la poesía. El recuerdo. Dicho y hecho. Se trajo mi hijo el aparato y se hicieron las fotos. Y Jorge Guillén, para ponerse a tono, se puso a recitar unos versos de Fray Luis de León. «Así saldrán más naturales las cosas», aseguraba feliz y sonriente.

CONCLUSION

De nuevo, la correspondencia volverá por sus fueros. Ahí está, con la luz ya del atardecer agosteño esta vez, el cielo de París. Pleno barrio latino («yo siempre vengo aquí, es lo que más me gusta», dice Guillén). No hay crisis en la memoria real de España, ya sea «la peregrina» o «la residente en suelo español». Seguro que Jorge Guillén, al igual que

otros autores, se creció mucho en América y con gran fecundidad. Aguardaremos sus «Otros poemas», y en continuidad de fe y hondura con lo expresado en «Clamor». Voz clamorosa la suya, sí, y escudriñadora en la siembra. Para mí, y es lógico, el encuentro en varias charlas fue de tajante satisfacción. Su poesía se ha ido complementando. Como los afluentes que van al río. O, acaso, como los ríos: «Que van a dar en la mar» como dijera Jorge Manrique. Jorge Guillén ha recogido como título para una agrupación de poemas suyos en «Clamor». La vida y la amistad. Los años y la geografía. España y la poesía. La historia y la esperanza. La cruel ver-

FERIA DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

SERVICIO EXTRAORDINARIO DE AUTOBUSES

EMPRESA AUTOBUSES AMAYA, S. L.

Burgos - Valladolid. — Servicio diario del 11 al 26 de Septiembre Salida de Burgos a las 10 horas de la mañana.

Regreso a Burgos desde la Feria, a las 10 de la noche

ESTE "PAYASO" PRESIDIRA LAS FIESTAS DE LA MERCED EN BARCELONA



Se acercan las tradicionales Fiestas de la Merced en Barcelona y ya se preparan los diferentes acontecimientos a celebrar. Este año la cabalgata que recorre las calles de la Ciudad Condal constituirá un homenaje a los «payasos» del circo. Estará presidida por este «clown» de la fotografía, perteneciente al sexo femenino. ¿Han reconocido ya a la persona que se esconde tras el disfraz? Sí, es la popularísima Mary Santpere, que ha sido nombrada «Reina de la Cabalgata 1971». — (Foto Fiel - Postius)

DE ACTUALIDAD AGRICOLA

Ordenación de las Campañas de cereales 1971-72 y 1972-73

El Decreto 2044/1971 (Boletín Oficial del Estado, de 4 de Septiembre) es de capital importancia para los agricultores y por ello considero oportuno divulgar los puntos de mayor interés para ellos y al mismo tiempo, hacer unos ligeros comentarios sobre la citada disposición.

En el preámbulo del Decreto se señala con toda claridad, el interés del Gobierno por el fomento de la producción de cereales pienso y al mismo tiempo se presenta como resultado favorable obtenido a lo largo del II Plan de Desarrollo, que el trigo va reduciendo su importancia relativa dentro del total de la producción cerealista.

En la parte expositiva, se dice también algo que deben tener muy presente los agricultores y es, que se trata de lograr una proyección hacia el futuro, que aproxime nuestras ordenaciones cerealistas a las normas vigentes en otros países y facilite, en su caso, cualquier acercamiento ulterior que pudiera producirse.

Esto es muy importante, porque España es una nación europea; en Europa las corrientes económicas actuales son de integración y por ello, los precios de los productos agrarios dentro de los países del Mercado Común, son aproximadamente similares. Desconocer esta realidad y pedir para el trigo común un precio superior a 8,5 pts./Kg. como se hizo en una asamblea de agricultores castellanos en la pasada primavera, es querer lo imposible, cuando en los demás países de Europa Occidental, el precio es marcadamente inferior.

Pasando ahora a la parte dispositiva del Decreto, creo que uno de los puntos más interesantes a comentar es el de los precios.

Precios.— Los de comercialización de los cereales que acaban de recogerse, son los mismos que estaban anunciados y no han experimentado ningún aumento directo.

Esto es lógico y natural; los precios ya estaban fijados para este año en el Decreto 1628/1970; el agricultor al sembrar, ya conocía dichos precios y debió estimarlos convenientes por cuanto, prácticamente, la mayor parte de la provincia de Burgos estaba sembrada de cereales; por otra parte, la cosecha ha sido buena y el trigo es un producto que ya empieza a sobrar.

Ténganse en cuenta todos esos factores y considere el agricultor, pensando con sensatez, si el Gobierno debía elevar o no los precios ya señalados, que no son precios internacionales ni mucho menos, sino marcadamente precios de protección.

Ahora bien, si no hay aumento del precio de venta del trigo, si hay en cambio un incremento de la prima así pasa el trigo Rojo basto de 631 pts./Qm. a 660 pts. empezando en Octubre y terminando en Mayo, con 56 pts. por quintal métrico como máximo.

Para la campaña cerealista 1972/73 ya se han señalado los precios de venta que van a tener los trigos, con un aumento medio del 4,60 por ciento sobre los actuales y así pasa el trigo ojo basto de 631 pts./Qm. a 660 pts. el quintal métrico, con lo que el precio va a resultar aproximadamente igual al de los países europeos que integran el Mercado Común.

Hay también algunos otros detalles, que no hacen más que confirmar el paralelismo que va a existir entre nuestra ordenación cerealista y la de los países europeos

y son los que siguen: el primero, que el grado de humedad base para los trigos bastos será del 13% y no del 12% como hasta ahora, con una escala de bonificaciones cuando la humedad sea menor, de la que podrán beneficiarse nuestros agricultores. El segundo punto es, lo que se llaman precios derivados que en esencia es una bonificación decreciente desde 15,- pts./Qm. que van a tener los trigos situados cerca de las zonas importantes de consumo, bonificación que en Burgos podrá representar unas 5 pesetas por quintal y que queda anulada en las provincias andaluzas y extremeñas.

En resumen, puede afirmarse que para la próxima campaña, el agricultor burgalés productor de trigo Rojo o similar, que venda mercancía sana, limpia y con humedad no superior al 13% y la entregue gradualmente a lo largo de la campaña, podrá obtener para su trigo un precio medio de venta de 7 pts./Kg.

Respecto a los precios de la cebada y la avena en la próxima campaña, están anunciados los mismos que rigen en el presente, con incrementos mensuales de precio desde Noviembre hasta Mayo, de 4,50 pts./Qm.

Mientras que respecto al precio del trigo, todos los agricultores europeos están de acuerdo en pedir a sus Gobiernos el precio de protección mas elevado posible, en lo referente a los precios de los cereales pienso, hay seguramente disparidad de opiniones, entre los agricultores españoles y los otros.

En nuestra nación, son muchos los agricultores cerealistas que no tienen ganado y lo que desean es el precio mas elevado posible para los cereales pienso.

En los demás países de Europa Occidental, lo normal es que todo agricultor sea también ganadero; siembran cebada y avena en extensiones importantes, pero como las cosechas las consumen con su propio ganado y es frecuente que tengan que comprar mas ganado del producido, su interés radica, no en que el precio de los cereales sea elevado, sino por el contrario en que el precio de mercado para la cebada y la avena de importación, sea lo mas bajo posible.

Los agricultores que venden piensos no deben olvidar, que lo que ellos venden es una materia prima para la producción ganadera, que el consumidor harto se queja de que a él le llegan caros los artículos de alimentación y el ganadero por otro lado, también dice y con razón, que el margen de beneficios que le puede quedar en la carne, leche, huevos etc., es excesivamente pequeño en comparación al riesgo que entraña esa producción y al capital que precisa.

No, no es por el camino de la elevación exagerada de precios, por donde la población activa agraria va a conseguir el aumento de su renta, sino que debe ser por el incremento de los rendimientos, la obtención de productos de calidad y el enforque de sus producciones hacia la obtención de artículos de consumo que faltan, pensando menos en la producción de los que sobran.

Pero de todo ello, de la tipificación de trigos y de la contingentación de ventas al Servicio Nacional de Cereales, que ya empieza a asomar en el horizonte, pueden decirse cosas por demás interesantes, en un segundo artículo.

MANUEL TORRALBA ESCUDERO
Ingeniero Agrónomo



Ayer se detuvo en Burgos, en viaje a Madrid, el ministro de Justicia, don José María Oriol Urquijo. La «foto» de «Fede» fue captada en el Hotel Landa Palace, donde el señor Urquijo almorzó. Por cierto que la persona que saluda al ministro es también conocida. Se trata del famoso «barman» madrileño Perico Chicote.

◆ TOROS ◆

«Calatraveño», herido de pronóstico menos grave, en Ecija (Sevilla)

LAS CORRIDAS DE AYER

Logroño.— Segunda de feria. Lleno. Cinco toros de Lisardo Sánchez y uno de Antonio Martínez Elizondo. De los cinco de Lisardo Sánchez fueron devueltos a los corrales dos, uno por cojo y otro por pequeño y les sustituyeron otros dos toros de Antonio Martínez Elizondo. Las reses dieron un juego irregular. Diego Puerta y Paco Camino sustituyeron en el cartel a Andrés Vázquez y «El Cordobés» completó la tercia «El Puno». Diego Puerta, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta

en el primero y ovación, dos orejas y vuelta en el cuarto. Paco Camino, mal en su primero y gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el quinto. «El Puno», ovación y tres vueltas al ruedo en el tercero. En el último, ovación, una oreja y vuelta.

—Valladolid.— Cuarta de feria. Gran entrada Toros de María Lourdes Martín de Pérez Taberno, buenos. «Curro» Romero, que sustituyó a «Paquirri», escuchó sendas broncas en sus dos toros. «Curro» Rivera, gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo en su primero. Al toro se le dio la vuelta al ruedo. En

el quinto, ovación, dos orejas y vuelta. Damao González, una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último. En la enfermería se curó a «Curro» Rivera de un puntazo leve, producido por una banderilla.

REVISTA DE PRENSA

DON EDUARDO TARRAGONA DENUNCIA A SU DENUNCIANTE

Don Eduardo Tarragona, candidato a procurador en Cortes, presentó en el Juzgado de guardia denuncia contra el autor —cuyo nombre es don Mario Gumia, según un representante legal del candidato— de la denuncia presentada el viernes contra el mismo señor Tarragona por autodefinirse como «la voz de los sin voz». El señor Tarragona basa su denuncia en «maquinaciones y coacciones para detener su campaña electoral». También afirma que la primera denuncia está tipificada como delito de rebelión en el Código Penal. («Europa Press»).

El panorama electoral de Barcelona es el siguiente: candidatura oficial: Samaranch y Torras Trias. Candidatura independiente: Tarragona. Coalición democrática: Barenys y Casasas, ambos notablemente despegados de las esferas de Poder; por ejemplo, mientras Tarragona, Barenys y Casasas han emplazado públicamente a todos los candidatos a un debate público, incluida

la retransmisión radiofónica y a celebrar en el Price, ni el ex delegado de Deportes ni el presidente del Consejo provincial de Empresarios han aceptado el reto. Analizados cuidadosamente los programas respectivos, puede decirse que Barenys y Casasas prometen muy poco y hacen expresa confesión de principios tales como: afirmación de la personalidad catalana —con petición explícita de reconstruir la mancomunidad—, necesidad de democratizar las instituciones políticas y los Ayuntamientos. Samaranch promete semana laboral de cuarenta horas, con sábados y domingos libres incluso para los funcionarios públicos. (Enrique Sopena, en «Madrid»).

COMENTARIOS SOBRE LAS ELECCIONES. 3.000 PALABRAS

El programa de los candidatos a la representación familiar por Madrid carece casi por completo de una connotación política. El tema asociativo está prácticamente ausente en el conjunto de las tres mil palabras que integran la exposición global

de los candidatos. Únicamente los señores Cantarero y Pelluz lo aluden, el primero de manera implícita al prometer que luchará por exprimir el contenido de las Leyes Fundamentales, y el segundo, de modo expreso al hablar de «asociacionismo pacífico». La única profundización política que se advierte en ese pequeño mar de tres mil palabras lleva la firma del señor Cantarero, cuyo propósito de combatir, si es elegido procurador, por que la legalidad actual «ofrezca en todo momento vías válidas para su propia legal modificación», representa una clara sintonización con el pensamiento programático de la parcela reformista. (Lorenzo, en «Informaciones»).

PROCURADORES Y ASOCIACIONES

Es precisamente en el tema de las elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, donde quizás se echen más de menos las asociaciones políticas, como instrumentos adecuados para la consecución de la máxima representatividad en la proclamación y elección de candidatos. Desde el punto de vista teórico no es innecesario afirmar que las mismas premisas orgánicas que fundamentan el sistema, parecen contradictorias con toda elección que se asiente sobre el voto inorgánico, siquiera esté cualificado por la exigencia de que los electores tengan la consideración de cabezas de familia. (Enrique Barrero, en «El Correo de Andalucía»).

CARLOS FELIU DE TRAVY, «Diario de Barcelona», 10-9-71. Entrevista de J. Carlos Clemente.

Todavía no había concedido este espacio a un importante grupo de opinión política del país: el tradicionalismo carlista. Me propongo subsanar este pequeño «lapsus» yendo a buscar, precisamente, a uno de los hombres más representativos de este sector en Cataluña: al abogado Carlos Feliú de Travay.

—Lo que dificulta la salida a flote del proyecto asociacionista es el que si se trata de un asociacionismo que haya de ser algo más que un puro nombre resulta contradictorio con la programática que legal y valientemente condiciona el ejercicio del Poder Público en España. Por lo demás, desde el momento en que el asociacionismo político se limita a los miembros del Movimiento, resulta clarísimo que su alcance es forzosamente restringido y de efectos puramente platónicos. Cuando hay jefe, hay una disciplina. Luego las asociaciones políticas del Movimiento se verán afectadas por el dirigismo estatal. Para mí es esta una razón más, y de indudable peso, para explicar que el proyecto no salga a flote.

—Desconozco el contenido del anunciado proyecto de Administración Local. Me basta saber que se discute quién nombrará los alcaldes, para dar por descontado que se trata de una ley meramente descentralizadora y hasta cierto punto. Como nadie ignora, por lo demás, descentralizar no es regionalizar, ni siquiera municipalizar: es simplemente delegar funciones en los organismos interiores. La realidad viva de nuestro país y su Historia piden otra cosa. El problema regional subsistirá hasta tanto no se parta del principio de que España no es una realidad uniforme.

—Sebastián Auger.— Ha supuesto un esfuerzo en orden a conseguir una más eficiente asignación de los recursos. La evaluación provisional del II Plan pone de manifiesto un determinado progreso.

—José Suay Milio.— El II Plan de Desarrollo hay que valorarlo como un enlace entre el I y el III. El I supuso un significativo despegue de la economía española; el II se atuvo, con cierta cautela, a unos principios de selectividad. Será el III, el que, por su superior penetración en la vía de la selectividad y por su insistencia en la promoción del desarrollo, deberá operar una auténtica remodelación de nuestro contexto socioeconómico. Para mí, el II Plan ha sido de transición.

—Manuel Funes Robert.— Ha continuado siendo un factor de desarrollo del país, en líneas generales, debiéndose descontar y deducir de esta afirmación las medidas que hayan podido pecar de restrictivas y que localizó a principios de 1970.

—Nicolás Franco Pascual del Pobil.— Tomando en cuenta su carácter más bien indicativo, diría que el II Plan ha sido eficaz en su vertiente económica y no pujante en la vertiente social.

—Jacinto Soler-Padro.— El Plan es en cierto modo un horizonte que pretendemos alcanzar, pero que no siempre hacemos lo posible para que ello se cumpla. Al II Plan le ha sucedido algo parecido a lo que aconteció durante el I Plan. No existen los instrumentos adecuados que puedan lograr el que se haga efectivo lo que el Plan ha previsto. El Plan no tiene la fuerza política suficiente para que sus premisas y objetivos se conviertan en realidad. El control del Plan no existe o es difícil lograrlo.

—José Jane Sola.— Ha pasado sin pena ni gloria como no podía menos que suceder en un Plan que abarcaba el período 1968-1971; nació ya con un año y pico de retraso debido a medidas estabilizadoras tomadas en Noviembre de 1967 y se enfrentó sólo unos meses más tarde después de su puesta en marcha con el nuevo paquete de medidas estabilizadoras que se tomaron entre finales de 1969 y Marzo de 1970. En resumen, ha sido un Plan que ha naufragado en el proceloso mar de las oscilaciones coyunturales. Una vez más, la superación de las dificultades que se han presentado a corto plazo se ha impuesto a los objetivos que deben perseguirse a largo plazo.

—Narciso Serra.— No creo que haya mejorado con respecto al I Plan. Realmente el II Plan nació no tan sólo retrasado, sino muy trastocado por la devaluación de fines de 1967. No creo que nadie esperase de él grandes mejoras con respecto al anterior. La realidad económica española ha continuado discutiendo por cauces distintos —si no opuestos— a los fijados por el Plan. Ni en la dirección de una mayor disciplina del sector público parece que se haya progresado. Creo que las críticas de tantos economistas solventes al primer Plan pueden trasladarse íntegramente al segundo.

Adjudicación de las obras de la iglesia y complejo parroquial de San Pablo

Se construirán entre Villayuda y Gamonal

Madrid (De nuestra Redacción).—Ayer, a las once de la mañana, tuvo lugar en la Dirección general de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda, en Madrid, la apertura de los pliegos presentados a la subasta de las obras de construcción de la iglesia de San Pablo y complejo parroquial de Burgos.

La mesa de contratación, presidida por el subdirector general de Arquitectura, señor Ballesteros Morales, aceptó en todas sus partes los pliegos presentados por seis licitadores.

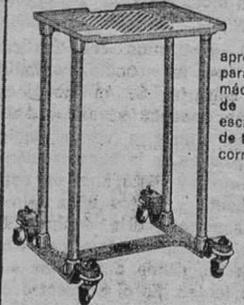
Sobre la base de 19.932.793 pesetas, según anuncio del «Boletín Oficial del Estado» de 28 de Agosto de 1971, las seis empresas constructoras presentaron las siguientes bajas: «Dragados y Construcciones, S. A.» 14,81 por 100; «Construcciones Pico, S. A.», 9,30 por 100; don Felicitísimo Garabito Gregorio, 8,5 por 100 y, por último, «Agromán, Empresa Constructora, S. A.», 18 por 100, empresa a la que, por su mayor baja presentada, fue adjudicada provisionalmente la construcción de la iglesia y complejo parroquial de San Pablo, de Burgos.

N. de la R.—El nuevo complejo parroquial de la feligresía de San Pablo se alzará en la zona del ensanche, entre Villayuda y Gamonal, y en terrenos que cedió el Ayuntamiento al Arzobispado para tales fines.

Como ya es de general dominio público las obras consistirán en un nuevo templo parroquial, grupo escolar y edificaciones sociales complementarias sufragándose por la Dirección general de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda, con una aportación de dos millones de pesetas por el Arzobispado.

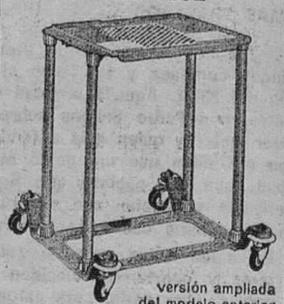
a nuevas máquinas nuevas INVOLCAS

mod. SUPER-NOVA



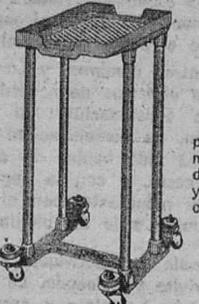
apropiado para máquinas de escribir de tamaño corriente

mod. SUPER-NOVA 2



versión ampliada del modelo anterior muy indicada para máquinas de tamaño grande y eléctricas

mod. CALCUL-NOVA



para máquinas de sumar y de calcular



La mesita trasladable perfecta

De venta en: DE LA VEGA, Madrid, 2. Calera, 35 BURGOS.

CORDERO ASADO

Especialidad de

FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Fina! Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 203937 Calle Victoria 228

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

EL MINISTRO DE COMERCIO VIAJA A BOGOTA Y EL SABADO SALDRA PARA EE. UU. EL DE HACIENDA

Ambos asistirán a las reuniones del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional

Regresó de Chile el teniente general Díez Alegría

Madrid (Cifra). — El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, saldrá esta noche con destino a Bogotá al objeto de asistir a la reunión de gobernadores ante el Fondo Monetario Internacional de países iberoamericanos y de Filipinas.

Dicha reunión tiene como objeto el intercambio de puntos de vista en torno a la actual situación monetaria mundial, con vistas a la reunión del Fondo y del Banco Mundial que tendrá lugar en Washington el próximo día 27.

El señor Fontana Codina permanecerá en Colombia por espacio de 48 horas y posteriormente se trasladará

a la capital norteamericana.

PROXIMO VIAJE DEL MINISTRO DE HACIENDA A WASHINGTON

Madrid (Cifra). — El próximo sábado marchará a Washington el ministro de Hacienda, Alberto Monreal Luque, para asistir a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional, donde expondrá la posición española sobre la actual crisis monetaria internacional.

DIEZ-ALEGRIA REGRESA A MADRID

Madrid (Logos). — El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general don Ma-

nuel Díez-Alegría, ha regresado a primera hora de la mañana de hoy a Madrid, después de haber asistido en Chile, en representación del Gobierno español, a las fiestas de independencia de aquel país.

El teniente general Díez-Alegría dijo, que durante su estancia se entrevistó con el presidente Allende y con los ministros de Asuntos Exteriores y del Ejército, así como con otros mandos militares del país.

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO - FILALI

Madrid (Logos). — El ministro de Asuntos Exteriores,

señor López Bravo, recibió a mediodía de hoy en visita de despedida a su colega marroquí, señor Abdellatif Filali, que hasta fecha muy reciente fue embajador de Marruecos en Madrid. Los señores López Bravo y Abdellatif Filali mantuvieron una amistosa entrevista.

Terminada la entrevista en el Palacio de Santa Cruz, el señor López Bravo ofreció en el Palacio de Viana, un almuerzo en honor de su colega

EMBAJADOR HOLANDES

Madrid (Logos). — Con objeto de celebrar conversaciones sobre temas de interés común con altos funcionarios de nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores, llegaron hoy a Madrid el embajador holandés, señor Vigeveno, designado por el ministro de Asuntos Exteriores de su país para ocuparse de las relaciones Este-Oeste y especialmente de la preparación de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación

I CONGRESO NACIONAL FRUTICOLA

Lérida (Cifra). — «Este Primer Congreso Nacional Frutícola debe ser un punto de encuentro y un lugar de reflexión para el lanzamiento de todas las posibilidades que ofrece el sector para a nuestra sociedad de consumo y a una gran masa consumidora del Mercado Común, a la que cada vez hemos de procurar servir productos de mayor calidad y mejor precio», dijo hoy el subsecretario del Ministerio de Agricultura, García de Oteiza al presidir la inauguración del «I Congreso Nacional Frutícola».

Sangriento motín en la prisión de Clairvaux (Francia)

Dos reclusos degollaron a una enfermera y un guardia a los que habían secuestrado

Clairvaux (Francia) (Efe). — Una enfermera y un guardia, retenidos como rehenes por dos reclusos de la prisión de Clairvaux, han sido asesinados esta mañana por sus secuestradores.

Los presos secuestraron a la enfermera y al guardia y se encerraron con ellos en la enfermería y pidieron que se les pusiera en libertad a cambio de la vida de los dos rehenes. Cuando comprobaron que estaban cercados por fuerzas de la Policía, degollaron a los dos rehenes. Los dos presos resultaron heridos de gravedad por las fuerzas de Policía que asaltaron el penal.

Cuando la Policía llegó al lugar donde se habían hecho fuertes los dos amotinados descubrieron a éstos heridos y degollados a los dos rehenes, la enfermera Nicole Comte, de 36 años y madre de dos hijos y al vigilante Guy Girardot, de 28 años, casado y padre de dos hijos. Otros seis reclusos internados en la enfermería no sufrieron daños.

Claude Buffet, conocido como un asesino de nervios de acero y condenado a cadena perpetua, en 1970, por la muerte de la esposa de un conocido médico parisiense y Rogers Bontems, un hábil y reincidente ladrón, que cumplía una condena de 20 años de reclusión, han sido los protagonistas de esta evasión imposible que tuvo un desenlace dramático.

Los dos reclusos pretextaron ayer que se encontraban enfermos y consiguieron llegar a la enfermería. Una vez allí, bajo la amenaza de un cuchillo fabricado por ellos, se hicieron fuertes y mantuvieron como rehenes a la enfermera y al vigilante. Los amotinados exigieron la libertad incondicional y que

se les facilitasen armas—dos revólveres, una metralleta y 250 proyectiles— ropas y un automóvil, así como un millón de francos en billetes de reducido valor.

El diálogo entre los rebeldes y las autoridades penitenciarias y judiciales se prolongó, a través del teléfono interior de la prisión durante todo el día de ayer. Después de 18 horas de asedio en el que intervinieron varios centenares de policías y gendarmes, se decidió reducirlos por la fuerza. El director de los servicios penitenciarios franceses se opuso a la entrega de las armas que solicitaban y esta oposición hizo imposible la negociación.

El rumor difundido por las celdas de que Claude Buffet había muerto originó, al parecer una nueva rebelión de detenidos en el centro penitenciario en el que hay unos 500 presos.

Noticias posteriores aseguran que el estado de salud de los dos presos Claude Buffet y Rogers Bontems, no es grave como se había dicho en principio. Los dos reclusos habían intentado suicidarse y han sido trasladados a un hospital.

Los Sindicatos piden al Gobierno medidas urgentes para evitar estos motines. La acción de protesta consistirá en la suspensión de las visitas a los detenidos en todas las prisiones francesas.

«SE HIZO LO QUE SE PUDO»

París (Efe). — «Se hizo lo que se pudo» declaró hoy, al término del Consejo de ministros reunido en el Elíseo y comentando el desarrollo del motín de la prisión de Clairvaux, el titular del Departamento de Justicia, René Pleven.

El ministro precisó que es totalmente imposible permitir que se entreguen armas y municiones a criminales y se negó a hacer comentarios concretos sobre los detalles del asesinato de dos empleados del servicio penitenciario.

La situación es tranquila en la cárcel Clairvaux esta noche. Por la mañana los 41 detenidos más duros del establecimiento penitenciario iniciaron un movimiento de rebeldía y después de haber destruido todo un dormitorio y de refugiarse en uno de los comedores, decidieron entregarse y someterse a la disciplina habitual.

«ENCIERROS» EN TEMPLOS ASTURIANOS

Oviedo. — En la iglesia de la Milagrosa, en El Llano, Gijón, se encuentra encerrado un grupo de personas. Se desconocen las causas de esta decisión, aunque se cree que se trata de una manifestación de solidaridad con los que hace días están recluidos en la iglesia de San José, de la misma villa.

Igualmente, en la iglesia de San Juan Bautista de Mieres, se hallan recluidas 25 ó 30 personas, que se niegan a abandonar el templo. En ningún caso se han registrado alteraciones alrededor de las iglesias, si bien se dice que en la de San Juan Bautista se niega la entrada a las personas que llevan comida a los recluidos. — (Logos).

EL FISCAL DEL SUPREMO SUBRAYA EL INCREMENTO DE LA POBLACION RECLUSA

Una de las causas, a su juicio, es que no se dictaron normas sobre indultos desde 1965

«La pena de muerte es un elemento de intimidación penal, usado muy excepcionalmente»

Madrid (Cifra). — «La población reclusa española va ascendiendo paulatinamente, aunque no en cifras alarmantes», según la memoria recientemente elevada al Go-

bierno por el fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedor, con ocasión de la apertura del año fiscal

de dicho incremento, a juicio del señor Herrero Tejedor, es que no se han dictado normas sobre indultos generales desde 1965.

La población reclusa en España según datos de la Dirección general de Instituciones Penitenciarias, se elevaba a fines del pasado año a la cifra de 14.51 mientras que en 1969 era de 13.312, y en 1968 el número de reclusos era de 12.723.

El que no se hayan dictado normas sobre indultos generales desde 1965 influye en el aumento de la población penal, porque «las mayores cifras de nuestra criminalidad inciden sobre delitos menos graves, que los tribunales además, no castigan con excesiva dureza. A estas penas cortas de privación de libertad, vinieron afectando los indultos tan reiteradamente otorgados hasta hacerles totalmente ineficaces. En cuanto han pasado cinco años sin que este fenómeno se produzca, es lógico que la población reclusa se embalse», dice el señor Herrero Tejedor.

Asimismo, el fiscal del Supremo, dice que también ha cambiado radicalmente los criterios en cuanto a la concesión de la libertad condicional. Mientras que en 1966 se concedieron 2.061 libertades condicionales, en 1970 esa cifra bajó a 742.

«Un año más —continúa diciendo la memoria— tenemos que señalar que no ha sido impuesta por los tribunales españoles ni una sola pena de muerte. Tampoco se aplicó ninguna que viniese impuesta por sentencia dictada en años anteriores. Con ello se afirma de nuevo el sistema a que tantas veces hemos aludido: la pena de muerte es en nuestro ordenamiento judicial un elemento de intimidación penal, que se utiliza tan excepcionalmente, que no plantea problema sobre su permanencia en nuestras leyes».

«El amor se cita en Playa de Aro»



Ya están en Playa de Aro, en plena Costa Brava gerundense, las 50 parejas ganadoras del famoso y tradicional concurso «El Amor se cita en Playa de Aro», que desde hace años convoca el Ayuntamiento de aquella turística localidad. Como se sabe, pueden optar al premio de ocho días de estancia gratuita en ella, todas las parejas que contraen matrimonio del 1.º de Junio al 19 de Septiembre, y las que cumplen sus Bodas de Plata en estas mismas fechas. Este año se recibieron inscripciones de 16 países europeos e incluso del Gabón. Las parejas premiadas se concentraron en Barcelona, donde el alcalde de Playa de Aro, don Juan Cargol, les recibió y les acompañó en un recorrido por el Pueblo Español, donde les vemos en esta fotografía. (Foto Fiel)

MINISTERIO DE INDUSTRIA

Delegación Provincial - BURGOS

ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 16 del Decreto 2619/1966 de 20 de Octubre, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 10/1966 de 18 de Marzo sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, se hace pública la petición formulada por ELECTRA DE BURGOS, S. A., solicitando la imposición de servidumbre de paso de la línea a 46 KV. en doble circuito denominada Sur I y II, que unirá la Subestación del camino de Villalón con la red de 46 KV. que da servicio actualmente al polígono industrial de Gamonal-Villimar.

Dicha instalación eléctrica de referencia RI. 2718, expediente 20804, F. 152, ha sido declarada de utilidad pública en concreto, por Resolución de esta Delegación Provincial del Ministerio de 21-9-70, publicada en el «B. O. del Estado» de 2-8-71 y «B. Oficial de la Provincia» de Burgos de 7-10-70.

Se solicita imposición de servidumbre de paso para las fincas cuya designación en el Perfil y Planta del Proyecto presentado, es la relacionada a continuación, y cuyos propietarios son asimismo los siguientes:

Designación de la finca	Propietario
9	Caja de Ahorros Circulo
19	Máximo Ruiz
87	Adela Antón
88	Hermanos Armíño López
90	Félix Palomo Fernández
93	Amadeo Ruiz
94	Rafael Estébanez
106	Grupo San Martín
111	»
115	»
122	»
155	Ismael Cuevas
157	Sres. de Oviedo
160	Arzobispado

Lo que se hace público para que se puedan aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores, así como formular las alegaciones procedentes por razón de lo dispuesto en los Artículos 25 y 26 del citado Decreto 2619/1966 de 20 de Octubre, en el plazo de 15 días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio. Burgos, 20 de Septiembre de 1971. EL DELEGADO PROVINCIAL, Eduardo Ramos Carpio

EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL EMPERADOR CARLOS V

◆ Su cuerpo incorrupto encabeza el conjunto de los monarcas españoles enterrados en el Monasterio del Escorial

Por José Rico de ESTASEN

Complemento del templo, y del palacio, fue, en el pensamiento del egregio fundador del monasterio de San Lorenzo del Escorial, la erección de un panteón donde pudieran aguardar la resurrección de la carne los padres, abuelos, así como también los sucesores de Felipe II.

La elección del lugar recayó en una cripta abierta, precisamente, bajo el altar mayor. Pero la obra no se comenzó hasta bien entrado el reinado de Felipe III; y, fue Felipe IV, su hijo y sucesor, quien la terminó, en 1654.

Pese a la atracción que El Escorial ejerció siempre sobre cuantos visitantes, españoles y extranjeros, arriban a Madrid, el panteón de los Reyes de España no es conocido más que por una selecta minoría. Se trata de un recinto de unos diez metros de diámetro, de forma octogonal, sobriamente decorado con jaspes y bronceos, al que se descende por una larga y magnífica escalera de mármoles preciosos.

NOMBRES EGREGIOS

En el testero, frente a la entrada, hay un altar con una imagen de Cristo pendiente de la Cruz. En los tres lados existentes a la derecha del altar, en grandes sarcófagos que descansan sobre nichos abiertos, en orden de cuatro en fila, reposan las Reinas; a la izquierda, los Reyes; allí, desde aquella dulce y encantadora Emperatriz Isabel, amada de San Francisco de Borja, que retratará el Tiziano, a la popular y destronada Isabel II, pasando por doña Ana de Austria, doña Margarita y doña Isabel de Borbón, doña Mariana de Austria, María Luisa, la amada de Godoy; María Cristina de Nápoles... y, de ellos, Carlos V, Felipe II, Felipe III, Felipe IV, Carlos II, Luis I, Carlos III, Carlos IV, Fernando VII y Alfonso XII.

A la vista de estos nombres, que encarnan a todas las glorias y vicisitudes de nuestra patria en los últimos siglos, considerando en lo que se resume el poderío y la gloria, el espíritu se sobrecege sintiéndose propicio a meditar sobre la mayor verdad de la vida, que no es otra cosa que la de que todos, desde el instante mismo de nacer, caminamos sin cesar en derrechuera a la muerte.

LA BATALLA DE LA ETERNIDAD

Nada como el panteón de los Reyes del monasterio del Escorial para evocar la senectud y el ocaso de los Monarcas españoles; sobre todo cuando aquellos tienen la importancia de un hombre —el primerero de los que inician la serie de los que yacen allí— como Carlos V. Carlos de Europa, agobiado por el peso de los años y por el dolor de sus enfermedades, harto del esplendor de la realeza, hace voluntaria renuncia de sus reinos, abdica la corona de Alemania en favor de su hermano Fernando; la de España, en su hijo Felipe. Estima que es llegada la hora de pensar en sí mismo para ganar dignamente la batalla de la eternidad, y, seguido de sus fieles servidores, acompañado de sus hermanas, las Reinas viudas de Francia y Hungría, se hace a la mar en dirección a España, desembarcando en Laredo el 28 de Agosto de 1556.

Una semana después se inicia el largo viaje a través de la sierra cantábrica, de los campos burgaleses, de las áridas estepas de la vieja Castilla, de los montes extremeños: Ampuero, La Nestosa, Medina de Pomar, Burgos, Celada, Palenzuela, Dueñas, Valladolid, Medina del Campo, Peñaranda, Barco de Ávila, Plasencia, Jaramilla y... por fin, Yuste.

SOSIEGO INTERIOR

La vida de Carlos de Europa en el apartado rincón extremeño elegido por él, no es ni la de un Monarca ni la de un monje; asiste a los divinos oficios; tiene un asiento reservado en el coro; cuando sus dolencias crónicas le impiden levantarse, oye la misa a través de una ventana abierta entre su propio lecho y el altar mayor... Pero, aparte del ejercicio de estas prácticas religiosas, gusta del buen vino y de la buena mesa; se recrea en la contemplación del jardín rebosante de flores, naranjos, limoneros e higueras; despacha correos innumerables; retiene junto a sí una verdadera legión de chambelanes, cocheros, barberos, músicos; a su mayordomo don Luis

Muchos meses después se trasladaron al Escorial. Existe una sacrilega estampa, demostrativa de cómo el sueño sepulcral de Carlos de Europa fue interrumpido en anteriores épocas, en un andamio «ad hoc», un lápiz diestro recogió la imagen del emperador de Occidente en su impresionante desnudez. En la corpulenta momia de Carlos de Gante, admirablemente conservada, se apreciaban, perfectamente, la especílica contestura, sus anchos y guerrero su amplísima cavidad torácica, sus anchos y elevados hombros, sus cargadas espaldas, su cráneo característico, su ángulo facial, típico de la Casa de Austria, la depresión de la boca, la prominencia de la barba por el descompasado avance de la mandíbula. Todo se aprecia perfectamente, y no en la desnudez del esqueleto, sino en el vestido de carne, cubierto con una piel centicenta en la que todavía perduran algunos pelos de pestiferas, barbas y cejas, así como de los maravillosos retratos pintados por Tiziano y Pantoja de la Cruz, así era efectivamente el Emperador más que un cuerpo humano, diríase una pieza arqueológica, una figura de bronce semejante a las aparecidas en las excavaciones de Tarragona y Ampurias. Así perdura en el día de hoy, modificado, incorrupto, conservando, como se ve, los rasgos más destacados de su fisonomía inconfundible, como un preciado depósito que nos legara la Historia, como un fantasma del pasado que despierta en nosotros estas emociones y recuerdos.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)



Quijada, alienta, en fin, como un hombre en quien la cualidad más destacada fuera la de su sosiego interior.

En Yuste recibe, el que fue enviado Emperador de Occidente, visitas muy calificadas, entre las que destacan, la del arzobispo de Toledo fray Bartolomé de Carranza, y la de San Francisco de Borja, antes cuarto duque de Gandía, y, por aquén entonces, ya, miembro destacado de la Compañía de Jesús, erudito y santo.

Carlos de Europa lleva a cabo, en Yuste, la realización de un anhelo largo tiempo alimentado: el de conocer a su hijo Jerónimo, que lo hubo como resultado de sus amores con una dama de Ratisbona llamada Bárbara Blomberg. Don Juan de Austria, el futuro vencedor de Lepanto, llega a la cámara del autor de sus días sirviendo de paje a la esposa de don Luis Quijada, doña Magdalena de Ulloa... Satisfecho este deseo, el César español decede por instantes, y con el espíritu fijo en lo eterno, transpone los linderos de la eternidad en las primeras horas de la madrugada del día 21 de Septiembre de 1558.

Pendiente de uno de los muros de la iglesia del monasterio se ofrece aún a la contemplación del que llega, el atañá de plomo que contuvo el cadáver del hijo de doña Juana la Loca y del archiduque galante y bello, durante los dieciséis años que permaneció enterrado en Yuste, al pie de las gradas del altar mayor.

EL SUELO SEPULCRAL

El tiempo después se trasladaron al Escorial. Existe una sacrilega estampa, demostrativa de cómo el sueño sepulcral de Carlos de Europa fue interrumpido en anteriores épocas, en un andamio «ad hoc», un lápiz diestro recogió la imagen del emperador de Occidente en su impresionante desnudez. En la corpulenta momia de Carlos de Gante, admirablemente conservada, se apreciaban, perfectamente, la especílica contestura, sus anchos y guerrero su amplísima cavidad torácica, sus anchos y elevados hombros, sus cargadas espaldas, su cráneo característico, su ángulo facial, típico de la Casa de Austria, la depresión de la boca, la prominencia de la barba por el descompasado avance de la mandíbula. Todo se aprecia perfectamente, y no en la desnudez del esqueleto, sino en el vestido de carne, cubierto con una piel centicenta en la que todavía perduran algunos pelos de pestiferas, barbas y cejas, así como de los maravillosos retratos pintados por Tiziano y Pantoja de la Cruz, así era efectivamente el Emperador más que un cuerpo humano, diríase una pieza arqueológica, una figura de bronce semejante a las aparecidas en las excavaciones de Tarragona y Ampurias. Así perdura en el día de hoy, modificado, incorrupto, conservando, como se ve, los rasgos más destacados de su fisonomía inconfundible, como un preciado depósito que nos legara la Historia, como un fantasma del pasado que despierta en nosotros estas emociones y recuerdos.

(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)

ASCENSION, CAIDA Y MUERTE DE KRUSCHEF

Por Serge GLEBOV

«NIKITA FUE UN LACAYO DE STALIN»

- ◆ Así le acusó en la China de Mao
- ◆ A los 55 años, en 1949, fue nombrado secretario del Comité Central del Partido
- ◆ Durante la guerra fue consejero y vigilante de los jefes de diversos cuerpos del Ejército

Resumen del primer artículo que, un día, ocupara el puesto más importante en el partido comunista hasta el momento. Ya está en un trampolín importante aunque el camino hacia la cima está cerrado por los que están en ella y que cuentan, bien con un pasado revolucionario más brillante que el suyo, bien con el mérito de haber no sólo aprobado las "grandes purgas", sino de haber participado en ellas.

Pero, en recompensa a su incondicionalidad, Stalin, "el padriño de los pueblos", no olvida tampoco a Kruschef. En 1939, recibe un empujón al ser nombrado suplente del Buró Político; después, en 1939, tras el XVIII Congreso, pasa a ser miembro titular del mismo Buró. Tenía entonces 45 años.

En 1949, tras el XVIII Congreso, pasa a ser miembro titular del mismo Buró. Tenía entonces 45 años. En 1949, tras el XVIII Congreso, pasa a ser miembro titular del mismo Buró. Tenía entonces 45 años.

URBANISTA Y ADMINISTRADOR

MINISTRADOR

Sin ser el alcalde, es el

LA RECOMPENSA

gunda guerra mundial, Nikita Kruschef es no sólo el primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de Ucrania, sino también miembro del Buró político del partido soviético. Y, recordando su trabajo eficaz, a la vez, de soldado y de comisario político, Stalin le confía tareas importantes de consejero y de "vigilante" en diversos cuerpos de ejército, especialmente de sus jefes.

Como se sabe, después de su caída fue discutido incluso su papel durante la guerra; unos pretendían que tenía su parte de responsabilidad en el fracaso de los preparativos defensivos del Ejército Rojo, en 1941, y en las terribles derrotas del primer año de hostilidades; otros, por el contrario, pretendían que fue uno de los que contribuyeron a restablecer la situación, a la sustitución de los viejos mariscales incapaces por los jóvenes generales que, en 1945, lograron la victoria.

De cualquier manera, en 1949, a los 55 años, su ascenso sigue siendo tan lento pero continúa en forma constante. Pasa a ser secretario del Comité Central del Partido, al mismo tiempo que primer secretario del

«NUUESTRO PARTIDO APLASTARÁ A LOS TRAIADORES»

"Kruschef —escribirá en Septiembre de 1963, tras la ruptura ruso-china, el "Renmin Ribao" de Pekín— ha calumniado a Stalin, le ha tachado de asesino, de criminal, de bandido, etc., pero ¿qué hacia él en aquella época? Era el lacayo, el tirrealevitas, el ejecutor ciego de todas las órdenes de Stalin".

"Si no tiene poca memoria, debe acordarse de que fue él quien, precisamente, con ocasión de un mitin celebrado en Moscú, en Enero de 1937, condenó a todos los que atacaban a Stalin, declarando textualmente que al atacar al camarada Stalin, atacaban a la clase obrera y a las doctrinas de Marx, de Engels y de Lenin".

"El 6 de Junio de 1937, en la quinta Conferencia del partido de la región de Moscú, Kruschef dijo: "Nuestro partido aplastará sin piedad a la banda de traidores y de renegados eliminará de la superficie de la Tierra a toda la canalla trotskista de derechas. La seguridad de ello está en la dirección inquebrantable de nuestro jefe, el camarada Stalin".

Tibor Meray, en su notable obra titulada "La ruptura Moscú - Pekín", recuerda que, para cubrir de sarcasmos el pasado estaliniano de Kruschef, se publicaron en Pekín dos volúmenes que contenían los discursos que había pronunciado en tiempos de Stalin. Ironía del destino: el segundo tomo salió de la imprenta tres días antes de la marginación política de Kruschef.

COMISARIO POLITICO DURANTE LA GUERRA

Cuando estalla la se-



He aquí una foto histórica. Kruschef sonríe junto a Stalin. (Foto Fiel)

LOS ASESINOS DE BATA BLANCA

Los años siguientes serían los más delirantes del régimen estaliniano. El dictador, afectado realmente por la locura persecutoria, veía enemigos por todas partes y atacaría a todo el mundo.

En 1950, mandó ejecutar, tras un simulacro de juicio, a Voznessansky, vicepresidente del Consejo de ministros y, probablemente, el mejor de los comunistas soviéticos, mucho más prestigioso que Mikoyan, simplemente porque estaba celoso de su éxito y tenía que abusarse de él; después, en Julio de 1952, para evitar cualquier amenaza de complot, mandó suprimir, pura y simplemente, al Politburo.

Por último, en los próximos meses de su vida, estalla el célebre caso de "Los asesinos de la bata blanca", es decir, los médicos de la Policlínica del Kremlin, que habría tenido, sin duda alguna, un desenlace trágico sin la muerte del "amo" de Rusia, algún tiempo más tarde.

LA MUERTE DE STALIN

En efecto, entre estos profesionales, varios de los cuales son lumbreras de la medicina soviética, a los que Stalin acusaba de querer asesinarle, las tres cuartas partes eran judíos, lo que era suficiente para reavivar los viejos sentimientos antisemitas, a la vez, del ex-emperador mortal de Trotsky.

Nadie puede decir a qué explosión habría conducido el delirio de aquel anciano, agravado aún más por el alcohol. Algunos afirman que había pensado, con la mayor serenidad del mundo, de reportar a los tres millones de judíos soviéticos a Siberia; además preparaba purgas sangrientas comparables a las de antes de la guerra. Todo ello habría podido ocurrir si el 1.º de Marzo de 1953, Joseph Djughavili no hubiera sido afectado por una congestión cerebral providencial.

TIRSO: UN ESPECTACULO TOTAL

—En qué consistirá espectáculo musical que con textos de Tirso de Molina montará en el Español, a continuación de «Oteló»? —Será un intent de espectáculo total que promueva la participación casi absoluta del espectador tradicional. Intentará ser un gran fresco nacional crítico, partiendo de una convencional e intencionada reestructuración de los textos dramáticos de Tirso de Molina. Una experiencia arriesgada y apasionante sobre el espacio teatral, al que habrán de incorporarse otros espacios escénicos estrechamente vinculados a nuestras más antiguas tradiciones populares, religiosas y profanas. Pretendé ser una expresión rotunda de «Lo español» en su forma dramática más progresista y comprometida.

De todos es sabido que el pasado año González Vergel se negó a dirigir «Proceso de un régimen», de Luis Emilio Calvo Sotelo, premio Lope de Vega 1970, obra que, según algunos críticos, por debajo del estilo teatrodramático, trataba de retificar la figura y la obra del líder fascista italiano Benito Mussolini. ¿Por qué este año González Vergel va a dirigir el último premio Lope de Vega?

—Tal vez un prodigio de Rodolfo Hernádez es una obra de nuestro tiempo, en sus aspectos dramático e ideológico. Fue votada por absoluta mayoría, sin recomendaciones ni presiones de ninguna clase, circunstancia realmente insólita entre nosotros. ¿No crees que sean estos motivos suficientes para deseñar compartir la responsabilidad de su estreno en el Teatro Español?

CRONICA DE TEATRO

GONZÁLEZ VERGEL («OTELÓ») Y EL «MUSICAL»

MADRID (Especial para DIARIO DE BURGOS)

La puesta en escena de «La Estrella de Sevilla» y de «Medea», dirigidas por Alberto González Vergel, valieron para hacernos comprender una vez más hasta qué punto los clásicos tienen «oportunidad» política en la sociedad actual. Esta vida de actualización y modernización de los «monstruos» del teatro español, por ejemplo Adolfo Marsillach con «Los siete infantes de Lara» o Miguel Narros con «Numancia», por sólo citar los dos ejemplos más notables. Estos montajes siguen siendo considerados por muchos críticos de diarios como «irrespetuosos» y «defomadores de los clásicos». Después del estreno en la pasada temporada de «La Estrella de Sevilla» de Lope de Vega, oímos decir a González Vergel que «siempre que me enfrente con un clásico procuraré aproximarlo a la sociedad en que vivo; para mí el teatro es un hecho vivo y no milito entre los que hacen reconstrucciones arqueológicas». Entre los estrenos programados para esta temporada en el Español, figuran: el «Oteló», de Shakespeare, y un espectáculo sobre textos de Tirso de Molina, a priori, dos puestas en escena importantes y sobre las cuales nos gustaría saber la opinión de su director.

«OTELÓ»: UNA VERSION PROFUNDA Y AGUDA

—¿Por qué has escogido «Oteló» para la apertura del Español?

—Shakespeare, Esquilo, Ibsen, Chejov y Brecht, son, para mí, las más altas cimas dramáticas de la Historia del Teatro. «Oteló» fue elegido para inaugurar esta segunda temporada mía en el primer teatro oficial, después de que «Coriolano», de Shakespeare, en versión de Brecht, encontrara ciertas dificultades de programación. Debo aclarar, sin embargo, que si yo tuviese que decidirme en este momento por el montaje de una de las dos tragedias elegiría el de «Oteló».

—¿Es la versión de Angel Fernández-Santos y Rublo del texto shakespeareano es uno de los trabajos de adaptación teatral más profundos, agudos, fieles y recreadores que conozco?

—Será este Oteló una ruptura, en cuanto a la puesta en escena, con las interpretaciones y representaciones de anteriores textos de Shakespeare?

—Si en cierto sentido. Sólo que la palabra ruptura no me gusta, como ninguna otra que determine o condicione la «puesta en escena». Confío que la de este «Oteló» siga siendo fiel a mis principios dramáticos y estéticos, así como a mi personal manera de entender el mundo y las cosas...

LAS EXPERIENCIAS CONDICIONANTES

—Te han servido las experiencias de «La Estrella de Sevilla» y «Medea» —calificadas por algunos críticos como «audaces» para nuestro país—, como línea de lo que es posible o imposible hacer en posteriores montajes desde un teatro oficial?

—Por supuesto. Toda experiencia condiciona siempre cualquier trabajo personal, artístico o no. Los resultados —positivos y negativos—, obtenidos de mis puestas en escena anteriores a «Oteló» han influido, están influyendo e influirán en mi actual labor de director... Un montaje teatral es siempre inmediato consecuencia del anterior y premisa del siguiente. Mi «visión» actual del «Oteló» de Shakespeare no sería la que es sin «Medea», «La Estrella de Sevilla» y «Fortunata y Jacinta».

TIRSO: UN ESPECTACULO TOTAL

—En qué consistirá espectáculo musical que con textos de Tirso de Molina montará en el Español, a continuación de «Oteló»?

—Será un intent de espectáculo total que promueva la participación casi absoluta del espectador tradicional. Intentará ser un gran fresco nacional crítico, partiendo de una convencional e intencionada reestructuración de los textos dramáticos de Tirso de Molina. Una experiencia arriesgada y apasionante sobre el espacio teatral, al que habrán de incorporarse otros espacios escénicos estrechamente vinculados a nuestras más antiguas tradiciones populares, religiosas y profanas. Pretendé ser una expresión rotunda de «Lo español» en su forma dramática más progresista y comprometida.

De todos es sabido que el pasado año González Vergel se negó a dirigir «Proceso de un régimen», de Luis Emilio Calvo Sotelo, premio Lope de Vega 1970, obra que, según algunos críticos, por debajo del estilo teatrodramático, trataba de retificar la figura y la obra del líder fascista italiano Benito Mussolini. ¿Por qué este año González Vergel va a dirigir el último premio Lope de Vega?

—Tal vez un prodigio de Rodolfo Hernández es una obra de nuestro tiempo, en sus aspectos dramático e ideológico. Fue votada por absoluta mayoría, sin recomendaciones ni presiones de ninguna clase, circunstancia realmente insólita entre nosotros. ¿No crees que sean estos motivos suficientes para deseñar compartir la responsabilidad de su estreno en el Teatro Español?

SANTIAGO DE LAS HERAS

JURAMENTO ALL

★ ★ ★ Por Manuel GORTIZ

LOS hombres primitivos sabían lo que se hacían —y lo saben los que quedan, que no son pocos—, cuando adoraban al sol. No se trata de entonces un canto a la idolatría, que bastantes existen ya, para resucitar otras, sino de resaltar los aciertos de la intuición, ese atajo de la inteligencia. Por supuesto que los seres humanos prehistóricos que vivieron —y los que viven— no habían descubierto la función clorofílica, fuente de vida, pero la adivinaban y se inclinaban temerosos y agradecidos ante el gran motor de energía suspendido en el cosmos. Y le ofrecían cuantos sacrificios, como ese tremendo juramento, soberbiamente plasmado en las imágenes de la película «Un hombre llamado caballo», donde pudimos contemplar mutilaciones y sangre derramada en honor del astro rey. Tales prácticas supersticiosas constituyen la ganga, el error inevitable, cuando la razón está ausente; o, si se quiere, el lujo de dolor innecesario, gratuito, pues el buen sol concede sus dones sin pedir nada a cambio. Lo que sucede es que el hombre natural no comprende tanta generosidad libre de impuestos. Hoy tales ceremonias causan pavor y estremecen. Dentro de la misma pe-

SE NECESITAN EBANISTAS
Excelente retribución de acuerdo con sus aptitudes.
De 25 a 35 años, libres del servicio militar.
Interesados escriban con historial al apartado 278 de Burgos.

ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS
El sábado, 2 de Octubre, finaliza el plazo de inscripción para el próximo curso.
Secretaría del Centro: Círculo Católico de Obreros, Concepción, 19, de 7'30 a 9'30 de la noche.

Si el suelo de su piso le preocupa
Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento.
Sólo por curiosidad, llámenos:
Teléfono: 20 06 05.
Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier.

LLAME A LA BRIGADA LIGERA
DECORACION Y PAVIMENTOS
General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

COLOMBIA SE ENFRENTA CON GRAVES PROBLEMAS ECONOMICOS

La baja de los precios del café y la falta de coordinación en la política económica, principales causas

Bogotá (Crónica económica en exclusiva para la Agencia «Logos»). — Hace poco más de un año el desarrollo económico de Colombia era tan próspero que incluso parecía posible superar una tasa de crecimiento anual del 7%. Hoy el panorama es completamente distinto, aunque muchos de sus aspectos no han salido a la superficie. Pero la creciente inflación por un lado y la reducción de las reservas de divisas, inferiores ahora a los 150 millones de dólares, son signos evidentes.

LA BAJA DEL COMERCIO DEL CAFE

Si se tiene en cuenta que la baja de cada centavo del precio del café en los mercados internacionales significa una reducción en 8,5 millones de dólares anuales, se puede medir el impacto de una baja de los precios del café de más del 20% en el último año. En los cinco primeros meses de 1971 las exportaciones de café sólo produjeron 133 millones de dólares contra 183 millones en el mismo período de 1970. Colombia ha realizado grandes esfuerzos en diversificar sus exportaciones, pero las mismas no pueden aún neutralizar semejantes reduc-

ciones. Lo que llaman los colombianos «exportaciones menores» u otras exportaciones representan 97,8 millones en ese período, con un aumento de sólo un 3,4% mientras que la reducción del café fue del 27%.

El reciente acuerdo del café negociado en Londres ha levantado una ola de esperanzas, pero aún falta mucho tiempo para que se perciban directamente los frutos.

GRANDES DAÑOS POR LLUVIAS

El segundo factor que ha contribuido a invertir el brillante proceso de Colombia han sido las constantes lluvias iniciadas en Febrero último, que llegaron a inundar gran parte del país, destruir las cosechas agrícolas, y que se han prolongado hasta ahora, impidiendo la siembra. Los daños en infraestructura han sido importantes, quedaron cortadas carreteras y ferrocarriles y ahora, como no hay presupuesto suficiente, el Ministerio de Obras Públicas ha tenido que destinar a trabajos de reconstrucción y reparación parte de los fondos destinados al mantenimiento de las demás

carreteras con lo que padece el sistema en general.

FALTA DE COORDINACION

Pero el problema más grave viene de la falta de coordinación en la política económica en el último año. Y eso nos puede servir de ejemplo a todos. Cuando el actual presidente, Misael Pastrana, se hizo cargo del Poder en Agosto de 1970, se encontró con una situación económica buena y un plan de desarrollo preparado por la anterior administración de Carlos Lleras. Como siempre suele pasar con los cambios de Poder, no solamente cambiaron los hombres, sino que éstos tenían que demostrar su nuevo estilo. No solamente cambió el ministro sino también el jefe de Planeación y sus funcionarios. Como esto es costumbre, tiene su pase, si luego el nuevo equipo hubiese tenido las mismas metas.

A los pocos meses tuvo que ser cambiado el ministro de Hacienda, Patiño Roselli, por un eminente banquero, Rodrigo Llorente, con gran experiencia internacional, que tuvo que aplicar unas férreas restricciones crediticias. Estas han dado lugar a que se frene la inflación, pero que se haya creado un mercado monetario extra bancario con tipos de interés de hasta el 30%. Pero ni con estos cambios la coordinación se ha restablecido, pues la pasada semana el nuevo jefe de Planeación y el ministro de Hacienda utilizaron a los medios de información para dirlimir sus diferencias sobre el volumen de endeudamiento externo que podría admitir la economía del país.

TEMOR A INVERTIR

Estos fenómenos repercuten siempre, inmediatamente, en el capital privado. La Bolsa está por los suelos desde hace meses y el capital privado se abstiene de nuevas inversiones y ampliaciones, adoptando una actitud de expectativa. Tampoco se fomenta suficientemente el ahorro y en cambio, al no crearse nuevos puestos de trabajo aumenta el desempleo. Este es ya de por sí un problema grave en Colombia, dado el éxodo del campo a la ciudad y el alto índice de crecimiento de la población.

CONSECUENCIAS DE LAS MEDIDAS NOROCCIDENTALES

Colombia ha decidido, de momento, alinearse junto a los Estados Unidos en cuanto a posible devaluación. Pero la singular estructura del comercio exterior colombiano no permite definir como permanente esta postura. Solamente el 38,4% de las exportaciones colombianas van a los Estados Unidos, mientras que el resto va en gran medida a los países del Mercado Común. Por otro lado, el 45,6% de las importaciones procede de los Estados Unidos. Pero el restante 53,4 procede también en gran parte de los países europeos y Japón, que necesariamente tendrán un costo mayor, al revaluarse las monedas respectivas.

TURISMO COMO ESPERANZA

En Colombia se siguen haciendo grandes esfuerzos para atraer el turismo, especialmente hacia la costa del Caribe con Cartagena, Barranquilla, y, sobre todo, Santa Marta, como centros turísticos. Precisamente un técnico del Ministerio de Información y Turismo de España, el Sr. Fuster, ha visitado y asesorado sobre estas zonas, a la par que ha dirigido un cursillo para funcionarios colombianos, al objeto de familiarizarlos con algunos aspectos a tener en cuenta si se quiere, de verdad, atraer turistas. Colombia aún sigue siendo un país barato para el turista norteamericano pues una habitación en el mejor hotel sigue valiendo unos 15 dólares y Avianca realiza una política muy agresiva para facilitar el transporte. Pero el turista norteamericano, como he indicado en semanas anteriores, tampoco las tiene todas consigo en estos momentos.

DOMINA LA POLITICA

Un periodista colombiano me dijo: «La ecuación desarrollo + democracia nunca arroja un alto índice de crecimiento. Mientras Lleras gobernaba, dentro de la legalidad con mano dura, Pastrana, por su gran respeto a la Constitución y la democracia se ve que el Senado y Congreso le bloquean muchas medidas económicas que hace tiempo se deberían haber puesto en práctica. El ambiente colombiano está muy politizado, pero con la política no se solucionan problemas económicos».

MANUEL DE ORIA

DISPARAN CONTRA UN POLICIA

Madrid (Cifra). — Un Inspector de Policía fue tiroteado desde el interior de un coche por un grupo de Individuos, cuando estaba persiguiendo a un sujeto al que acababa de sorprender mientras intentaba penetrar en una tienda, por un montante. Los hechos se produjeron, de madrugada, en la calle Bocángel en las proximidades de una tienda de productos cosméticos. El policía observó que un sujeto se estaba encaramando para tratar de penetrar en el local por uno de los montantes de la puerta, y le dio alto. El frustrado ladrón se dio

a la fuga, mientras que el policía le perseguía. Desde un coche que se hallaba estacionado en las cercanías de la tienda, para proteger la huída de su compañero, varios individuos efectuaron disparos sobre el inspector que respondió a los tiros.

El coche se dio a la fuga con toda rapidez. En la barriada se produjo la natural alarma por el tiroteo. La Policía efectúa intensas investigaciones para tratar de localizar y detener a los ocupantes del coche.

ONCE MUERTOS AL CAER UN AUTOBUS A UN RIO, EN BRASIL

Belo Horizonte (Brasil) (Efe). Once personas resultaron muertas hoy al caer a un río un autobús que había chocado contra el pretil de un puente, en Carandai (Estado de Minas Gerais).

Las primeras noticias llegadas a esta ciudad no especifican el número de heridos y sólo se sabe que entre los muertos está el conductor del vehículo.

Grupos de socorro, formados por médicos y enfermeras, salieron de Belo Horizonte para el lugar del accidente.

ALEMAN MANCO MUERE TRAS SALVAR A CINCO PERSONAS

Palma de Mallorca (Cifra). — Un turista alemán, de 55 años, al que le faltaba un brazo, consiguió rescatar del mar, en medio de una fuerte marejada a cinco compatriotas suyos, muriendo finalmente ahogado cuando le fallaron las fuerzas.

Cinco jóvenes alemanes se encontraban esta mañana en la playa de Cala Guya, cerca de Cala Ratjada y haciendo caso omiso de la señalización de peligro establecida con motivo de la marejada, comenzaron a nadar mar adentro. Poco después fueron arrastrados por las olas y empezaron a lanzar voces en demanda de auxilio. Otro alemán, Bersen Hohn, natural de Stuttgart, pese a tener un sólo brazo, se lanzó al agua y rescató a sus compatriotas uno a uno. Por último, cuando ya había puesto a salvo al quinto muchacho le fallaron las fuerzas y pereció ahogado.

Otro súbdito alemán, Charles Lochot, de 47 años, vecino de Hamburgo murió también ahogado cuando se bañaba en la playa de Canyamel, próxima a Cala Ratjada.

SALVAMENTO DE UN YATE FRANCES

San Carlos de la Rápita (Tarragona) (Cifra). — Un barco de los que realizan servicios en la plataforma «Chaparral» consiguió salvar, cuando estaba a punto de irse a pique, al yate de bandera francesa «Alcím», matriculado en Orán.

El salvamento se produjo el pasado día 19, cuando el remolcador «Deichtor» detectó un S. O. S. en el momento que realizaba uno de sus frecuentes viajes a la plataforma «Chaparral» y se dirigió a toda máquina hacia el punto donde se encontraba el citado yate.

A las doce y media de la noche —cinco horas después de haber detectado la llamada de socorro—, el remolcador avisó las señales luminosas que partían del yate. Cuando llegaron junto a él, tres ocupantes del yate se encontraban en el agua y el barco navegando sin control.

Después de que todos sus ocupantes subieran a bordo del «Deichtor», el remolcador procedió a arrastrar al yate hasta las proximidades de la plataforma «Chaparral», donde le recogió otro remolcador para llevarlo hasta San Carlos de la Rápita, donde se encuentra sometido a reparación.

Este sido el segundo salvamento llevado a cabo por barcos que prestan servicio en la «Chaparral». Meses atrás, un frutero español, el «Rolón de Oro» fue puesto a salvo cuando frente a las costas de Ibiza.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280.

Administración 207148

SUBE EL PRECIO DEL AZUCAR

El alza puede llegar a las dos pesetas en kilo

Valladolid (Cifra). — El Ministerio de Industria ha aceptado en principio la subida del precio del azúcar en 85 céntimos el kilo, según ha manifestado el presidente del Grupo Sindical provincial Remolachero, con ocasión de la reunión mantenida en la Casa Sindical de esta ciudad.

En dicha reunión, en la que han participado los cultivadores vallisoletanos, el presidente del grupo manifestó que, no obstante, el precio puede subir hasta dos pesetas kilo si el Gobierno acepta las peticiones de los industriales azucareros y cultivadores, de remolacha.

Los cultivadores de remolacha solicitan un aumento de 190 pesetas tonelada, lo que repercutiría en 1,50 pesetas sobre el precio del kilo de azúcar. Sin embargo estiman que esta cifra quedará rebajada a 1,15 pesetas kilo, lo que sumado a las 0,85 pesetas concedidas a los industriales darán un aumento total de dos pesetas kilo.

INCENDIO EN UNA RESIDENCIA DE ANCIANOS



Ciudad Lago Salado. — Dos personas no identificadas sacan en una camilla a un anciano herido durante el incendio que se declaró en la residencia en que estaba. Han muerto seis personas y han resultado heridas otras once. — (Telefoto Cifra Gráfica)



en limpio

Caldera eléctrica Garza para calefacción individual.

Sin gases, sin humos, sin llamas. Es calor limpio.

La Caldera Eléctrica Garza sustituye a otras calderas de calefacción y elimina sus problemas.

Tiene todas las ventajas de las cosas eléctricas.

Es limpia, cómoda, segura. Y decorativa.

Se instala sin necesidad de obras.

Incluye termómetro y termostato para regular la temperatura a voluntad.

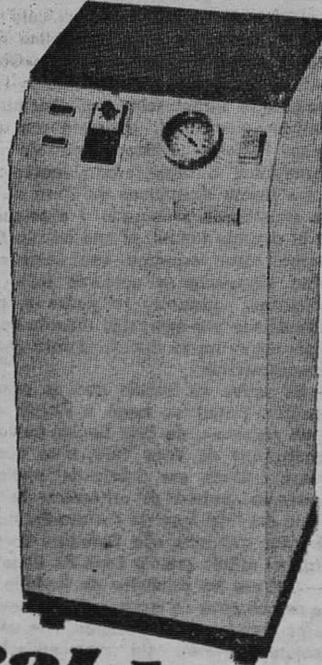
Y para «encenderla» basta con apretar un botón.

¡Esto es calor limpio!

Para veranear en invierno: Garza

Garza

JOSE DOMINGO SAN JOSE
San Cosme, 10 - 3.º
Teléfono 20 62 56 - BURGOS



caldera eléctrica

ALGO GRAVE PASA EN CHINA

(Viene de primera pág.)

pero la hipótesis más frecuente es la de la enfermedad o muerte del presidente Mao Tse-Tung", declaró esta tarde el diplomático de la cancillería francesa en Pekín, Marcel Marcellesi, que llegó esa tarde a la capital francesa procedente de Shanghai.

El diplomático se refería a la opinión de la colonia extranjera después de la anulación del desfile de Octubre, medida que ha provocado —estima— "las más diversas especulaciones" en dicha colonia.

Marcellesi no concede sin embargo, gran importancia a la desaparición de estatuas de Mao, pues hace un año, sus retratos hacen un año, sus retratos tienden a desaparecer progresivamente en China.

"ALGO GRAVE" ESTA OCURRIENDO EN PEKIN

Washington (Efe). — La repentina decisión de China comunista de suspender el tradicional desfile del 1.º de Octubre, hace pensar que "algo grave" está ocurriendo en Pekín, entre lo que no se descarta un "cambio político importante" o la muerte del secretario del partido comunista, Mao Tse-Tung, aseguraron a primeras horas de hoy, miércoles, fuente diplomática de Washington.

Informaciones de Pekín afirman que la suspensión precipitada de los preparativos del desfile más importante de la República Popular China, junto con la suspensión al mismo tiempo de todos los vuelos sobre el territorio chino durante tres días de la semana pasada, pueden indicar la existencia de algún "cambio político importante" en el seno de la dirección de la China comunista.

Los rumores que durante todo el día de ayer corrieron sobre la muerte del líder chino, Mao Tse-Tung, fueron denegados explícitamente por fuentes comunistas chinas al "New York Times".

Estas mismas fuentes no comentaron la suspensión del desfile del 1.º de Octubre, una de las dos únicas ocasiones que Mao Tse-Tung se deja ver por el pueblo chino, aunque dejaron entrever que la fiesta conmemorativa de la independencia China, sería celebrada con otros acontecimientos a escala local y provincial.

Noticias llegadas de los corresponsales occidentales en Pekín aseguran que existen "indicios firmes" de que puede existir una lucha política por la sucesión en los órganos dirigentes de la República Comunista de China.

El primer ministro Chu En Lai —continúan las informaciones—, se volvió inaccesible la semana pasada, coincidiendo con la suspensión de los vuelos y la del desfile.

Esto podría implicar que existe actividad "extraordinaria" en los círculos dirigentes de China, que quizá estén preparando una nueva persona que sustituya al actual secretario del partido comunista, Mao Tse-Tung, posiblemente enfermo de gravedad o quizá muerto de un ataque al corazón la semana pasada, comentaron fuentes diplomáticas en Washington.

ESPECULACIONES MULTIPLES
Hong Kong (Efe - Reuter). — Durante las dos últimas semanas han su-

cedido algunos hechos en China que hacen especular a los observadores sobre la posibilidad de importantes modificaciones internas. Concretamente la cancelación del desfile del 1.º de Octubre en Pekín, ha conducido a varias especulaciones centradas en la posible enfermedad o muerte del presidente Mao Tse-Tung, de 77 años.

Los comunistas chinos en Hong Kong han asegurado que no tenían ninguna información acerca de la cancelación del desfile.

Have bastante tiempo que la salud del secretario del partido comunista chino no era buena, tampoco se encontraba muy bien el vicepresidente de la República y ministro de Defensa, Lin Piao.

El corresponsal en Pekín del «Herald Tribune» internacional ha calificado la cancelación del desfile como uno de los más sorprendentes hechos en varios años. Dice que no se ha dado ninguna explicación oficial para ello. La manifestación se había venido preparando con mucha más antelación que nunca y con gran intensidad hasta mediada la semana pasada, en que todos los preparativos quedaron estancados, afirma el informe del corresponsal.

En Hong Kong se piensa que los posibles hechos trascendentales para la China comunista, podrían haber sucedido entre los días 12 y 13 de Septiembre. Durante este tiempo los miembros del Politburó chino a excepción del presidente en funciones

Tung Pi-Wu, no mantuvieron ninguna actividad pública.

Lin Piao, el heredero político de Mao, hace muy pocas apariciones en público y las informaciones acerca de su actual salud son muy escasas. El primer ministro, Chu En Lai, la figura política china con más actividad pública apareció en público el pasado lunes, cuando conversó con políticos japoneses de izquierda. A esta reunión también acudió Chiang Ching, la esposa de Mao, informó la agencia «Nueva China».

Otra posibilidad sería la de la existencia de disputas entre los altos mandos del partido, Chou En Lai y el jefe del Estado Mayor del Ejército Yung Sheng de un lado y los dirigentes de extrema izquierda de otro.

Cuatro casos de cólera en Portugal

Lisboa (Efe). — «No hay motivo para alarma», subraya la Dirección de Salud, en un comunicado distribuido esta noche a la Prensa, en el que confirmaba haber sido certificados cuatro casos de cólera en Portugal.

Los cuatro afectados, que se encuentran en período de restablecimiento, fueron víctimas del mismo brote de contagio, registrado en Almada, en la margen Sur del río Tajo, frente a Lisboa, y tuvo su origen en la tripulación de un barco extranjero.

BREZNEF, EN BELGRADO

(Viene de primera página)

soviéticos en los Balcanes. No obstante ha insistido en la necesidad de proteger la amistad soviético-yugoslava contra las fuerzas que intentan introducir cuña entre ambos países.

El brindis de Breznev se califica entre los observadores de sensacional, como muestra del afán soviético de completar la normalización en Europa y se considera que los yugoslavos han ganado el asalto decisivo de las conversaciones.

Breznev aseguró que siguen existiendo grandes posibilidades de cooperación aún no utilizadas.

Ante el asombro de los observadores, Breznev se lanzó contra los temas más candentes en este aspecto negando de plano la amenaza soviética. El jefe soviético aseguró que son esas fuerzas hostiles las que han puesto en circulación «la invención de la doctrina llamada de la soberanía limitada, las que están difundiendo rumores sobre ejércitos soviéticos que se «prepararían para marchar sobre los Balcanes y otras muchas fábulas». Ellas son las que dicen que Yugoslavia es una especie de «zona gris», que está supuestamente desviándose hacia Occidente, etc., añadió Breznev.

Se cree que con estas palabras, calificadas de «sensacionales», Breznev, en nombre del Kremlin, extiende a cabo últimamente en la Europa central y singularmente en relación con la Alemania occidental

Reunión de la comisión permanente del Congreso Sindical

Se ocupó de los daños causados por los temporales en Cataluña y de las próximas elecciones a procuradores

Madrid (Logos). — La comisión permanente del Congreso Sindical se ha reunido esta mañana presidida por el secretario general de la Organización Sindical, don Roldofo Martín Villa, en ausencia del presidente de dicho Congreso y ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, quien según dijo el señor Martín Villa se encontraba en Barcelona para inspeccionar, junto con otros ministros los daños ocasionados en las provincias catalanas registrados estos días en aquella región.

Sobre estas inundaciones ayer se celebró una reunión en la Presidencia del Gobierno y se acordó que los ministros de Obras Públicas, Gobernación, Relaciones Sindicales y Vivienda viajen a Cataluña para estudiar de cerca las zonas afectadas y la adopción de ayudas pertinentes en lo que respecta a cada uno de los Departamentos citados.

La Comisión Permanente del Congreso Sindical acordó también solidarizarse con el dolor de toda España por los daños humanos y materiales ocurridos en la zona y determinó dirigirse a las representaciones en las provincias catalanas para que adopten las medidas que estén a su alcance o propongan las que sean necesarias adoptar por el Gobierno para ayudar a las empresas afectadas por las inundaciones. Según las primeras noticias, las empresas afectadas son numerosas y puede originarse un paro temporal en algunas de ellas.

Seguidamente, y sin apenas modificaciones se aprobaron las propuestas del Comité Ejecutivo Sindical sobre las bases a que han de ajustarse las elecciones de procuradores sindicales en Cortes y la modificación provisional del reglamento del Congreso de la mesa y de la Comisión permanente del mismo. Esta modificación provisional adapta dicha composición a lo establecido por la Ley Sindical, y se hará definitivamente, una vez que se renueve el Congreso Sindical al término del actual período electoral.

De las bases para la elección de los procuradores sindicales, interesa destacar la referente a la elección de los procuradores representantes de los empresarios, técnicos y trabajadores de cada Sindicato. Dichos procuradores se elegirán con arreglo a la siguiente norma: serán elegi-

bles los que ostentando la condición de vocales de sus respectivas Juntas en cualquier ámbito, en concepto de empresarios, técnicos o trabajadores del Sindicato correspondiente, tenga la idoneidad legal requerida a los procuradores en Cortes, reúnan las condiciones generales de elegibilidad exigidas por las normas electorales sindicales y soliciten y obtengan la proclamación de candidatos.

La elección de procuradores en Cortes correspondiente a cada Sindicato Nacional se efectuará mediante sufragio igual, directo y secreto. Las cuestiones que se planteen en torno a las votaciones serán resueltas por el comité ejecutivo en pleno.

La provisión de los doce puestos de procuradores que corresponden a la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, cuatro por cada una de las categorías de propietarios o cultivadores directos, cuatro a la de arrendatarios o aparceros y cuatro a los trabajadores agrícolas asalariados, se cubrirán representando a cuatro zonas en las cuales se concentran todas las provincias españolas. Mediante compromisarios se elegirán los procuradores representantes de las Cooperativas, Cofradías sindicales de pescadores y Federación de Asociación de la Prensa Los

procuradores representantes de la Organización Sindical en su conjunto serán propuestos por el Comité ejecutivo sindical entre personas que desempeñen función sindical ejecutiva o asesora de carácter permanente en organismos centrales de la Organización Sindical o en provincias de calificación especial.

Finalmente se presentaron informes del director de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura en los que, entre otras cosas, se da cuenta de que en el presente ejercicio se iniciarán la construcción de cincuenta mil viviendas por la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura que tendrán unas cuotas de amortización por vivienda de unas mil setecientas pesetas mensuales; el director de la Obra Sindical "18 de Julio" dio cuenta de la integración de dichas obras en el Ministerio de Trabajo a través del Patronato, ya constituido al efecto para integrarse en la Seguridad Social y finalmente el director de la Obra Sindical de Formación Profesional informó de que en el curso del primer semestre del año actual se ha sobrepasado el número de cincuenta mil alumnos que están recibiendo formación profesional, repartidos en mil diecinueve localidades de las que un ochenta y uno por ciento son zonas rurales.

INUNDACIONES EN CATALUÑA

(Viene de primera pág.)

30.000 OBREROS EN PARO

necesaria para normalizar la vida en las zonas afectadas por las inundaciones, cuanto antes, así como expresar la condolencia del Gobierno a los familiares de las víctimas.

Tras trazar las medidas de urgencia para aquella comarca, los ministros se despidieron de las autoridades de Martorell, trasladándose a Tarrasa.

A su llegada a Tarrasa, los ministros fueron recibidos por los alcaldes de Tarrasa y Sabadell, así como los de las demás localidades de la comarca del Vallés.

En el Ayuntamiento tarrasense, mantuvieron una reunión, siendo informados de los daños producidos por las riadas, así como de la situación de las familias afectadas.

Más tarde, los ministros se trasladaron a la Casa Sindical donde fueron informados de la situación laboral.

Manresa ha sido la última etapa del viaje realizado por los ministros en la provincia de Barcelona.

Por parte del alcalde de la ciudad se efectuó una exposición general de estos problemas, cuyo detalle fue completado, en cada caso, por las restantes autoridades.

CONDOLENCIA DEL CAUDILLO

Barcelona (Cifra). — El Jefe del Estado ha encargado especialmente al ministro de la Gobernación que transmitiera a la población afectada por las inundaciones su entrañable saludo y su condolencia a las familias de las víctimas y la seguridad de su asistencia en estas penosas circunstancias, según se informa en una nota dada a conocer esta noche por el Gobierno civil.

Barcelona (Logos). — En unos treinta mil se calcula que se elevan los obreros afectados por desempleo a causa de las inundaciones en Barcelona y Gerona, según se ha puesto de manifiesto en medios allegados a la Delegación provincial de Trabajo, donde el señor De la Fuente ha presidido una reunión con las autoridades barcelonesas para marcar las normas a seguir en el orden asistencial. Entre las medidas que serán adoptadas por el Ministerio de Trabajo se señala una atención especial a estos trabajadores en situación transitoria de desempleo a los que se les prestará asistencia necesaria, por parte del Mutualismo Laboral para ayudar a reparar los daños ocasionados en sus viviendas.

VISITA DE MORTES

Madrid (Logos). — El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, ha recorrido, en la tarde de hoy, la comarca del Vallés para comprobar, sobre el terreno, la realidad de los daños causados por las recientes inundaciones «Haremos todo lo humanamente posible, y con toda urgencia —declaró el señor Mortes— para remediar la situación de aquellas familias que han perdido temporal o definitivamente su vivienda».

La reparación de los daños causados en las obras de infraestructura, en cambio, requerirá importantes desembolsos.

Las mismas fuentes indican que no existen daños apreciables en la ciudad de Barcelona.

las chinchillas Son dinero que Se multiplica



crielas en su propio domicilio con

THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crias a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crias en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

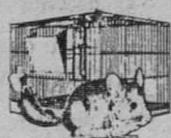
representantes en toda España

¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20 - Bajo - VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Telé.....



ALVA

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde, y de CUATRO A SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes Teléf 207734. Horas oficina

ALQUILO piso, calle Carmen 4 Informes teléf. 208724

PISOS en alquiler. 1.750 Ptas en Carretera de Villimar número 13 Informes: portería

SE ALQUILA piso en Carretera Logroño, número 1. 5.º A.

SE ALQUILA piso céntrico de 4 habitaciones. Calefacción Ascensor. Llamar teléfono 202847.

ALQUILO piso a estudiantes amueblado, económico. Teléf 209700.

PISITO amueblado, junto polígono docente. Teléfono: 207079.

ALQUILO habitación dos camas. Calefacción. Informes: Teléf 206699.

SE ALQUILA piso amueblado, 4 habitaciones, 2.000. Vitoria, 53 bis, 1.º Izqda.

SE ALQUILA piso amueblado o habitaciones con derecho cocina. Calefacción. Económico. San Julián, número 10 bajo.

ALQUILO lonja en San Francisco número 153. Informes: Reyes Católicos, Torquemada, 1.º, Izquierda.

ARRIENDO o vendo piso, con facilidades de pago. Razón: San Francisco, 11, bajo.

VIVIENDA se cede a matrimonio, a poder ser sin hijos, por servicio de asistenta. Teléf 202893

SE ALQUILA piso. General Vigón, s/n. Edificio Otamendi. Razón: portería.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, muy cómodo. Agua caliente, calefacción central. Madrid, 69, 3.º.

NECESITO piso amueblado, con calefacción central y teléfono. Razón: Teléfono 202574.

ALQUILO piso amueblado a señoritas estudiantes. Vitoria, 58, 5.º, derecha.

ALQUILO pisos con muebles y sin ellos. Cantero. Concepción, 2.

ALQUILASE piso pequeño, amueblado, estrear, a estudiantes. Teléfono: 204678.

DESEO piso sin muebles y con teléfono. Escribir: calle Avila, 4, 5.º, B Sr Sánchez

ARRIENDO piso nuevo, Alfareros, 41, 3.º. Teléf 206629 2.100 Ptas.

ARRIENDO habitación con derecho a cocina, señora o señorita. Calle Castrojeriz, 3, 1.º, derecha.

ALQUILO piso. Alfareros, 16, 1.º, Dcha.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio.

ALQUILO céntrico piso amueblado, comfortable. Teléfono: 202529.

EN ZONA Gamonal, se alquila magnífica vivienda, 4 habitaciones, cocina, baño, económico. Informes: Pescadería Amparo. Calle Pérez Platero y Teléfono 206496.

ALQUILO o vendo piso. Santo Toribio, 17, 5.º, C.

ARRIENDO habitación para señora o señorita, pensión completa o derecho a cocina. Calle San Francisco, número 151, piso bajo, letra D. Burgos.

ALQUILO piso para estudiantes, todas comodidades. Teléf 206699.

ALQUILO piso amueblado, calle San Cosme. Informes: Teléf 204388.

SE ALQUILA piso económico, San Pedro la Fuente. Informes: Calle del Carmen, 12, 7.º, C.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, todo confort. Teléf 205010.

CEDO en arriendo o aparcería pasadas 100 hectáreas, varias de barbecho para cereales las tres partes de clasificación de 1 a 5 buenas fincas, cosechadoras, tractor, galeras y demás enseres de agricultura. Majuelo 6.000 cepas en una sola finca, bodega cubierta, con lagar y casa para vivienda. Santiago Arlanzón. Ventas Madrigalejo.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1430 1500. 124 850 600-E y R-8; Morris 1300 M-G «Servil Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé 124 nuevos Barrilado Ilea. E. 69 Teléf 205638

AUTOMOVILES alquiler sin conductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 208072.

GAMONAL 228 - Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F varios Símcas 1000 L-L Citroen AK y berlinas Facilidades y revisadas **VENDEMOS** Seat 600 Seat 1500. Símcas 1000. Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados Facilidades de pago Talleres Pedro Vitoria 105 Teléfono 206361 y Carretera Madrid Irún, kilómetro 247 Teléfono 219111

RETENES y judas tóricas todas las medidas. Continental Auto S.A. -Tornillería especial, surtido completo. Continental Auto S.A.

«RENTACAR». Alquiler sin conductor Todas marcas, precios económicos. Por meses, desde 5.000 Ptas., incluido kilómetros. Calle Avila, 3. (Paralela Alfareros). Teléfono: 207928

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L y familiar 1500 gasoil y gasolina, 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Símcas 1000 varios; Morris 1300 varios; MG 1100 varios; Mercedes 190 de gasoil; Volkswagen, Dyane-6, Dodge Break, berlinas y furgonetas, 2 CV., AK 400 kilos, DKW gasoil, camiones Avia revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40, y Alhóndiga, 2. Teléf 209891.

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE. Mercedes 220S; Mercedes 190 D. Peugeot 404, Dodge Dart varios; Seat 1500 gasoil y gasolina, varios; M.G.B 1800; Símcas 1000 varios; Seat 124. M.G. 100. M.G. 1300, berlinas Citroen, varias, furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia

UTOMOVILES INA KI San Pedro Cardena. 90 teléfono 207753 Sábados tarde abierto

OCASION Seat 600-D; Citroen 2 caballos. San Julián, núm. 3.

VENDO 600 normal, buen estado, barato. Garage Tárrega.

ADQUIERA su automóvil nuevo y águelo en cómodos plazos de 100 meses. -AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena 90 Teléfono 207753

SE NECESITA chica, casa sin niños Valladolid 2. 6.º C.

SE NECESITA pintor empapelador Informes esta Administración (R. O. C. 2.076).

CHICA se necesita, 3 de familia espléndido sueldo. Héroe División Azul, 3. 2.º Dcha.

MUCHACHA se necesita. Merced, 5. 2.º, Izquierda.

DOY labor a tejer máquinas Brother. Informes: San Juan de Ortega, 16. 1.º A.

SE NECESITA soldador montador. Teléfono 205758 (R. O. C. 2.010).

ENCARGADO para prueba de modos inyección plásticos. Razón: ITAL Parque San Francisco, 3. Teléfono: 209065 (R. O. C. número 2.083).

NECESITAMOS tejedoras punto máquina propia, damos labor, bien retribuida. Presente muestras: Epifanio, tercera planta. (R. O. C. 2.083).

SE NECESITA tractoristas. Para tratar con Gregorio García, en Valles de Palenzuela, o al teléfono núm. 2. (R. O. C. 2.082).

MATRIMONIO necesita muchacha, salida todos los días. Llamar: Teléfono 203785. De 1 a 3 y de 7 a 10 de la tarde.

GANE de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus horas libres y en su casa. Compramos producción al máximo precio. Escribir a: «Montblanc». Ref. 22. Calle Calvet, 5. Barcelona - 6.

SEÑORA o señorita para arreglo prendas confeccionadas señora, se precisa. Trabajo a domicilio, preferible habite lugar céntrico. Informes: Novedades «Temifón». Plaza José Antonio.

SE NECESITA empleada de hogar, para matrimonio y dos hijas, Doctor Albiñana, 3. 4.º derecha.

SE NECESITA chica formal. Vitoria, 109, 1.º.

SE NECESITA chica Calle Alhucemas, 8. Barriada Militar.

SE NECESITA fregadora. Bar «El Buen Paso». San Juan, 39. (R. O. C. 2.100).

SE NECESITA chica que sepa cocinar. Avda. Cid, 10, 9.º Dcha.

NECESITO muchacha fija y asistenta. Feygon, 6, 11.º, Dcha.

NECESITO chica joven para casa con niños. Martínez del Campo, 4, 1.º, Dcha.

SE NECESITA muchacha. Concepción, 21, 3.º, Izquierda.

CHICA fija se necesita. Tres personas mayores. Tardes libres Diego Lainez, 8, 2.º, Izquierda.

CHICOS como aprendices, necesita Calzados Luis. Almirante Bonifaz 11. (R. O. C. 1.185).

SE NECESITA señora para fregadero y limpieza en Cafetería Espolón. (R. O. C. 1.099).

SE NECESITA asistenta todo el día. Teléfono 208093.

APRENDIZ o ayudante necesita Calzados Garden. Plaza Primo Rivera, 6. (R. O. C. 1.185).

SE NECESITA chica fija, en San Lesmes, número 1, 6.º. Teléfono 203089.

SE NECESITA chica para todo el día. Razón: Calle Vitoria, 115. Nueva Ampliación, 1.º, D.

SEÑOR jubilado, desea puesto de trabajo. Exento de Seguros Sociales. Barriada Juan XXIII, bloque 12. Bodega Martínez.

SE NECESITA asistenta con informes. Fernando Alvarez, 3, 5.º, derecha.

TALLER de tornillería necesita aprendices 14 a 16 años. Polígono Gamonal, calle 2. Junto Panisa. Burgos. (R. O. C. 2.101).

SE OFRECE pintor empapelador. Juncuas. Pida muestrarios al 207606.

SE NECESITA una chica para carnicería, sabiendo el oficio. Felipe Sáiz San Lorenzo, 9. (R. O. C. 2.092).

SEÑORAS, señoritas! Interese trabajar Bilbao en ventas productos gran demanda. Ingresos 2.500 semanales. Interesadas presentarse en calle Madrid núm 28, 5.º, Izqda. De 5 a 8. (R. O. C. 2.095).

SE NECESITA chica /vda Generalísimo, 8, tercero.

SE NECESITA chica fija, con informes. Avenida Cid, 10, 14.º, B. Preferible mañanas.

ASISTENTA se necesita. Vitoria, 56 duplicado, 1.º, Izqda.

SE NECESITAN oficiales de ferrallista, para trabajar en obra Cuartel Guardia Civil, Carretera de Santander. (R. O. C. 2.090).

SE NECESITAN chicas de 16 años, para lavandería. Presentarse Romancero, 12. (R. O. C. 1.061).

CHICO de 14 a 15 años se necesita. Bar La Solera. (R. O. C. 2.097).

SE NECESITA muchacha buen sueldo. San Juan, 20, 3.º.

SE NECESITAN dos chicas para Bilbao, si puede ser madre e hija, o dos hermanas, veraneo en Burgos. Llamar al teléfono 206371

NECESITA camareras, camareros, Restaurante Casa Florencio, Arias de Miranda, 14, teléf. 184. Aranda de Duero, Burgos.

SE NECESITA chica, buen sueldo. Vitoria, 73, 3.º, C.

MATRIMONIO con hijo, precisa muchacha interna o externa. Plaza Francisco Sarmiento, 2, 6.º, A, 3. Tardes.

SE NECESITAN peones para especializar. Presentarse en FABI-SA. Polígono Villayuda, calle 4. (R. O. C. 2.108).

MATRIMONIO solo solicita señora o señorita, informadas, más de 30 años, ayude faenas domésticas. Sueldo a convenir. Llamar teléfono 4. Cardenañadío.

MUCHACHA, se necesita. Informes: Madrid, 2, habitación 4.

SE PRECISA chófer con carnet de primera. Virgilio Díez Monedero. Barrio Gimeno, 14. (R. O. C. 2.114).

SE NECESITAN señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 350 a 400 Ptas. diarias y a comisión, preferible puedan viajar toda la provincia y diversas capitales del Sur. Presentarse de 6 a 8 tarde: señorita Ramos. Calle Santander, núm. 1, 3.º. Hostal García. (R. O. C. 2.113).

PAGO buen sueldo muchacha competente. Avenida del Cid, 24, 3.º, B.

DEPENDIENTA: para Alimentación y Frutas, necesito, en Alimentación García Hermanas. Inútil presentarse sin práctica y conocimientos. (R. O. C. 2.111).

NECESITO chica con informes, para Madrid, temporadas en Burgos. Vitoria, 30, 7.º, Dcha.

SE NECESITAN chicas de 14 a 16 años. Especiera Burgalesa. Francisco Salinas, 57.

ASISTENTA se necesita, de 9 a 4 tarde. Informes: Madrid, 2, habitación 8.

CHICA sepa cocinar, para señora sola. Huerto del Rey, 4, 1.º.

CHICO para cafetería, con alguna experiencia, necesito. Calle Miranda, 7. (R. O. C. 2.104).

NECESITAMOS cortadores guantes de piel. Dirigirse por escrito con datos personales y aspiraciones. Devolveremos cartas colocados. Apartado 259. Burgos. (R. O. C. 2.103).

NECESITO chica o asistenta, hasta las 8 de la tarde. Madrid, 9, 3.º, Dcha.

NECESITAMOS peones para fábrica, de edad 30 a 45 años. Retribución convenir. Informes de 6 a 8. Teléf. 204941. (R. O. C. 2.035).

TECNICOS metalúrgicos, todo el país, interesan como colaboradores venta transmisiones industriales. Escribir: Apartado 1.057. Barcelona. (R. O. C. 4.933).

SE NECESITA chica. San Pablo, 5, 2.º.

EMPLEADA hogar, bien retribuida, se precisa. Señoritas de Hernando. Vitoria, 7, 3.º.

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas resto diez años y locales comerciales Oficinas calle Vitoria 115

VENDO pisos desde 300.000, muchas facilidades, exentos. Informes: Pisonos, 20. Garage

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas resto diez años y locales comerciales Oficinas calle Vitoria 115

VENDO, llave en mano. Magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal, urbanizada Grandes facilidades Informes: Francisco Grandmontagne, 6. 1.º F

VENDO piso, zona céntrica. Cuatro habitaciones. Razón: 208841. De 8 a 2

SI CONSIDERA que nuestros pisos son muy buenos, compremos con facilidades de pago, pero después de verlos completamente terminados en la Avenida de Gamonal frente a Barriada Inmaculada Ponse y Alonso.

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa, llave en mano Exentas Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y Teléf 206544-5-6

VENDO piano. Teléfono 203429.

VENDO sierra de cinta de 60 centímetros de volante. Razón: Talleres Medina. Teléf 204648.

VENDO 50.000 kilos paja blanca. Santiago Sancha. Villamayor de los Montes.

VENDO galga de dos años. Para tratar, con Isidro Pérez. Villimar.

Enseñanzas

PROFESOR piano, solfeo acordeón Clases en casa, a domicilio Colegios Pisonos 14 7.º C.

INGLES hablado y escrito garantizado con profesor carrers universitaria experimentado enseñanza Grupos reducidos Carretera Logroño 19 5.º M

AYUDE a su hijo Enseñanza General Básica Bachillerato Vitoria 188 2.º

ACADEMIA de Corte y Confección «Caly». Abre el Curso el 1.º de Octubre. Patronos y pruebas Carnicerías, 1. Plaza Mayor.

ENSEÑANZA garantizada: Asignaturas pendientes, cursos, reválidas 6.º, Magister Pre-universitario (Letras-Ciencias). Grupos reducidos. Santa Clara (interior), 57 - A.

NATIVOS: Inglés, Francés, Alemán Cursos comienzan 1.º Octubre. «AAG» Lain Calvo, 17.

PROFESORA de música da clase a domicilio. Teléf 207584.

SE DAN clases de primaria, hasta 3.º de Bachiller. Teléf. 208263.

INGLES: Nativos universitarios. Unico Burgos garantiza éxito total. Nuestros alumnos dicen somos los mejores. Inglés esencial, superior, comercial, turismo. Ramsays. Teléfono: 208572

INGLES. Genuina pronunciación. Conversación. Lectura, Gramática. Escrito diarios. Grupos máximo cinco alumnos. Ramsays Instituto. Teléf. 208572.

Fincas

VENDO pisos desde 300.000, muchas facilidades, exentos. Informes: Pisonos, 20. Garage

CONSTRUCCIONES González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas resto diez años y locales comerciales Oficinas calle Vitoria 115

VENDO, llave en mano. Magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal, urbanizada Grandes facilidades Informes: Francisco Grandmontagne, 6. 1.º F

VENDO piso, zona céntrica. Cuatro habitaciones. Razón: 208841. De 8 a 2

SI CONSIDERA que nuestros pisos son muy buenos, compremos con facilidades de pago, pero después de verlos completamente terminados en la Avenida de Gamonal frente a Barriada Inmaculada Ponse y Alonso.

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa, llave en mano Exentas Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y Teléf 206544-5-6

Compras y ventas

COMPRAR una vieja Avenida de Cid Teléfono 208239

OCASION Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

COMPRO caldera calefacción, pequeña Teléfono: 203233.

COMPRO escopeta repetidora de 5 tiros. Teléfono: 209676.

VENDO piano. Teléfono 203429.

VENDO sierra de cinta de 60 centímetros de volante. Razón: Talleres Medina. Teléf 204648.

VENDO 50.000 kilos paja blanca. Santiago Sancha. Villamayor de los Montes.

VENDO galga de dos años. Para tratar, con Isidro Pérez. Villimar.

LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

MADRID

Sesión de Bolsa de tono débil y predominio casi absoluto del papel.

CORROS

BANCA RIO. — Demanda para Zaragoza y Valencia. Papel en Central, Exterior, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popu lar, Fomento, Bankunión, Urquijo, Vizcaya, Europeo y Santander.

ELECTRICO. — Demanda para Nansa y Sevillana. Equilibrio en Reunidas y Cataluña. Papel en Cantábrico, Hidrola, Vies-

go, Iberduero, Fecsa, Fenosa y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Demanda para Agulla. Equilibrio en Ebro y Sniace. Papel en Azucarera.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION — Papel en Dragados, Encinar, Inmobiliaria Metro, Valderribas, Vallehermoso y Urbanizadora Metro.

MINERO. — Alguna de manda para Felguera y papel en Ponferrada.

INVERSION MOBILIARIA. — Demanda para Ceivasa y Mobinter. Equilibrio en Fibansa y Cartisa.

QUIMICO. — Equilibrio en Hidro Nitro, Explosivos y Petroliber. Papel en Petróleos, Unquinesa y Es-

pañaola del Oxígeno.

SIDERURGICO. — Demanda para Material, Zinc y Transmediterránea. Equilibrio en Santa Bárbara, Hornos y Citroen. Papel en Auxiliar, Fasa, Santa Ana y Seat.

VARIO. — Demanda para Telefónica. Equilibrio en Fénix, Galerías y Metro. Papel en Campsa, Tabacalera y Astilleros.

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 835; Exterior de España, 378; Central, 975; Español de Crédito, 736; Hispano Americano, 758; Ibérico, 711; Popular, 749; Fomento, 588; Bilbao, 872; Vizcaya, 759; Mercantil, 830

ELECTRICAS. — Electrica de Viesgo, 217; Eléctricas

Reunidas de Zaragoza, 98,25; Fecsa (de 1.000), 225,75; Fenosa, 159; Hidroeléctrica Cantábrica, 219,50; H. Española, 230,25; Iberduero, 278; Sevillana de Electricidad, 226; Unión Eléctrica Madrileña, 216; H. Cataluña, 203.

VARIAS. — El Aguila, 289; Azucarera Española, 148; Dragados y Construcciones, 572; Encinar, 230; Inmobiliaria Metropolitana, 285; General de Inversiones, 585; Cartisa, 442; Fibansa, 820; Duro Felguera, 73; Ponferrada, 170; Campsa, 351,50; Tabacalera, 345; Transmediterránea, 212; Cros, 184; Energía e Industrias Aragonesas, 200,50; Explosivos, 259; Insular del Nitrogeno, 126; Española de

Petróleos, 363,50; Fénix, 678; Seat, 440; Citroen Hispania, 102; Auxiliar de Ferrocarriles, 116; Metalúrgica Santa Ana, 93,50; Fasa, 206,75; Santa Bárbara, 65; Material y Construcciones, 120; Nueva Montaña Quijano, 85; Telefónica, 290,50; Sniace, 150; Metro Madrid, 196,50; Petroliber, 230; Galerías Preciados, 315; Ceivasa, 544; Tudor, 580.

CUPONES. — Banco Popular, 447; Ceivasa, 193.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 798; Bilbao, 871.

Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIO
Espolón 12

SE OFRECE

LICENCIADO EN CIENCIAS QUIMICAS

— 24 años de edad.
— 2 años de experiencia.
Dirigirse al número 1.239. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. BURGOS.

Representantes

Para Valladolid y provincia

Se necesitan para VENTAS

Regalos publicitarios

Dirigirse por escrito a:
F.Y.B. avda. de José Antonio, 70-9.º Madrid-15

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

POR ausencia vendo piso económico. San Francisco, 50, 1.º. Facilidades. Informes, portería.

VENDO dos pisos céntricos. Verlos: San Juan, 37, 1.º.

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas Carretera de Logroño núm. 15

SE VENDE piso nuevo, tres habitaciones, cocina-comedor y carbonera 230.000 Ptas. Facilidades. Telf. 200887

SE VENDE piso por 300.000, exento. Francisco Sarmiento número 7. Informes en la misma núm. 13, 8.º, C.

VENDO piso exento. Casillas, 7 bis, 6.º, A. Teléfono 209900.

PISO céntrico, amplio, se alquila. Almirante Bonifaz, 24, 1.º, Izqda. Mañanas.

VENDO o alquilo piso. Santa Ana, 31, 1.º, puerta 4. Razón en el mismo, de 4 a 7.

AVENIDA del Generalísimo, piso muy amplio, ocho habitaciones, calefacción. Teléfonos: 204066.

SE VENDE piso 220.000 Ptas. Calle Enrique III, letra A, 1.º, Dcha. Razón: 2.º, Dcha.

PISOS, exentos, 4 habitaciones. Muy soleados. Desde 300.000 pesetas, en Viviendas Castilla. Informes: Calle Vitoria, núm. 245. Portería.

grande y mesa de bicicleta 3.181 m². frente Automóvil, S. A. Carretera Madrid, Teléfono: 202540.

VENDO piso Avenida del Cid, 43, 5 habitaciones a la Avenida, cuarto baño y calefacción. Telf. 202479.

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas al macén. Situado en Carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312

VENTA de pisos y tonos en Via de Empalme Construcciones Serrano

PISO 3 habitaciones, frente cines Gamonal. Razón: Avenida Generalísimo, 11, 4.º, Dcha.

VENDO piso Aparicio y Ruiz 1 2.º Teléfono 204521

CONSTRUCCIONES «BU BI»
Venta pisos llave en mano y plus en fase de construcción. La mejor situación de calle. Vitoria Mínima entrega inicial. Resto a convenir. Grandes facilidades de pago. Informes Calle Vitoria 175 1.º C

VENDO piso en Lato Calvo, 128 metros bien soleado para cualquier industria. Telf. 201183

AGENCIA FIROGA Pisos locales, alquileres, traspasos. Oficina: Vitoria 59 Teléfono 206746 205271

VENDO piso grande, céntrico, reformado. San Juan, 42, 2.º, Dcha.

VENDO piso en Enrique III, económico. Teléfono 208056.

VENDO planta baja apropiada cualquier industria. Informes: Santot Toribio 3 Félix García

PISO libre, soleado, 250.000 contado. Facilidades. Banco. Vega. 11. Tejidos

VENDO pisos, 4, 5, y 6 habitaciones, varias zonas, de 280.000 a 850.000 Ptas. Facilidades. Cantero. Concepción 2

OCASION. Urge venta bonito piso, exterior soleado semi-esquina calle Madrid. Telf. 202540

SE VENDE o alquila casa planta y piso, con gallinero, 120 metros patio. Razón: Teléfono 205581.

SE VENDE piso seminuevo, 5 habitaciones, servicios, calefacción individual. Jesús María Ordoño 4, 1.º, Izquierda.

SE VENDEN magníficas viviendas, construcción extraordinaria, en zona Gamonal. Precios sin competencia. Amplias facilidades de pago. Informes: portero, Sanjurjo, 11.

SE VENDE, a 26 kilómetros de Bilbao, 6.000 m² de terreno de huerta, casa antigua de piedra, de 193 m²; linda con el río Nervión y carretera de Bilbao a Burgos, entre Llodio y Amurrio (Alava). Buena inversión propia para industria edificable: garajes, talleres, parador o piscinas. Interesados, llamar teléfonos 356786 y 358379, de Bilbao. Sr. Melgar. Horas de oficina y terreno industrial.

VENDO piso, 225.000. Condiciones de pago a convenir. Vitoria 255. Razón: Portería

VENDO piso, calle Villarayo, 12. Telf. 208976

¡CAMBIARIA! Por coche, piso a estrenar, tres habitaciones, baño, hall y cocina. Informes Prigo Moneda 13

VENDO piso calefacción y agua caliente centrales. Razón: Sagrada Familia 27 9.º, Izquierda

IDEAL para verano. Se vende casa con dos pisos y huerta, en Contreras (Burgos). Informes: San Lesmes, número 14, 2.º, habitación 4

VENDO piso céntrico, económico. Informes: calle Belorado, 3, 2.º, Izquierda.

SE VENDEN dos pisos 250.000 pesetas a estrenar, exentos, facilidades 4 habitaciones despena baño te caza mucho sol. Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios última parada autobús Pisos) Informes en obra de 11 a 1 y de 4 a 8 y domingos de 11 a 1

MASEGOSA pisos para habitar y próxima entrega 4 habitaciones Exteriores Soleadist. Mínimo entrada. Facilidades 15 años. Informes: Vitoria 142. Teléfono: 209333

VENTA de vivienda subvencionada Avenida Eladio Perlado portal núm. 4 (Capiscot) Desde 230.000 Ptas. 4 habitaciones Construcciones Sánchez y García

SE VENDE piso en Avenida Cid 76 4.º A

SE VENDE piso soleado. Calle Salas núm. 3, 5.º Dcha.

BURGALÉS: Con 85.000 Ptas de entrada. Deseo usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander y Avenida del Cid frente Residencia Sanitaria Grandes. Facilidades. Razón obra

Ganados y aperos

Muebles

VENDO vaca holandesa próxima parir, segundo parto. Epifanio García Santa Inés. LERDOY pensión céntrica. Teléfono: 208119

SE VENDE un remolque de cinco toneladas, una prensa de uva de la letra D. Pampliega. Arturo Lafont.

VENDO 60 ovejas de 2.º y tercer parto. Razón: Emilio Pardo, Estépar.

Huéspedes

ADMITIRIA pensión completa, dos chicos estudiantes, o dos de buena reputación. Diego Lafnez, 4, 3.º, Izquierda

PENSION completa. Petronila Casado, 51, 4.º, B.

SE ADMITEN huéspedes, económico. Merced 6, 3.º, derecha

SE ADMITEN dos o tres chicas a dormir, con derecho cocina, precio rebajadísimo, a 20 metros de La Terraza, en calle La Legión, número 4, 1.º, G.

DARIA pensión completa a dos estudiantes o dos señoritas. San Francisco B, 1.º, K.

SEÑORA sola cede habitación, dormir, dos amigos o estudiantes. Cardenal Aguirre, 6, 2.º, derecha

PENSION o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º, Izqda

SE OFRECE habitación para dormir señorita. Calle Madrid 64-66, 6.º, B.

DOY pensión completa o sólo dormir. Doña Berenguela, 6, 4.º, B.

JUNTO Plaza Mayor, confortable, admito dormir o completa, señoritas o caballeros. Sombrerera, 3, 3.º.

DOY pensión completa o dormir. Santa Agueda, 15, 2.º, Izqda.

CEDO habitación dos señoritas. Barrio Gimeno, 42, 2.º, Izqda.

PENSION completa o derecho cocina. Calefacción. Francisco Grandmontagne, 6, 6.º, G.

PENSION o dormir, trato familiar, céntrico. No hay niños. Parque de San Francisco, número 3, 1.º, Izqda.

Pérdidas

VENDEMOS dos dormitorios con colchones. Buen precio. Vitoria, 107, 4.º, B.

VENDO dormitorio muy barato. Calle Francisco Sarmiento, 6, 5.º, E

VENDO cama, mesillas de noche, cocina económica, colchones lana, armario cocina. Razón: Teléfono 206477

SE VENDE armario grande y mesa de cocina. Santa Clara, 12, 2.º.

Perdidas

SE HA encontrado una perra Setter con pintas. Razón: Barriada Juan XXIII, núm. 1, 7.º, puerta 1.

PERDIDA perra pointer, color canela, atiende por Leika. Avisar, Nueva Avenida de Madrid, número 4, Portería.

SE HA EXTRAVIADO perro de caza color canela, pintas blancas, día 16 por la noche. Atiende por «Bobi» Razón: Bárcena. San Pedro San Felices.

PERDIDA pulsera con colgante, de calle Santa Agueda a Francisco Sarmiento. Por ser recuerdo familia se agradecerá. Santa Agueda, 22, 4.º.

PERDIDA cartera en comercio conteniendo dinero, pulsera y otros objetos. Se agradecerá. Nuestra Señora de Fátima, 3, 6, 1.º, Teléfono 200686.

PERDIDA de bolso con ropa de niño. Razón: Calle Transversal Legión Española, número 3, 1.º, G.

PERDIDA alfiler pie-dras blancas, trayecto Miranda, San Cosme. Se ruega entrega, por ser recuerdo familia. Miranda, 7, 4.º.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marcas: Radio TV, Caracas, Calzadas 18. Teléfono: 206523

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Venta a plazos. Garantía absoluta. seis meses «Comercio» Vela-Moto. Carretera núm. 10

REPARACION inmediata televisores. Radio Tocabiscos «Rica» Lain Calvo 37 200344

Traspasos

LOCAL o carnice. ría en marcha se traspasa a Prigo. Moneda 13

TRASPASO bar San Francisco Informes en el mismo San Francisco C

TRASPASO local apto para toda clase de negocios. Calle MH Viendas 6.º bloque. Informes Telfs 204389 200020

TRASPASO a macén de vinos San Francisco núm. 149

ENFERMEDAD obliga a traspasar acreditadísimo negocio de bar-restaurante, lo más céntrico capital, con grandes ingresos, tiene también vivienda. Renta insignificante. Ocasión. Tratar: Plaza Vega, 36, 2.º, Izqda.

ACREDITADA droguería con vivienda muy céntrica adaptable local para otro negocio, en el centro, se traspasa por jubilación. Razón: Vega 36 habitación 5.

TRASPASO ultramarinos con piso. Calle Padre Flórez 16 Severino González

LOCAL céntrico, se traspasa. Razón: Teléfono 202439

TRASPASO local comercial, 100 m², con sótano, y vendo piso. Razón: 200605

SE TRASPASA tienda de comestibles buena zona y de gran porvenir. Informes: Padre Flórez 8 Tienda

TRASPASO pensión próxima «Estación Autobuses» Económica, por cambio de residencia. General Mola, 14, 2.º, derecha.

TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º.

TRASPASO pescadería no poder atender. Teléfono 207936. Mañanas.

TRASPASO local, 15 m², apto pollería, huvería, despojos, etc. Teléfono 207936. Mañanas.

TRASPASO o vendo pensión, por no poderla atender, buen negocio. Facilidades de pago. Cantero. Concepción, 2.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diarlo de Burgos» Calle San Pedro Cardena 84 (teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diarlo de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena 84 Teléfono 207358 «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diarlo de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena 84 Teléfono 207358 y Papelería Tagra Vitoria 13 Teléfono 202852

Excelente recital de Isabel Penagos (soprano) y Miguel Zanetti (pianista)

Desde la Semana cabezo-niana en el pasado Agosto no habíamos tenido en nuestra ciudad audición alguna de arte musical. Y es ahora, con motivo de la conmemoración del Milenario de Fernán González, el buen Conde de Castilla, cuando se hace música a su memoria en un ciclo de conciertos organizados por la Junta del Milenario de Fernán González y la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia y patrocinados por el propio Ministerio a través de la Dirección General de Bellas Artes y por ejecutoria de la Comisaría de la Música. Excelente coyuntura que aplaudimos como burgaleses y, —nobleza obliga— por nuestra condición de músicos. A la vista del programa que comprende todo el ciclo observamos un alto nivel de obras y autores nacionales y extranjeros, pero perfectamente asequibles al gran público para su promoción a la gran música. He aquí una hermosa manera de hacer cultura popular.

Comentando el excelente recital de Isabel Penagos y Miguel Zanetti no haremos otra cosa que subrayar y confirmar el reconocido prestigio de que gozan dentro y fuera de España. Que

la soprano señorita Penagos posee una voz plena y timbrada con matices de dramática y un registro medio-agudo muy equilibrado, no obstante, en cuanto a temperamento artístico, nos cautivó especialmente en los siete u ocho *lieder*, de Schumann; esos poemas de elevado contenido intimista que al llevarlos a la música exaltan aún su belleza. Ello sucede, claro es, cuando en esa *coyuntura* colaboran Schumann o Schubert, notoriamente. La rigurosa escuela de Isabel Penagos le permite realizar pasajes en *melismas* rápidos que ya son comprometidos para una *soprano ligera*: las piezas de Domenico Scarlatti, *Sonata a tormentarmi*, *Stizoso, mio stizoso*, Pergolesi y Vanne, *so-rella ingrata*, de Haendel, son un exponente de cuanto decimos. También es notorio y público que Miguel Zanetti es uno de los pianistas más cualificados en el difícil arte de *acompañar al piano*, y en verdad que hace un alarde de su especialidad aplicando a cada frase el piano sonoro y el color adecuado que requiere la obra, dosificando el volumen con un juego de pedal y contrapedales que arranca al piano-forte sonoridades en azul

y terciopelo... (términos que empleamos con los alumnos).

Cuando se habla de folklore al natural se manifiesta la monodía primaria salida del pueblo-campo. Manuel de Falla con esa alhaja de sus *Siete canciones españolas* también ha hecho folklóre pero ennoblecéndolo hasta cima insuperable de belleza... Penagos y Zanetti plasmaron en unidad armónica a la española esa maravilla del maestro Falla. Una de las facetas más elocuentes de la obra de Jesús Guridi son sus canciones a una o varias voces: aquí recordamos sus famosos coros, pero tiene una obra de juventud que se hará inmortal: *Así cantan los chicos*, quizá una de sus más bellas creaciones. Otro español, y este andaluz, sevillano: Joaquín Turina que figuraba con tres canciones llenas de gracia andaluza, con esa armonía plástica y gitano ritmo que emborrachan de sol y manzanilla... ¡Qué peculiar y meridional es la *música de embrujo* de este autor...!

Un concierto grato de gran público realizado en un marco (claustro de San Juan) que respondía a una acústica correcta y realizado por dos excelentes artistas que escucharon cálidos aplausos del selecto auditorio.

Si estos actos de alta cultura se prodigan en audiciones periódicas auguramos una promoción hacia la música calificada de nuestra juventud.

Es preciso y necesario.
Angel-Juan QUESADA

PROGRAMA PARA HOY

Hoy, también a las ocho de la tarde y en claustro del monasterio de San Juan actuará el célebre pianista Gonzalo Soriano que ofrecerá un programa de obras de Beethoven, Schubert, Debussy y Manuel de Falla.

ANTE EL CONCIERTO DE LA ORQUESTA NACIONAL

Se advierte al público en general que las entradas para el concierto de la Orquesta Nacional de España, será el próximo día 24, a las ocho de la tarde, se pondrán a la venta en las taquillas del Gran Teatro, durante los días 23 y 24, de 12 a 1,30 y de 4,30 en adelante, de la tarde.

El COU y los catedráticos

NOTAS DE LAS ASOCIACIONES DEL DISTRITO DE VALLADOLID Y DE LA PROVINCIAL

Para su publicación, se nos remiten las siguientes notas: ASOCIACIONES PROVINCIALES DE CATEDRÁTICOS DE INSTITUTOS NACIONALES DE ENSEÑANZA MEDIA (DISTRITO DE VALLADOLID)

La Asociación Nacional de Catedráticos del Instituto Nacional de Enseñanza Media se encuentra muy preocupada por las confusas y, a veces, contradictorias perspectivas que presenta el próximo Curso, sobre todo lo referente al Curso de Orientación Universitaria.

Esta Asociación no comprende cómo las disposiciones complementarias anulan el espíritu de la Ley ni puede permanecer callada ante medidas que perjudican tanto a padres y alumnos como al profesorado oficial (catedráticos y agregados).

Entre los muchos motivos de preocupación nos limitamos a enumerar los siguientes:

a) La razón que se esgrimió para la supresión del PREU y la instauración de un nuevo curso fue, entre otras, la necesidad de orientar a los alumnos ayudando-

les en el descubrimiento y desarrollo de su vocación. Para ello se establecían asignaturas optativas. Pero vemos con sorpresa que estas opciones se eliminan progresivamente, primero a nivel de distrito y después a nivel de centro. Es claro que estas supresiones van no sólo contra el nombre sino contra la naturaleza del C. O. U.

b) Las condiciones de trabajo que se exige al profesorado están en contradicción con el nivel universitario. No se permite al profesorado la necesaria preparación de sus clases y se le prevén hasta cuatro diarias. Esto, queráse o no, supone negar con los medios concedidos al profesorado, los fines universitarios proclamados.

c) No se respeta o parece que no se piensa respetar, la labor académica de catedráticos y agregados, labor, por otra parte, realizada de acuerdo con las disposiciones oficiales, y se exige a los alumnos una prueba ulterior, un nuevo examen que deben sufrir antes de permitirles el ingreso en la Universidad.

Esto supone una degradación de las responsabilidades del profesorado oficial, sin que medie ninguna razón legal o expediente. En la mente de todos está que tal se realiza en beneficio de otros sectores de la Enseñanza Media.

d) Si bien es cierto que catedráticos y agregados ven con agrado una colaboración con la Universidad en su tarea, tienen, sin embargo, fundados temores sobre la manera real y efectiva de ejercitar esta colaboración. Estando la Universidad sobrecargada de alumnos bien pudiera suceder que remitiere la enorme tarea que se echa encima a sus profesores más novicios y mínimamente titulados, lo que provocaría pleitos al pretender éstos supervisar a profesores más experimentados y de superior titulación.

e) Para cubrir los gastos que la gestión de la Universidad, y los probables emolumentos de sus profesores, se ha pretendido en algunos distritos imponer a los alumnos tasas supletorias. Nadie puede ver con agrado —a no ser los beneficiarios— que se impongan cargas que van contra la democratización de la enseñanza, tantas veces propuesta como nota de la Ley.

Por todo lo anterior y conscientes de la responsabilidad que ante sí mismos y la educación española tienen los profesores oficiales catedráticos y agregados, nos veremos, obligados a renunciar al derecho que la Ley nos concede de impartir las enseñanzas del C. O. U. lo que supone un duro sacrificio para nuestra vocación universitaria.

Las Asociaciones provinciales de catedráticos del Distrito de Valladolid, dan fe de que el número de adhesiones, incluyendo agregados, a esta firme postura es suficiente para garantizar una mayoría absoluta. Antes de comenzar el curso esperamos se haga público el deseo de la Administración de respetar el espíritu de la Ley y los derechos de todos los que participamos en la promoción educativa. Sería de lamentar que no pudiésemos participar en el C. O. U., y desde luego, no lo haremos si no es dignamente y contando con las condiciones necesarias.

Los padres de los alumnos y éstos mismos, comprenderán que esta decisión se hace para defender la calidad de la enseñanza y que no mezclaremos en ella ninguna reivindicación económica para el profesorado oficial.

ASOCIACION PROVINCIAL DE CATEDRÁTICOS DEL DISTRITO DE VALLADOLID

Sin duda causará sorpresa que los catedráticos de Institutos nacionales de Enseñanza Media se hayan negado, en su inmensa mayoría a impartir las enseñanzas del C. O. U. Sin embargo, la medida es perfectamente lógica, ya que las últimas disposiciones desnaturalizan la Ley General de Educación y privan a los profesores oficiales de medios y tiempo para hacer frente a su difícil tarea de orientación universitaria.

Nadie puede hacerse cargo de una responsabilidad para la que no cuentan con la menor posibilidad de éxito. Tal como están las cosas es de prever que aumente el número de fracasos de nuestros alumnos en la Universidad española, lo que a buen seguro creará un problema social y por otra parte no contribuirá de ninguna manera a elevar el nivel educativo.

Los catedráticos de Institutos están dispuestos a toda clase de sacrificio —a los que ya están largamente acostumbrados— pero renuncian a toda milagrería pedagógica. Sin condiciones mínimas, consideran no sólo inútil, sino perjudicial su intervención en el C. O. U.



OBRA CULTURAL

DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU PROVINCIA!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia, el próximo domingo día 26, se realizará la visita a:

Sasamón, Olmillos de Sasamón, ruinas de San Antón (Castrojeriz), Pampliega, Santa María del Campo

Las invitaciones limitadas, se entregarán a partir de hoy jueves, previa presentación de la libreta de ahorro, en las Oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria a la visitas, en el patio de público de las Oficinas Centrales, calle Miranda núm. 5, el sábado día 25 a las ocho de la noche.

Alasón de los Infantes

Especialidad del día:
PAELLA DE MARISCOS
RABO DE BUEY

Servicio a domicilio. Telf. 205982

PRIMERA FIRMA DEL MERCADO EN FABRICACION de estabilizadores, rectificadores y transformadores de corriente, precisa:

REPRESENTANTE

Introducido en los comercios especializados. — Imprescindible indicar referencias al núm. 641. de CID, S. A. Publicidad. Sagasta, 33. MADRID-4. (R. O. C. 5367).

CICLO DE MUSICA

en conmemoración del

MILENARIO DE FERNAN GONZALEZ

CLAUSTRO MONASTERIO DE SAN JUAN

HOY, 8 TARDE

Actuación del pianista GONZALO SORIANO con:

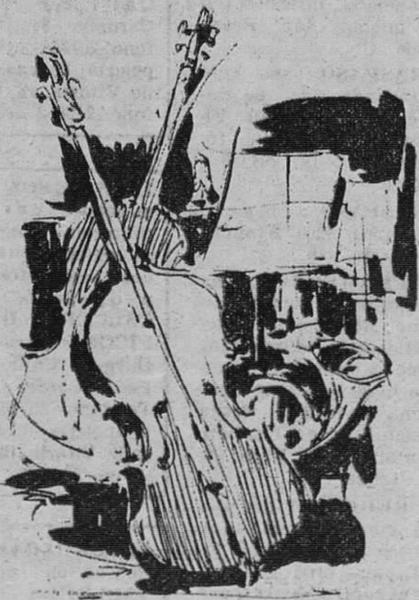
«Sonata en la menor, Op. 26» de Beethoven

«Sonata en la menor, Op. 164» de Schubert

«Suite bergamasque» de Debussy

«Fantasía bética» de Falla

Las localidades estarán a la venta en el Monasterio de San Juan, desde las 6 de la tarde



DEPORTES

El Málaga vence al Córdoba por 6-0

En partido jugado por los equipos suplentes.

Sevilla (Afíl). — Por 2-1 ha vencido el Granada al Sevilla en el primer partido de la Copa de Andalucía, organizada por la Federación regional entre los equipos suplentes de los clubs de Primera y Segunda División andaluces y además el Recreativo de Huelva, como el equipo más representativo de Tercera.

En Málaga, el C. D. Málaga ha vencido por 6-0 al Córdoba en el estadio de La Rosaleda. El primer tiempo terminó con el resultado de dos a cero.

ATLETICO DE MADRID - BURGOS HOY, EN EL «VICENTE CALDERÓN»

Veinte jugadores desplaza el equipo burgalés de los cuales regresarán cuatro o cinco

Los demás continuarán viaje hacia la capital malagueña

Hoy, jugará el Burgos el anunciado encuentro con el Atlético de Madrid, en partido señalado para las nueve de la noche, en el estadio «Vicente Calderón». Servirá de introducción al muy importante que ha-

brá de disputarse el próximo domingo en el estadio de «La Romareda», de Málaga.

Mariano Moreno ha dispuesto el desplazamiento de dieciocho jugadores, que junto con Capón y Requejo, que se incorporarán en Madrid, hacen un total de veinte. Los que hoy emprenderán viaje, a las nueve y media de la mañana, son los siguientes: Bilbao, Solana, Raúl, Astorga, Aramburuzabala, Gómez, Benegas, Ederra, Alcorta I, Alcorta II, Endiotea, Olalde, Angelín, Nájera, Quirós, Aitor Aguirre, Jacquet e Iturricha.

En principio, en el «Vicente Calderón», saldrá el mismo cuarteto defensivo y la media que han jugado los anteriores encuentros. No habrá novedades en ese orden y las dudas se centran fundamentalmente en un puesto de la delantera, dado que Jacquet, Mendiola, Requejo y Olalde, parecen tener asegurada la alineación. La incógnita se centra entre Angelín, Quirós...

Claro es que todo queda supeditado asimismo a lo que hoy acontezca en el «Vicente Calderón», pues pudieran producirse circunstancias, incluso lesiones que obligaran a variar

los planes. En fin, esperamos que no haya lesiones y todo se produzca conforme a lo ya establecido. Como previsto aparece que de Madrid regresarán a Burgos, Gómez, Iturricha y Alcorta II y uno o dos jugadores más ya que el resto proseguirá viaje hacia Málaga para disputar el cuarto partido oficial de la temporada, a las cinco y media de la tarde, en «La Romareda».

El Burgos, una vez jugado el encuentro citado permanecerá en Madrid, para emprender viaje por la mañana del viernes, con el fin de almorzar en Bailén y rendir viaje en Fuengirola o en el mismo Málaga, por la noche. El sábado está ya decidido entrenar en «La Romareda», a cuyo fin se cuenta con el permiso correspondiente del club malagueño.

«RADIO POPULAR» RE-TRANSMITIRA EL PARTIDO

Según hemos sido informados, «Radio Popular» de Burgos ofrecerá en retransmisión directa el partido del próximo domingo, a disputar entre el Málaga y el Burgos, a partir de las cinco y media de la tarde.

Rusia venció a Irlanda del Norte por uno-cero y merced a un penalty

Moscú (Crónica de «Afíl»)

La Unión Soviética no ha podido vencer hoy a Irlanda del Norte más que por un gol a cero, y de penalty en partido correspondiente a la Copa de Europa de naciones de fútbol, con lo que consigue un total de ocho puntos y cuatro encuentros ganados en la clasificación del grupo en el que también figura España, clasificada en segundo lugar, con cuatro puntos, pero solamente tres partidos jugados. La ventaja soviética es considerable, pero el match que jugarán Rusia y España el día 27 de Octubre próximo puede ser decisivo bien que España ha de ir a Irlanda a jugar el match de vuelta contra los isleños, y también los rusos han de viajar a campo irlandés.

El único gol soviético contra los irlandeses en el encuentro de hoy lo marcó Muntán, de penalty a los 43 minutos de juego de la primera parte y cuando ya se esperaba que ambos equipos marcharán a vestuarios en el descanso sin que se alterara el marcador.

A los 43 minutos Shevenhenko entró en el área irlandesa y fue derribado por el defensa Craig. El árbitro, del encuentro, el colegiado sueco Dalberg sancionó la falta con penalty, que Muntán, de disparo suave y muy colocado, convirtió en gol, pese al esfuerzo del meta irlandés, Mac Faul.

La clasificación del grupo cuarto de la Copa de Europa de Naciones es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
URSS	4	4	0	0	12	3	8
España	3	2	1	0	6	2	4
Irlanda	4	2	2	0	8	4	4
Chipre	5	0	5	0	2	19	0

OTROS RESULTADOS

Madrid (Afíl). — Resultados de los diferentes encuentros internacionales de fútbol disputados hoy:

COPA DE EUROPA

Feyenoord de Rotterdam, 9; Olimpiakos, 0 (El de ida

finalizó con la victoria del Feyenoord por 8-0).

COPA DE EUROPA POR NACIONES

Rumania, 4; Finlandia, 0. Polonia, 5; Turquía, 1. URSS, 1; Irlanda del Norte, 0.

LEA VD SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

Papelería TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina. Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13. Teléfono 202852. Burgos

★ GUIA FACULTATIVA ★

V. CORRAL MARISCAL

MEDICINA INTERNA
RAYOS X
Consulta, de 4 a 7
Vitoria 30. 3.º - Telf 208638

José Luis Rica Rica

POCUGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 8
Lain Calvo 17. 1.º - Tf 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA
Plaza Mayor 3 - Tf 201066

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón 2 - Teléfono 209349

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ
Y OIDOS
Espolón 28 - Telf 202577

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta de 12.30 a 2.30
Quelpe de Llano 2. 4.º Izq.
(Frente a Establecimientos Campo) Ets 203900 204781

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS
Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo 39. 1.º C
Consulta de 5 a 7 y horas convenientes - Telf 203906

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalografía
Concepción 17
Horas de consulta. Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 2 de la tarde). Los sábados no hay consulta

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 8. Horas concertadas Excepto sábados - Avenida del Cid 2.º - Teléfono 206453

Dr. V. BEATO

PARTOS y GINECOLOGIA
General Sanjurjo 15. 3.º A
Teléfono 201428

Benigno Andrade Loma

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo. 9
Teléfono 205545

J. M. FRANCES

Medicina Interna Rayos X
Consulta
de 10 a 1 y de 5 a 6.30
Plaza de Vega - Tf 205446

AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid 6. 5.º A
Teléfono 203832

S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid 6. 3.º
Teléfono 204452

MIGUEL CAMPO

POCUGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO Despacho 106 - Vitoria 17 - Tf 205207

M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral Electroencefalografía
C/ Calatravas 3. 1.º Dcha
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos Rayos X
Vitoria 20. 1.º - Telf 203667

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez 7
Teléfono 200393

A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

M.º PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA
Consulta de 10 a 1 diaria excepto sábados
Vitoria 21 principal Dcha

Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 10 a 2
Calle Madrid 10. 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

José M.º Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA
San Lesmes - Principal. 12
quiterda - Teléfono 202793
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

J. MARTIN PARDO

PULMON y CORAZON
Héroes de la División Azul
3. 1.º D - Telf 204166

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - Consulta de 4 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII 16. 1.º

J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo 20. 1.º
Teléfono 206592

Jesus Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 3
(Junto a Audiencia)
Telf 209212

J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR RAYOS X
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes
Avenida del Cid 36. 3.º

JOSE MUÑOZ AVILA

RINON PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz 12. 1.º
Teléfono 201539

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria 27 - Telf 200212

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
San Pastor 14. 2.º Dcha
Teléfono 208617

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria 141. 1.º (Juan XXIII)

ENTRENAMIENTO DE LAS SELECCIONES NACIONAL, SUB-23 Y OLIMPICA

La primera venció al Rayo Vallecano por 4-0

Kubala considera muy interesante la próxima convocatoria para conocer el estado de los veteranos

Madrid (Alfil). — Cuatro a go ha ganado la selección española de fútbol al Rayo Vallecano, en el partido de entrenamiento disputado esta mañana en el estadio del club madrileño, que ha registrado una considerable entrada.

Quiñi fue el autor de dos goles (minutos 3 y 16) y Gaztelu y Churruca marcaron los otros dos, en los minutos 19 y 39 respectivamente. El partido se jugó con buen tiempo, temperatura algo elevada y tuvo una duración de una hora, dividido en dos tiempos de 45 minutos el primero y 15 el segundo.

La selección española estuvo formada por Iribar; Sol, Tognoni, Violeta (Laredo); Glaría, Uriarte; Churruca, Gaztelu, Quiñi, Rojo I y Valdés. En el segundo tiempo Violeta sustituyó a Gaztelu. Casi al final de los primeros 45 minutos, Iribar fue sustituido por Castro.

Por el Rayo formaron los siguientes hombres: Gómez (Samper); Aráez, Cortés, Cristóbal; López Garzón (Artero), Arias (Alfonso); Fellnes, Benito, Illán (Velo), Bordons y Nieto.

Tras el entrenamiento los jugadores quedaron libres de la disciplina de la selección, para trasladarse a sus respectivos clubs. El jugador del Real Madrid, Pirri, acudió a los entrenamientos aunque no hizo ejercicios. También se encontraba en el campo Jaén. Después del partido, Kubala manifestó encontrarse satisfecho y que esto le sirvió para ir viendo a otros muchos jugadores, que también, de dar resultado, pueden incurrir en la selección.

«Esperaba ver cómo se movía Valdés en la selección —dice Kubala— y por eso puse a Rojo de interior. Para mí no es novedad ver cómo funciona Rojo, pues le conozco de sobra, pero quería ver cómo se movía Valdés. Este tipo de partidos es muy interesante para conocer a los jugadores, aunque esto no quiere decir que serán seleccionados. Muchos de todos estos hombres tienen que progresar para que formen el equipo español».

—¿Ha quedado satisfecho de la actuación del público?

—No del todo. Las personas que vienen a ver un entrenamiento se creen que están en un partido, no se dan cuenta que esto es un ensayo, que sólo sirve para ver cómo se van acoplando los jugadores; preparar tácticas. Me gustaría, si el público se comporta bien y no exterioriza sus impresiones, cambiar de campo y que vean a los seleccionados en diferentes lugares.

—¿Ha sido un gran problema no poder contar con los Antón, Amancio, Rexach, etc?

—Sí. Esto siempre es problema. Es preferible ir viendo a los jugadores en los que confiamos para formar la selección.

—¿Será la misma de la temporada anterior?

—Bueno, eso ya lo he dicho en diferentes ocasiones, la selección base es la misma, sólo se puede pensar en algunos cambios. Pero hay que ir viendo cómo se encuentran otros jugadores, cómo se desenvuelven en la selección, para, en caso de ser necesario, poder contar con ellos. Me ha gustado la actitud en Jaén que, a pesar de encontrarse lesionado ha venido a la concentración.

—¿Espera contar con todos los jugadores que usted convocó para el día 11?

—Confío en que estarán todos, la próxima convocatoria,

de los días 11, 12 y 13, será muy interesante para ver cómo se encuentran los veteranos.

ENTRENAMIENTO SUB-23 Y OLIMPICA

Madrid (Alfil). — Esta mañana en las instalaciones de la ciudad deportiva del Real Madrid, bajo las órdenes de Héctor Rial, han realizado una sesión de entrenamientos y preparación los jugadores designados para las selecciones Sub-23 y olímpicas. Tomaron parte en estos ejercicios los porteros Urriticochea (Real Sociedad) y Arévalo (Madrid), defensas, Fabián (Gijón), Páez (Las Palmas), Sánchez-Rubio (Osasuna), Ferrer (Castellón), Macías (Málaga), Capón (Burgos); medios, José Manuel (Gijón) Solsona (Español), Jorge (Tenerife), Villar (Atlético de Bilbao), Ortega (Osasuna) y Guisasaola (Atlético de Bilbao) y como delanteros, Cuesta (Córdo-

ba), Planelles (Castellón), Bosmediano (Las Palmas), San José (Sevilla), Garre (Granada), Mori (Málaga), Requejo (Burgos) y Leal (Atlético de Madrid). Este último fue llamado a última hora en sustitución de Bonet, del Elche, que se encuentra lesionado, con molestias en un tobillo.

Esta preparación consistió en ejercicios físicos y de calentamiento y luego una hora y media que se invirtió en un partidillo.

El entrenador Héctor Rial encontró a todos los convocados en perfectas condiciones físicas y señaló que la próxima concentración se celebrará los días 6 ó 10 de Octubre próximos.

Tras este entrenamiento, los jugadores marcharon a sus respectivos clubs de origen, permaneciendo Capón y Requejo en Madrid para incorporarse a su equipo e nesta capital.

FUERTES SANCIONES POR PROTESTAS AIRADAS ANTE EL ARBITRO

Antón suspendido por cuatro partidos y Pereda, por ocho

Estudio sobre la actuación de Medina Díaz, en San Mamés

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol que se ha reunido hoy, ha tomado los siguientes acuerdos en relación a los encuentros disputados el pasado domingo, correspondientes a la tercera jornada del campeonato nacional de Liga en sus distintas divisiones:

Cuatro partidos de suspensión a Antón, del Valencia, por protestas airadas al árbitro.

Un encuentro de suspensión a Sol, también del Valencia, por reincidir en juego peligroso.

Un partido de suspensión a Roselló, del Betis, por juego peligroso y haber sido expulsado del terreno de juego.

Doble amonestación y multa a Moreno, del Gijón, por desplazar un balón que colocó el árbitro en su lugar correspondiente para efectuar un saque de falta. A Telechía, del Betis, también por desplazar el balón, doble amonestación y multa.

A Franch, del Sabadell, por no situarse a la distancia reglamentaria en el saque de una falta y Causanilles, del Córdoba, por juego peligroso, amonestación y multa.

Multas por dirigirse al árbitro, sin ser capitanes, a Muñoz Fernández, del Gijón; Alvarez Concepción y Soto, de Las Palmas; Eladio, del Barcelona; Jiménez, del Celta; La Mata, del Español, y Viberti, del Málaga.

Al Comité de Arbitros se le encarga para que realice un estudio completo sobre la actuación del árbitro señor Medina Díaz, en el encuentro Atlético de Bilbao - Atlético de Madrid, disputado en San Mamés.

A Seguro, entrenador de la Real Sociedad, ocho partidos de suspensión, por contestar airada y repetidamente las decisiones del árbitro de turno.

Segunda División. — Ocho encuentros de suspensión a Pereda, del Mallorca, por su actitud violenta contra el árbitro.

Cuádruple amonestación y multa, además de la consiguiente advertencia de suspensión, a Paredes, de la Cultural Leonesa, por juego peligroso.

Doble amonestación y multa por desplazar el balón, a Giraldez Rodríguez, del Langreo.

Amonestaciones y multas a Marín y García Fernández, del Logroñés, por retrasar el juego, a Gutiérrez Miguel, del Pontevedra; por juego peligroso, a Bordons y López Garzón, del Rayo Vallecano, por desplazar el balón.

Clubs. — Dos multas al Mallorca, por mala conducta colectiva de sus jugadores y por lanzamiento de almohadillas por parte del público.

Fórneris, entrenador del Mallorca, dos meses de suspensión por mala conducta colectiva de sus jugadores.

PEREDA Y FORNERIS, ANTE SUS SUSPENSIONES

Palma de Mallorca (Alfil). — Cumpliendo un ingrato deber periodístico, hemos ofrecido a Jesús Pereda y a Juan Carlos Forneris, jugador y entrenador respectivamente del Mallorca, la primera noticia de las sanciones dictadas contra ellos por el Comité de Competición.

Pereda estaba en su apartamento de la playa donde se aloja. Su reacción inmediata ha sido de indignación. He aquí sus palabras:

—La verdad es que no lo comprendo. Yo no empujé al árbitro. Me limité a decirle que le tenía

mania al Mallorca y que si estaba decidido a expulsar a alguien que ese alguien fuera yo. No me enseñó, primero, la tarjeta blanca, sino inmediatamente la roja. El, en cambio, sí empujó a un jugador y no puede hacerle. Los árbitros ponen lo que quieren en el acta y, claro, el Comité aplica las sanciones según lo que se ha puesto en ella. Habrá que pensar en hacer algo para defender a los jugadores, unos profesionales indefensos por completo. Eso aparte del perjuicio que se causa a los clubs.

Pereda no quiso continuar y al despedirse se mostraba mucho más dolido que indignado.

Por su parte, el entrenador Juan Carlos Forneris, no salía de su asombro al comunicarle los dos meses de suspensión.

—Pero si yo no hice nada. Mejor dicho, hice todo lo posible para convencer a Pereda de que saliera del campo y forcéjese con él para conseguirlo. No lo comprendo. Por nuestra parte, diremos que mañana, cuando la afición se entere por completo de las sanciones, quedará también muy sorprendida y también podríamos añadir que indignada ante las consecuencias del desdichado arbitraje del señor López Quintas en el encuentro Mallorca - Ferrol.

Calefacción sin carbón

CREMOLEO
único en Europa

Quemadores a Gas-Oil o Petróleo
Graduable a voluntad.
Limpio - No tóxico.
Sin peligro.



Pida una demostración sin compromiso en:

Burgos: PALACIOS ELECTRODOMESTICOS

Calle Merced, 5. Tfno. 204700

PARTIDOS Y HORARIOS PARA EL DOMINGO

Madrid. — (De la Redacción de "Alfil").

Los árbitros y horarios para los partidos del próximo domingo, día 26 de Septiembre, en Primera y Segunda División, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION
Córdoba - Real Madrid, Pascual Tejerina, a las 17,00.
Málaga - BURGOS, Oliva, a las 17,30.

Real Sociedad - Sevilla, Tomena, a las 17,00.

Español - Coruña, Cardós, a las 19,30 (televisado en directo).

Las Palmas - Granada, Camacho, a las 21,30 (día 25).
Gijón - Barcelona, Carreño, a las 16,30.

Atlético de Madrid - Valencia, Rigo, a las 16,30.

Betis - Atlético de Bilbao, Orrantía a las 17,00.

Celta - Sabadell, Guruceña, a las 16,30.

SEGUNDA DIVISION

Valladolid - Tenerife, López Cuadrado, a las 11,45.

Logroñés - Cádiz, López Samper, a las 17,30.

Villarreal - Leonesa, Lamo, a las 16,45.

Hércules - Mallorca, Acebal, a las 17,00.

Ferrol - Rayo, Herencia, a las 17,00.

Langreo - Oviedo, Fernández Lecue, a las 11,45.

San Andrés - Elche, Melero, a las 11,45.

Mestalla - Santander, Jiménez Sánchez, a las 22,30 (día 25).

Jerez - Castellón, Sánchez Arminio, a las 17,15.

Zaragoza - Pontevedra, Alonso Pérez, a las 17,15.

OFERTA ESPECIAL

SOLO POR 10 DIAS

PARQUET

de

CASTAÑO-ROBLE
CAOBILLA-ALAMO
ENCINA-OLIVO
CEREZO

en 30 modelos diferentes
A precios sin competencia.

SUEMO

Calle Carmen. 8

BURGOS

España, aspirante a montar los mundiales de fútbol en 1982

Su candidatura ha sido aceptada por la FIFA, dice Sir Stanley Rous

Barcelona (Alfil). — «Ya ha sido aceptada la candidatura de España para organizar los campeonatos mundiales de fútbol de 1982», según ha anunciado hoy el presidente de la FIFA, Sir Stanley Rous, en el curso de la comida ofrecida por el Barcelona al comité organizador de la Copa Ferias y clubs participantes, que se encuentran en Barcelona con motivo de la finalísima de dicha competición, Barcelona - Leeds, que para la adjudicación definitiva del Trofeo Beard se disputará esta noche.

Al final de la comida, se pronunciaron discursos e intercambiaron obsequios, haciendo uso de la palabra los presidentes de los dos clubs finalistas, Barcelona y Leeds, el presidente de la FIFA, que a la vez lo es también del Comité ejecutivo de la Copa Ferias y el donador del trofeo, señor Beard, todos ellos para poner de manifiesto la importancia de la competición y la trascendencia de este encuentro en el que sólo debe haber un triunfador, el fútbol.

En su discurso, el señor Rous anunció la aceptación por la FIFA, de la candidatura española para organizar la máxima competición futbolística a nivel de selecciones na-

cionales, el año 1982, y a este respecto deseó a todos «volver a encontrar juntos en España».

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

EL BARCELONA GANO AL LEEDS EN LA «FINALISIMA» DE LA COPA DE FERIAS, DE FUTBOL

Empate a dos del Madrid en Frankfurt

Barcelona (Alfil). — El Barcelona ha vencido al Leeds United por 2-1 en partido internacional disputado esta noche en el Nou Camp.

Con este triunfo el Barcelona se adjudica en propiedad el trofeo «Copa de Ferias», competición que ahora se llama «Copa de la UEFA».

A los cinco minutos de la segunda mitad, Marcial marcó el primer gol; a los 8, Jordán, empató y a los 38, Dueñas obtiene el de la victoria barcelonista.

Arbitró el húngaro Istvan Zsoti.

Barcelona. — Sadurní, Rifé, Gallego, Torres; Eladio, Costas; Marcial, Juan Carlos, Rexach, Dueñas y Agensi (Fusté).

Leeds United. — Sprake; Reaney, J. Charlton, Davey; Bremmer, Hunter; Lorimer, Jordán, Belfitt, Gildren, Galvin.

La Copa de Ferias ha cerrado su historia con un brillante encuentro en el que ingleses y españoles han sido dos dignos rivales.

El Barcelona empleó un fútbol rápido, brioso. El Leeds, por su parte evidenció su gran calidad futbolística, basada en la fuerza y en fútbol ofensivo.

Ambos equipos han luchado mucho durante todo el encuentro. Los más destacados por parte barcelonista han sido Marcial, Rifé y Dueñas.

EL MADRID EMPATO EN FRANCFORT

Frankfort (Alfil). — El Real Madrid y una potente selección de los dos equipos locales han empatado a dos tantos en encuentro amistoso disputado esta noche en esta ciudad. El primer tiempo terminó con empate a un tanto.

Real Madrid. — García

Remón; Zunuzegui, Benito, Verdugo; Grosso, Zoco; Aguilar, Amancio, Grande, Santillana y Anzarda.

Goles: Aguilar consigue el primer tanto del Real Madrid y a los 10 minutos, Parits, empató. En el 4. del segundo tiempo, Kisttedde Marca y el empate llega en el minuto 23, por Zunuzegui.

El encuentro ha respondido a la expectación que había levantando. En los graderíos, junto a banderas alemanas, había numerosas pancartas y banderas españolas de los varios millares de españoles que asistieron al partido. Se hallaban presentes, en el palco presidencial, autoridades locales, el embajador de España en Bonn y el cónsul general de España

en Bonn y el cónsul general de España en Frankfurt.

La primera parte fue de acoso local. Ante ello, los españoles se repliegan y pasan numerosas situaciones de peligro en las que García Remón demuestra su extraordinaria calidad de guardameta y se luce en espléndidas intervenciones.

En el segundo tiempo, la selección de Frankfurt modificó sensiblemente sus líneas mientras que el Madrid no hizo cambio alguno.

En pleno dominio español, sin embargo, llegó el segundo gol del equipo local. No se desanimaron los merengues y lograron alcanzar el empate, considerado como resultado justo.

Traspaso record en Inglaterra

Más de veinticinco millones por un jugador

Londres (Alfil). — Una de las más grandes transferencias del fútbol británico se realizó hoy cuando el Cristal Palace ha cedido al Chelsea, al centrocampista Steve Kember por la suma de 150.000 libras esterlinas (25.200.000 pesetas).

Kember, que tiene 22 años de edad, ha sido ya seleccionado en el equipo inglés el año pasado y militaba en el Cristal Palace desde la edad de 14 años.

«Tour» del Porvenir

Regis Ovion arrebató a Den Hertog el liderato

París (Alfil). — El corredor francés Regis Ovion ganó esta tarde la séptima etapa del «Tour» del Porvenir, Digne-Briancon.

Ovion, campeón del Mundo 1971 «amateur» en carretera, es el nuevo «jersey amarillo» del «Tour» del Porvenir, que perdió el holandés Den Hertog.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

Briancon (Alfil). — La clasificación de la Séptima etapa del «Tour» del Porvenir, disputada hoy entre Digne y Briancon, de 190,500 kilómetros, ha sido la siguiente:

1, R. Ovion (Fra.), 5-38-28. Con 20 segundos de bonificación, a una media de 33,770 kilómetros hora 2, Pustjens (Hol.), 5-43-33, con 10 segundos de bonificación; 3, Duchemin (Fra.), 5-46-26, con 5 segundos de bonificación; 4, Boishardy (Reg. Francés),

5-47-01; 5, Steinmayer (Aus.), 5-48-45; 6, Hubschmid (Sui.), 5-48-53; 7, Hava (Che), 5-50-40; 8, Van Drongen (Hol), m. a.; 9, Melero (España), m. t.; 11, Den Hertog (Hol.), 5-52-41 y 12, Martín (Fra.), m. t.

La clasificación de los corredores españoles, que participan en el «Tour» del Porvenir, en la séptima etapa disputada hoy, ha sido la siguiente:

9, Melero, 5-50-40; 10, Pérez-Soliva, 5-50-40; 13, Andrade, 5-52-41; 19, Huelamo, 5-55-44; 25, Plaza, 6-05-25 y 36, Nistal, 6-40-02.

CLASIFICACION GENERAL

Briancon (Alfil). — La clasificación general del «Tour» del Porvenir, tras la séptima etapa disputada hoy entre Digne y Briancon es la siguiente:

1, R. Ovion (Fr.), 30-27-32; 2, Den Hertog (Hol.), 30-35-13; 3, Hava (Che.), 30-40-13; 4, Thalmann (Sui.), 30-41-29; 5, Melero (Esp.), 30-43-16; 6, Pérez-Soliva (España), 30-44-17; 7, Hrazdira (Che.), 30-44-55; 8, Pustjens (Hol.), 30-46-47; 9, Nogués (Fra.), 30-48-11 y 10, Duchemin (Fra.), 30-53-38.

PELICULA DE LA ETAPA

Briancon (Alfil). — El francés Regis Ovion, consagrado campeón del Mundo de fondo en carretera aficionado hace 17 días, ha realizado una nueva proeza, demostrando otra vez su gran calidad como ciclista.

Ha ganado en Briancon la etapa más dura del «Tour» del Porvenir, relegando al holandés Den Hertog al segundo puesto de la clasificación general 13,30 e invistiéndose el maillot amarillo de líder.

Izoard y Vars, los celebres puertos del «Tour» de Francia, dispuestos como lugares de batalla para los aficionados, han dado un veredicto inapelable y permitido la confirmación de un verdadero campeón.

Los puertos han obligado a realizar un gran esfuerzo a la mayoría de los corredores, siendo únicamente Ovion quien no daba pruebas de cansancio en la llegada.

Den Hertog, después de numerosos desfallecimientos, entró undécimo a 13,30, lo que le relega a segunda posición en la general.

Los españoles han tenido una buena actuación, clasificándose Melero y Pérez Soliva en novena y décima posición respectivamente, pero cediendo el primer puesto de la clasificación por equipos, al francés, en el cual su primera figura, Ovion, ha demostrado el porqué es campeón del Mundo.



Según normas DIN 1723 - C, para muelles de alta calidad, en aplicaciones de gran responsabilidad. En toda clase de medidas y recubrimientos. Desde rollos de 100 gramos. Al igual que en los demás fabricados de S. A. ECHEVARRIA, disponemos de un amplio stock en nuestro Almacén. Podemos servirle en el acto la cantidad que necesite. Y, como siempre, le asesoraremos sobre la calidad más oportuna.

CONTRASTADA LA CALIDAD, NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO



DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - VALLADOLID - Carretera de Madrid, Km. 186 - Telf. 233801

VENDO FINCA

En Santa Olalla de Bureba 37.000 metros cuadrados, colindante a carretera general magnífica situación. Tratar con Sr. Ruiz Oviedo. San Juan 17 4.º, de 3 a 5 de la tarde.

AMA DE CASA TU IRA BAJA EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIE DE PUE DE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR

Representante

Experto venta especialidades farmacéuticas solicita empresa de reactivos análisis clínicos. Indicar «currículum vitae» y teléfono a Sr. Cornet, Buenavista 23 Barcelona-12

GAÑE 30.000 PESETAS MES

siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida folleto gratuito I.H.A.R., Talters, 27, BARCELONA. (Autorizado Ministerio).

DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

LEYENDA NEGRA

No son ganas de presumir —aunque de todo pueda hacerse— pero justo es señalar, porque así procede, que en torno al Burgos, en sus primeras actuaciones en la División de Honor, se estaba tejendo una especie de «leyenda negra». Tenía como pretexto su pretendida dureza de juego, cuando no dañosa violencia.

La especie comenzó a tomar cuerpo en Sevilla. Allí los cronistas sevillanos cargaron en la cuenta de los jugadores burgalesistas todos los actos punibles registrados; pero lo cierto es que mientras Mendiola era amonestado por protestar una decisión, Hita lo era por juego peligroso. Y más cierto aún es que Capón regresó con un golpe fortísimo que hizo muy problemática su alineación en el partido siguiente y Olalde presentaba sobre una de sus omoplatos la gráfica reproducción de unos tacos de bota futbolística.

Dicho encuentro enlazó con el del Real Madrid y aquí la bien nutrida y orquestada plantilla periodística madrileña, sólo acertó a ver en los burgaleses unos «lobos feroces», mientras que los «merengues», eran ingenuas ursulinas, vestidas de azul, ya que esta vez no lo fueron de blanco. Por si esto fuera poco, después de haber transcurrido varios días de dicho encuentro, Touriño se sale con unas declaraciones diciendo que en Burgos había «sido molido a golpes». Precisamente el «pibe» Touriño, que se ha acreditado como el jugador más suelto de cuantos, hasta el momento, han desfilado por «El Plantío».

Parece que la «Ofensiva» ha cedido, con motivo del partido con el Córdoba. Jugado en tono correctísimo, nadie ha podido alegar nada. Celebrémoslo, porque la «leyenda» estaba ya tejéndose a base de un nutrido y bien urdido cañonazo.

SELECCION

No asamos y ya pringamos... La gráfica expresión se nos viene a la memoria, con motivo de las primeras andanzas de la selección de fútbol. Un problema grave que el equipo nacional tiene que afrontar cada temporada, es el determinado por la insuficiencia de fechas hábiles para celebrar partidos oficiales o de simple preparación. El hecho no es nuevo; viene arrastrándose de antiguo y las circunstancias que rodean al mismo, en lugar de mejorar, cada día presentan síntomas más agudos de gravedad.

La primera convocatoria de esta campaña, hecha precisamente para preparar el partido más comprometido e importante de los últimos tiempos, como es la eliminatoria frente a Rusia —vital para la clasificación final de los campeonatos de Europa— es todo un elo-cuente síntoma. Tras no convocarse a los jugadores del Madrid y Barcelona, a causa de los compromisos que ambos clubs tienen contraídos, se ha producido posteriormente otra serie de ausencias inquietantes.

Ante tales hechos, Kubala ha demostrado una templanza y un «fair play» que le caracterizan como diplomático y hombre que sabe no dejarse dominar por los nervios. Todo lo ha encajado con gran serenidad. Esa es, sin duda una buena cualidad para todo seleccionador; pero si la misma no se complementa con la adecuada preparación y la plena colaboración de jugadores y clubs, mucho nos tememos que resulte insuficiente para las serias citas que aguardan al fútbol español en esta misma temporada.

DECEPCIONES

Hay tres equipos de fútbol, representantes de otras tantas ciudades con las que simpatizamos, como son Zaragoza, Santander y Valladolid, que el domingo pasado sufrieron serios reveses. Esto se traduce en los comentarios de Prensa y nos encontramos que el «Heraldo de Aragón» titula así su crónica:

«Goleada y lección en Castellón». Luego, entre otros diversos comentarios, apunta éste con amarga ironía: «Lo que hay que aguantar. Uno lo aguanta porque lleva una larga preparación al respecto. Calculen lo que fueron las tres temporadas anteriores».

Por su parte «El Diario Montañés», presenta así el epígrafe de su crónica: «El Racing fue incapaz de batir al modesto Jerez», para escribir más adelante lo que sigue: «Francamente el aficionado montañés no puede sentirse satisfecho de la marcha de su representante en la Liga. Es el puesto de farolillo rojo que por derecho propio ocupa en la clasificación, no le va, ni le corresponde, aun teniendo en cuenta la pérdida para el conjunto, del concurso valioso de Aguilar y Santillana».

«El Norte de Castilla» arremete fuerte contra el Valladolid, que hizo una temporada previa muy halagüeña y que empieza ahora a fallar en la competición. Se da la paradoja de que en partido amistoso ganó claramente al Logroñés —ahora pierde en Zorrilla de forma concluyente «Corebo» escribe así en el citado periódico: «El Valladolid perdió aquí, en su casa, frente al Logroñés por 0-2. Con toda justicia. Sin cubrir sus jugadores lo que tenían que cubrir —jamás se dará el Logroñés con un equipo que le deje más suelto— y sin arriesgar lo que tienen que arriesgar. Y así no se va a ninguna parte. O sí se va».

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

- ◆ Dos aspirantes al título, Atlético de Madrid y Valencia frente a frente en el Vicente Calderón
- ◆ ¿Es posible que el Atlético de Bilbao reaccione en Sevilla frente al Betis?
- ◆ El Barcelona, en cambio, tiene un mal enemigo en el Molinón
- ◆ El Real Madrid es el único visitante con grandes probabilidades de éxito en Córdoba
- ◆ En la Segunda División, Jerez-Castellón es el gran partido de la jornada
- ◆ Cabe esperar que el Zaragoza, si es que el público le apoya, mejore su actuación

El próximo domingo se jugarán los partidos que se indican a continuación, correspondientes a los campeonatos de la Liga de las dos Primeras Divisiones:

PRIMERA DIVISION

ATLETICO MADRID (4) - Valencia (6).
Betis (17) Atlético Bilbao (18)
CELTA (11) - Sabadell (15)
Córdoba (16) - Madrid (1)
ESPAÑOL (3) - Coruña (8).
GIJON (5) - Barcelona (12).
LAS PALMAS (2) - Granada (10).
MALAGA (7) - Burgos (14).
REAL SOCIEDAD (13) - Sevilla (9).

SEGUNDA DIVISION

Ferrol (19 +) - RAYO VALLECANO (7).
HERCULES (13) - Mallorca (15 +).
Jerez (8 +) - Castellón (2 +).
Langreo (14) - OVIEDO (2).
LOGROÑES (4) - Cádiz (6).
MESTALLA (17) - Santander (19).
San Andrés (8) - Elche (5).
VALLADOLID (11) - Tenerife (17 +).
Villarreal (15) - LEONESA (1).
ZARAGOZA (12) - Pontevedra (8 +).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos: cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; la cruz indica su empate en el puesto.

IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Por la relación que antecede de los partidos del próximo domingo, el aficionado deducirá fácilmente que el gran encuentro es el del Manzanares, entre dos buenos equipos que en la temporada pasada lucharon hasta última hora por el título, es decir el Atlético de Madrid y el Valencia, que verosímelmente vuelven a ser aspirantes para ese título. Los dos equipos parece que ya están en forma y emplezan bien la Liga, igualados en puntos después de tres jornadas.

Después de vencer a domicilio al Atlético de Bilbao, es lógico que ahora, en su campo, tenga mayores probabilidades de triunfo el Atlético de Madrid. Ya en la temporada pasada ganó por 2-0. Menos en 1969, que empató a dos tantos.

He aquí un partido que debe perfilar la futura marcha del campeonato.

Viene en importancia e interés el partido de Villamarín, precisamente entre los dos últimos de la clasificación, Betis y Atlético de Bilbao. La inmensa mayoría de los aficionados se preguntará: ¿qué hará esta vez el Atlético de Bilbao?

Nadie debe discutir que Iribar es el mejor guardameta nacional. Por lo visto, en los bilbaínos no andan bien medios y delanteros. Cabe esperar la mejoría que se espera. Los bilbaínos pueden triunfar, pero el pronóstico, en vista de las circunstancias, no puede ir más allá del empate. Los bilbaínos pensarán, sin duda, que este Atlético de Bilbao no es el de otros tiempos.

Viene después el partido del Molinón entre un buen equipo, como es el Gijón y otro, de reconocida clase, como es el Barcelona. No se puede discutir esa clase barcelonista, pero, sin duda alguna, algo le pasa al equipo.

Después de sus victorias sobre el Sabadell y el Atlético de Bilbao, no hay duda de que los gijoneses tienen las máximas probabilidades para triunfar.

En cuarto lugar en importancia e interés tenemos el partido de San Sebastián entre dos equipos igualados. El equipo local manda después del fracaso sevillista en su campo ante el Málaga.

Se presentan fáciles los restantes cinco partidos, con ventaja de los equipos locales, con la excepción del Madrid que, a pesar del campo, debe triunfar a domicilio porque lleva gran diferencia de méritos con relación al Córdoba, antepenúltimo de la clasificación. En el momento actual, el Madrid es, matemáticamente, ocho veces mejor que el Córdoba.

No hay duda sobre la superioridad del Celta, Español, Las Palmas y Málaga sobre sus adversarios.

Después de su victoria a domicilio sobre el Sevilla, no parece probable que el Burgos sorprenda y supere al Málaga.

Aunque, claro está, en fútbol pueden darse toda clase de resultados.

SEGUNDA DIVISION

Parece que no habrá grandes dificultades en la Segunda División.

Por sus últimos resultados sobresale el partido de Ramón de Carranza entre el equipo local, Jerez, que empató con el Elche, y el Castellón que aplastó al Zaragoza. Es un partido en que se verá con aproximación la valía de los dos equipos. No hay duda de que los castellonenses son superiores, que hasta la fecha no han perdido ningún partido. Pero, no hay que olvidar que los jerezanos han tenido más fuertes enemigos. Esa pequeña diferencia hace que el Castellón pueda empatar.

Entre el Ferrol y el Rayo Vallecano existe lo que se dice un gran margen de méritos por los cuales, los rayistas pueden triunfar a domicilio.

Es apreciable la superioridad del Elche sobre el San Andrés, pero este es muy eficaz en su terreno, razón por la cual debe empatar en el peor de los casos.

Los restantes encuentros se presentan claros y hasta fáciles: el Oviedo, Logroñés, Valladolid y Leonesa.

Después de su último percal en el Sardinero, los santanderinos nada o muy poco tienen que hacer en Mestalla.

El Zaragoza ha de reaccionar necesariamente ante su público después de su desastre y debe triunfar sobre el Pontevedra, aunque éste está mejor clasificado.

Y no hay que añadir más comentarios.

Atención, Agricultores

El día 3 de Octubre, a las ONCE de la mañana

SE SUBASTARAN

doscientas hectáreas en diez parcelas colindantes en PADILLA DE ABAJO

Información:

FRANCISCO GONZALEZ MARTIN
Padilla de Abajo - Teléfono núm. 1



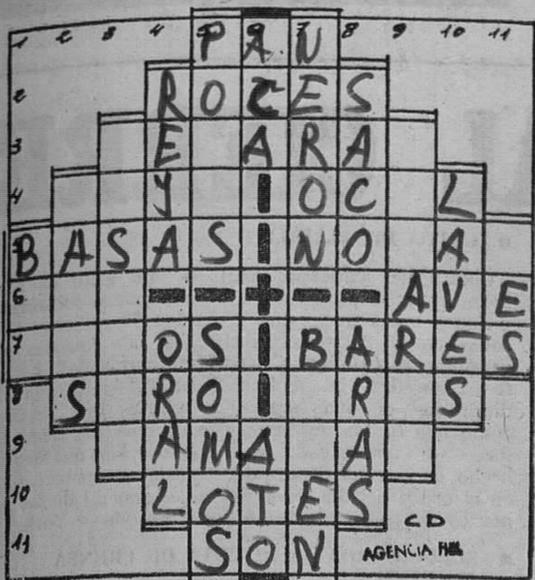
servicio relámpago

JOSEBA

c/vitoria 228 • servicio bar

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Alimento 2. — Toques ligeramente. 3. — Suministrar, presentar 4. — Hombre astuto e industrial. Fruta muy sabrosa. 5. — Fundamentas. Planta cáctea de fruto comestible. 6. — Fenómeno atmosférico. Animal alado. 7. — Mamífero carnívoro (pl.). Tiendas de bebidas. 8. — Halcón emplumado. Cercos de madera 9. — Mes del ayuno mahometano. 10. — Partes en que se divide un todo para su reparto. 11. — Ruido acompañado.

VERTICALES. — 1. — Ponchera. 2. — Mástiles de un buque. 3. — Insípidez en el paladar 4. — Pieza del arado. De palabra 5. — Sacerdotes de la Iglesia Ortodoxa Griega Existimos. 6. — Adverbio de lugar. Sujeto. 7. — Cruel emperador romano. Zanja de las aguas llovedizas. 8. — Recipiente de tela o papel. Piedras sagradas. 9. — Afeitaron. 10. — Limpies con un líquido. 11. — Pronominal.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — Varón. Polen. 2. — Enemas. Cana. 3. — Nos. Vil. Sos. 4. — As. Faros. Ja. 5. — Lis. Simas. 6. — Don. Lar. 7. — Notar. Bol. 8. — Om. Lilas. Ca. 9. — Gil. Oír. Tas. 10. — Anea. Dorase. 11. — Lanas. Necio.

VERTICALES. — 1. — Venas. Nogal. 2. — Anos. Dmina. 3. — Ros. Lot. Len. 4. — Om. Final. Aa. 5. — Navas. Río. 6. — Sir. Lid. 7. — Los. Barón. 8. — Oc. Silos. Re. 9. — Las. Mal. Tac. 10. — Enojar. Casi. 11. — Nasas. Paseo.



Y VA DE CUENTO...

COMPETENCIA

Hacia bastante tiempo que un ciego de aspecto venerable y pulcro venía situándose en determinado lugar de Madrid, en compañía de un perrillo de los llamados de "aguas". Unos transeúntes dejaban su óbolo en el sombrero del ciego y otros alguna golosina, de las que daba cuenta alegremente el can.

Aquella costumbre de halagar al perro se fue haciendo popular, hasta que cierto día un favorecedor de aquella pareja, advirtió la falta del chuchito. Y dirigiéndose a su dueño, le dijo:

—Oiga, amigo, ¿qué ocurre que no veo al lazarillo a su lado? ¿Le ha atropellado algún coche?

—¡Quiá, nada de eso! —le contestó el ciego—. Lo que ocurre es que con tanta golosina que le han dado ustedes, por lo visto, lo ha pensado mejor y se ha "establecido por su cuenta".

ha sido el árbol el que ha tropezado conmigo y no yo con el árbol.

ATAVISMO

Ya de regreso los veraneantes, comienzan a animarse las tertulias cafeteras. En una de éstas, el más veterano de la reunión refirió que uno de nuestros más conocidos convecinos, cuyo nombre no hace al caso, preguntó a un médico distinguido por su lengua "vespertina":

—Dígame, doctor, ¿el atavismo es una enfermedad grave?

Si esto es auténtico, recordamos que hace algún tiempo, a uno de nuestros amigos, preocupado siempre por una ciática, de la que hablaba a todas horas, le preguntó una señorita andaluza si era guapa "la siática".

Creía, palabra de narrador, que "la siática" era una de esas canciones modernas.

LAS INDUSTRIAS TIENEN LA OBLIGACION DE MANTENER LIMPIOS LOS RIOS

El Gobierno alemán les exige una contribución de 6.000 millones de marcos

Bonn. (Crónica especial para Agencia FIEL-I. N., por G. HANNING, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Ha provocado sorpresa en la industria alemana la exigencia del Gobierno Federal, en el amplio informe sobre la protección de los ambientes naturales, de que solamente los empresarios, independientemente de las elevadas inversiones de la Federación, Länder y municipios, deberán invertir 6.000 millones de marcos, si es que los ríos alemanes deben volver a estar, no del todo, pero al menos suficientemente limpios hacia mediados de los años 80. El Gobierno parte de la base de que el que utiliza y ensucia el agua, es responsable del necesario tratamiento de las aguas residuales y de los costes correspondientes. De hecho, la grande y la pequeña industria, las viviendas y el tráfico son hoy los principales causantes de los daños a la naturaleza: contaminación del aire, agua y suelo, ruido nocivo a la salud y montañas de basura. La necesidad de medidas preventivas y curativas no es, por tanto, discutida por los responsables.

Muchas ramas industriales han tomado ya medidas, sea por sugerencia del Estado, de corporaciones de la región o municipios o por propia iniciativa. Las chimeneas para desviar gases dañinos forman parte del cuadro de la industria de los pasados decenios. Pero también en otros campos se ha mostrado la industria alemana —tanto la mayoría de los empresarios aisladamente, como las aso-

ciaciones especiales y la Federación de la Industria alemana (BDI)— muy abierta frente a los problemas de la contaminación de la naturaleza y me he esforzado en buscar posibles soluciones técnicas.

Por otro lado, la industria ve en la tolerabilidad de las cargas económicas y financieras un límite a su buena voluntad. Los empresarios hacen valer que elevados gastos, que no sirvan inmediatamente a la producción y rentabilidad, reducen su capacidad competitiva frente a otras empresas del país o del extranjero, que no están expuestas, o por lo menos no en tal medida, a dichas cargas.

Como norma para cada rama industrial valen sus respectivas ordenaciones legales y las disposiciones sobre ellas basadas. Antes de concederse un permiso para erigir una fábrica, las autoridades hacen un detallado examen del proyecto. Pero luego, basándose en mediciones periódicamente repetidas del ruido y de los subproductos que se lanzan al ambiente, se examinan posibles medidas complementarias de protección. Si las autoridades imponen a las empresas instalaciones notablemente costosas, la Federación garantiza alivios fiscales, por ejemplo, en la forma de deducibilidades especiales y, en ciertos casos, también de garantías del Instituto de Crédito para reconstrucción, así como, en medida limitada, de créditos con favorables intereses.

Para muchas ramas industriales, la acomodación a la ley federal de reservas de agua de 1957 y a las disposiciones complementarias de los Gobiernos de los Länder representa un problema. Toda utilización de las aguas superficiales o subterráneas y toda acción sobre ellas —ante todo en orden a las reservas de agua potable— requiere permiso o aprobación de las autoridades. En los últimos años se presentan también crecientes dificultades de sobrecarga térmica de los ríos por aguas de refrigeración. Todavía no se ha fijado la proporción entre las aguas residuales de la industria, las de origen doméstico y las de precipitación y, por tanto, tampoco se puede fijar el reparto de costes. Una serie de prescripciones sobre la capacidad de resistencia y duración de los depósitos de acei-

te pesado para calefacción, sobre las tuberías para petróleo y sobre el aceite del deshecho de los talleres mecánicos, vienen ahora a añadirse a las medidas de preservación de aguas naturales.

JEROGLIFICO



¿Te ha causado sensación?

Solución al anterior:

Trabaja con desdén.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Pino. 2. — Pino. 3. — Ladrillo. 4. — Arboleda. 5. — Roca. 6. — Cuello de la señorita. 7. — Cinturón.

ABOLLADURA

En cierta carretera forestal, al tomar una curva, a un camión se le desprendió un tronco que fue a caer encima del capó de un turismo que avanzaba detrás. Del coche descendió una dama, y meterlos en el cesto sin tener uno que mojarse las manos.

—No siento por el daño causado, que pagará el seguro, sino porque nunca conseguiré convencer a mi marido de que esta vez

CONFIDENCIA

Dos pescadores noveles se hacen confianzas.

—Este verano, el río que pasa cerca de mi casa, bajaba con tanta poca agua, que podían cogerse los cangrejos en el fondo de los estanques, y meterlos en el cesto sin tener uno que mojarse las manos.

—Eso no es nada. —replaca el otro—. En el torente que hay cerca de mi casa, el estiaje ha sido tan fuerte, con calor tan intenso, que se podían coger los cangrejos como si estuviesen cocinados a la plancha.

Lea usted siempre
DIARIO DE BURGOS

Ayuntamiento de Santibáñez Zarzaguda ANUNCIO

Este Ayuntamiento arrienda dos lotes de fincas rústicas en los llanos y laderas del municipio, por plazo de 6 años. 5 de pago, de 130 hectáreas los llanos y 55 las laderas.

Presentación de plicas: Hasta las cuatro de la tarde del 25 de Septiembre; apertura de las mismas el 27, a las cuatro de la tarde.

EL ALCALDE

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA 36 58 00 62

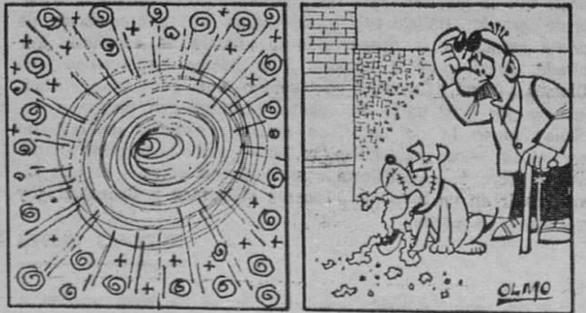
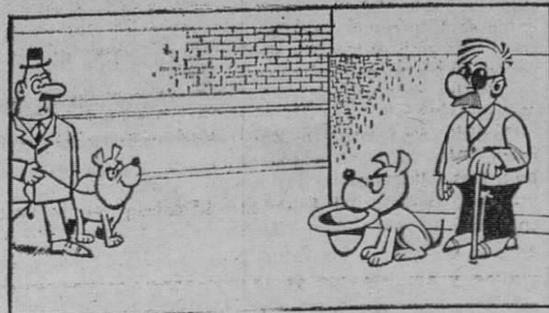
Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular

S. Udefonso, 8, 2.º Tl 237974

VALLADOLID

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



Carta de MADRID

Por TACHIN

QUIZA SE AUTORIZA A VILA REYES A DEFENDER SU RECURSO

Insólito: los taxistas madrileños quieren aumentar el servicio por debajo de lo que ha sido autorizado

MADRID. El gamberro, esa especie zoológica colcada en el «Arca de Noé» entre la mula y el cerdo, vuelve a levantar cabeza, pese a las múltiples medidas adoptadas, con excepción de una que hemos propuesto reiteradamente, jaulas en la llamada casa de las fieras del Retiro. Como es sabido, actúan en grupos, como buenos cobardes que son y atacan a ancianos, novios desprevenidos y como los lobos —los hermanos lobos, según Rubén y el docto Rodríguez de la Fuente— a un individuo aislado. Y rompen lunas, berrean y huyen que es lo que hacen mejor. Copiamos de «Ecclesia»: «Hasta tal punto se está dando lugar a un clima de reserva ciudadana que difícilmente se atreve nadie a afejar la conducta incivil de juvenzuelos que pretenden hacerse los dueños de la calle o a intervenir en defensa del inocente asediado, sean hombre o varón por fundado temor a la violencia y agresiva reacción de aquellos que buscan precisamente ocasión de que alguien les haga cara para desahogar sus malos instintos contra cualquiera. Las navajas, las cadenas e incluso las armas de fuego están por lo que se ve, en manos de delincuentes habituales o de ocasión que tienen a gala fanfarronear en la vía pública tras de una fiesta en que corrió el alcohol o como final de una «juerga» que algunos insensatos quieren cerrar produciendo daños en personas o cosas como «machada» que comentan después a carcajadas». Insistimos; la jaula del zoo del Retiro con exhibición a determinadas horas, a duro la entrada. Creemos que el Ayuntamiento ingresaría en sus arcas algo más de lo que ingresa por multas automovilísticas. Porque tendría llenazos imponentes integrados por los enemigos acérrimos del gamberrismo, que aún somos muchos.

TAXIS

Con los taxis se da un doble caso, que nos lo cuenta Funes en Madrid; los empresarios pretenden que los precios se eleven, como en Barcelona, en un 33 por ciento. Y los taxistas, caso rarísimo, en estos tiempos que galopamos, estiman que el diez por ciento es más que suficiente, porque el taxi, dicen con un civismo que les honra, debe ser asequible a todos los ciudadanos y no sólo a los que son económicamente fuertes, ya que se trata de un servicio público. «Cuanto más barato lo demos mayor será el rendimiento social y más al alcance del público estará». Dicen que los empresarios que pretenden el alza del 33 por ciento son los que han pagado —el mercado negro de la transferencia de licencias— un millón de pesetas largo por tener un taxi en la calle y así se explica que no estén conformes, con el 20 por ciento decretado por el Ayuntamiento y que el empresario que ha obtenido la licencia sin especulación intermedia obtiene al año un beneficio del 41,50 por ciento del capital invertido. Y, en fin, aducen, muy razonablemente, que todos los asalariados del taxi esperan verse algún día convertidos en autopatronos —nunca mejor llamados— y si la licencia les cuesta, por la vía comercial un millón de pesetas, jamás lo conseguirán ante la imposibilidad de desembolsar esa cantidad. ¡Pero si ser taxista vale 165.000 pesetas incluido el coche! Con ellos, votamos por el diez por ciento.

ZARZUELA

Nadie, o casi nadie, sospechaba el éxito que iba a tener la «Antología lírica», que el televisor nos ofrece todos los sábados a fin de que descansen nuestro fatigado espíritu y nuestros pobres tímpanos de tanto ruido moderno, al que nos negamos a calificar de música. Casi nos atrevemos a decir que la zarzuela está resucitando. Pero no la llamada zarzuela grande, Italianizada y ambiciosa con pretensiones de prima carnal de la ópera, sino la nuestra, la española, inspirada, graciosa y evocadora. Con pasmo observamos que Chueca, Chapí, Caballero o Serrano son admirados, ahora, incluso por gran parte de nuestra juventud con pocas excepciones como la de un chico estamos seguros de que no era chica —con onduladas melenas, sucio pantalón y medallón sobre la entreabierta camisa de colorines— al que oímos decir en un autobús: «Tocarón «Gigantes y Cabezudos» y memeces de esas».

NOTICIAS BREVES

Se da como probable que el Tribunal Supremo acceda a que Vila Reyes defienda su propio recurso ante el Tribunal Económico Administrativo Central.

—Este verano se ha dado en Madrid un sólo caso de poliomielitís.

NOTICIAS AL CIERRE

• HORIZONTES DEL PETRÓLEO EN ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Arabia Saudita, Libia e Irak fueron los principales suministradores de petróleo a España durante 1970 señala el suplemento 1971 sobre horizontes del petróleo en España hecho público por Hispanoil. En total las importaciones de crudo totalizaron 32,1 millones de toneladas con aumento del 10,3 por 100 y el consumo 27,8 millones con alza del 18,3 por 100. La producción española de crudos en 1970 ascendió a 5,78 millones de toneladas de las que 0,56 corresponden a Ayoluengo —único petróleo extraído en la península— y el resto en concesiones en otros países. Así, de Libia se obtuvieron 1,46 millones y de Dubai 3,76 millones.

• ACUERDO ANGLO-MALTES SOBRE REANUDACION DE CONVERSACIONES

Londres (Efe). — Los Gobiernos de Gran Bretaña y Los Gobiernos de Malta y Gran Bretaña iniciarán inminente un nuevo tratado de defensa que permita la continuación del uso de las bases militares en la isla, por las fuerzas británicas, según anunció un comunicado oficial de la Oficina de Asuntos extranjeros y de la Commonwealth publicado esta tarde en Londres. El primer ministro de Malta, Dom Mintoff, ha aceptado la oferta conjunta de Gran Bretaña y la OTAN de 9,5 millones de libras esterlinas anuales por la continuación del uso de las bases militares en la isla mediterránea, según noticias recibidas hoy en esta capital procedentes de La Valetta. Los Gobiernos de Malta y Gran Bretaña, iniciarán inmediatamente las conversaciones encaminadas a sentar las bases para el logro de un nuevo acuerdo mutuo de defensa.

• DERECHO A REZAR

Washington (Efe). — El Congreso norteamericano ha adoptado el primer paso hacia la aprobación de una enmienda a la constitución que permitirá el rezo en público de oraciones de los niños en las escuelas públicas del país. Esta costumbre fue abolida en 1963 después de que el Tribunal Supremo en dos casos separados dictaminó que contradecía la primera enmienda de la Constitución donde se asegura el derecho a la libertad religiosa.

• PROXIMA VISITA A CHILE DE FIDEL CASTRO

Santiago de Chile (Efe). — Fidel Castro realizará su pendiente visita a Chile el 4 de Noviembre próximo, primer aniversario de la toma de posesión de Salvador Allende, informa el vespertino «Última hora», deduciendo la fecha de una entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores chileno, Clodomiro Almeyda.

• UN DELINCUENTE MATA UN TRANSEUNTE

Londres (Efe). — Un transeúnte que intentó esta mañana detener a un delincuente que era perseguido por la Policía, ha resultado muerto de una puñalada en el corazón. El delincuente que trataba de escapar corriendo de dos agentes de la brigada criminal de Scotland Yard, se tropezó en su carrera con la víctima que trató de cerrar el paso al fugitivo. Este sacó un puñal y asestó una puñalada mortal al transeúnte que murió casi en el acto. El delincuente fue alcanzado en ese momento por los detectives, que lo redujeron y lo han conducido a la comisaría de Policía de Wembley, cerca de donde ocurrió el suceso.

Posible curación milagrosa de una monja en Compostela

Zamora (Cifra). — Un caso de posible curación milagrosa se ha registrado recientemente en Santiago de Compostela, aunque la persona beneficiada por la misma no ha querido se hiciera público hasta hoy.

Sor Rosario Santiago Valdalis, abadesa de las religiosas benedictinas de Zamora padecía desde 1968 unos fuertes dolores en el pecho, con grietas purulentas, que sobrellevaba con resignación cristiana. Tuvo que ir a Madrid, con motivo de una reunión de la Orden y entonces visitó a un médico quien diagnosticó se trataba de una dolencia de tipo canceroso. Sor Rosario mantuvo en secreto su enfermedad, pero finalmente lo comunicó a dos religiosas ancianas del convento, las que a su vez pusieron el hecho en conocimiento de la superiora de la Orden.

La superiora ordenó a Sor Rosario que se trasladase con ella a Santiago de Compostela, para asistir a otra reunión de tipo religioso. Ambas se postraron ante la imagen del Apóstol e impetraron del mismo, aliviase los dolores de la enferma.

Cuando salían del templo, Sor Rosario manifestó a la superiora que «de momento había sentido como si un fuego le abrasara el interior del pecho» y que después habían cesado los dolores por completo.

Cuando regresaron a Zamora, los dolores ya no existían, como tampoco las lesiones. Sor Rosario ha ganado en pocas semanas ocho kilogramos de peso y las radiografías y análisis que se le han practicado son totalmente satisfactorios y no reflejan rastro alguno de la pasada dolencia.

• GRITO DE ALARMA

Ciudad del Vaticano (Efe). — «Un grito de alarma para llamar la atención del Mundo entero sobre las condiciones a las que están expuestos 75 millones de personas en el Pakistán oriental, ha sido lanzado por la organización católica «Cáritas Internationalis». Es urgente «evitar que la población del Pakistán oriental sea diezmada por una escasez de víveres que se anuncia como una de las más mortales de nuestros tiempos», se dice en un comunicado de la organización, que deplora el hecho de que «el drama de Bengala no aparece siquiera en el orden del día de la Asamblea general de las Naciones Unidas actualmente en curso en Nueva York».

• SOLUCIONADA LA DISPUTA DE PRENSA BRITANICA

Londres (Efe). — La disputa laboral que durante los últimos cuatro días ha mantenido sin periódicos nacionales a Gran Bretaña, ha quedado resuelta esta noche, según declaró un portavoz del Sindicato Nacional de Artes Gráficas en esta capital. Aunque los matutinos no serán publicados mañana, los dos vespertinos londinenses, aparecerán normalmente agregó el portavoz.

• LA PRINCESA SONIA DA A LUZ UNA NIÑA

Oslo (Efe). — La Princesa Sonia, esposa del Príncipe heredero Harald de Noruega, ha dado hoy a luz una niña, primera de sus hijos, en el Hospital Nacional de Oslo, se anuncia oficialmente. El nacimiento se produjo a las 17 horas (hora española). La Princesa fue internada en el citado hospital esta mañana a las 9 (hora española).

VIETNAM: PRODUCTORA DE PELICULAS



La historia del cine en Vietnam comienza en 1921 con el rodaje de una película titulada «El extraño destino de Kim Van Kieu». En 1937 se filma la primera película sonora y a partir de entonces se produce un retroceso en la industria cinematográfica que durará 13 años. Sin embargo en 1951 se nota un interés creciente por el cine y diversas compañías filman sin descanso. Hoy, en 1970, las productoras cinematográficas en Vietnam del Sur son numerosas y, cosa curiosa, la mayoría de ellas están dirigidas por mujeres. En esta fotografía vemos a la popular actriz Than thuy Hang, fundadora de la Vietnam Film Company, que en los últimos dos años ha producido media docena, naturalmente, ella se ha reservado los primeros papeles femeninos. (Foto Fiel)

— URGENTE —

ojo EN VALLADOLID, DESDE LA FERIA DE MUESTRAS

(El mejor espectáculo de Castilla hoy)

Ante su próxima clausura, miles de ALFOMBRAS escogidas se liquidan al 70 - 80 %, de su valor comercial. Repertorio en cantidad y calidades fuera del alcance de salistas de broza y vendedores de artículos varios.

Para servir y pagar en la ciudad y fecha que diga.

Ocasión raro (para cidos pánfilos y abúlicos, no) ¿Luego? ¡¡Dónde!!

Elección — LA FABRICA Pabellón ORO

Venga y ya verá..

LA VIDA SIN ALFOMBRAS ES TAN DURA!